

ئەدگاری جەنابی موفەتیشی

داهینەرانی کورد پرۆلیناریای بواری داهینان لە جیهاندا: رهنجیکی زۆرو بەری رهنجیکی له حوکمی نه بوودا بوو، مامۆسنا عەبدولی حەمە جوان یەک لە رهنجیەرانى هونەری کوردییە کە بەردی بۆ داهینانی کوردستانی هەلکۆلییە و هەو کتوی زەحمەتییکی زۆری رووخاندوو (جەنابی موفەتیش) بۆ کۆمەلگەى کوردی وەک جەنابی موفەتیش بیث بۆ کۆمەلگەى ئەوروپى.

هونەر لەو شوێنەى هەموو دەرْفەت و ئوانایەک رەخساون هونەر نییە، کاری نەرییە. هونەر ئەو پە لەهێچەوه شنى گەورە برۆی و بالاً بکات و درەخنییک لەنۆماری (عەبدولی حەمە جوان) دابین بکات.

مامۆسنا عەبدولی حەمە جوان لەرپى ئەلەفزیۆن، لەرپى شانۆ و دیدەنى شەقام و بازارو کوچەى شار ئەدگاری ئاشنای ئەندیشە و یادەوهەری چەندین نەوهی کۆمەلای کوردەوارییە، براو کاک و دراوسێ و جەنابی موفەتیش و هەموو کارەکنەرە خۆشەویسنەکانی ژيانى رۆژانەمانە، چەند دەپەپە بى مۆلەت و رووخسەنى پێشوخەت میوانى ماله کانمانە، چیرۆک و درامای ژيانمان لا ئاسان دەکاو چیرۆک و رۆمان و شانۆنامە جیهانییەکانمان بۆ خۆمالی دەکات و پوخنەى ئەزمونى مرۆفایە ئیمان پى دەناسین.

لەبەر ئەو سەنگ و قورسایییەى مامۆسنا عەبدوله کە دەلێین کوردستانی نوێ ئەرکی سەرشارنى جیهەجى دەکات وەخنییک (ئەدگار) عەبدولی حەمە جوان دەکاتە دیاری بۆ خۆتێنەرانی. ئەم (ئەدگار)ە ناساندن نییە بۆ ناوئیشاتییک بەبەرەم و رهنجی گەورەى لەهونەری کوردیدا ئیمەى بەخۆمان ئاشناکردو لەگەڵ هاوریکانى هونەری نواندنیان وەک راسنییەکی جوان لەکوردەواریدا چەسپاند. ئەمە ناساندنى ناسراو نییە، ئەمە بەسەرکردنەوهیەنى.

عەبدولی حەمە جوان شایانى ئەلبوومی بەسەرکردنەوهو ریزلێنانه نا نەوهی داهانۆوش لەیادیان بیث و هونەرەکەى هەروا لەئەندیشەو دل و دەرووندا بمتیننەوه.

ئەمەن درێژى بۆ مامۆسنا نا ئەمەنى چەندین وێسنگەى سلاولیکردنى وەک ئەم ئەدگارەى ئیداییت.

لەجیاتی کوردستانی نوێ
ستران عەبدوللا

عەبدولی حەمە جوان

ئەکتەری

هەموو

سەردەمەکان

فۆتۆ: سالم صلواتی

ھونەر مەندى عەبدولى حەمە جوان: من پياويكى زۇر

ھونەر مەندى عەبدولى حەمە جوان لەم چاوپىكەونەدا لە رېگەي گەرانەو ھەرزەكارىي و كاروانە بە پرشەكەي لە خەزمەنكردن بە ھونەرى كوردیدا ھەلۆتسە دەكانە سەر چەند مەسەلەو پرسىكى گرنكو بىروراي خۇشى سەبارەت بە چەند بابەتتىكى ھەسنيار دەخانە روو .

كىشى ناوي ھەبوو

***مامۇستا بۇ خوينەران جىگەي بايەخە كە بە قۇناغى منائىي تۇ ناشنا بن، نەكرىت باسى نەو قۇناغەمان بۇ بكەيت؟**

– من لەم شارە لە شارى سلىمانى و لە گەرەكى سابونكەران كە بەشىك بوو لە گەرەكى كۆيژە، لە مالى باپىرم لە دايك بووم . سەرنا كە لە دايك بووم نام نراو سەرچل . بەلام باپىرم لەو زەمەندا ئەو ناوەي پى قبول نەبوو و ونويەنى نابى ئەو ناوەي لى بنرىت، چونكە ناويكى ئاينى نىيە و ئەبىت ناوەكە ناويكى ئاينى بىت . بىگومان دوانر ناوەكەيان كۆرپم بە عەبدولكەرىم . باوكم ناوي محەمەدە و بە محەمەد جوان

ناسرابوو و باپىرم ناوي ئۇفېقە . من لە خىزىتتىكى زەحمەنكىشدا پەرورەردە بووم خىزىتتىك كە برىنى بووين لە چوار كور و كچىك . دايك و باوكم نەخويندەوار بوون و باوكم شۇفېر بوو و ھەنا كۆنلایى ژيانىشى خاوەنى سەپارەبەك نەبوو . سەپارەبەك كە نايەت بىت بە خۆيى و ئىشى پى بكات . لەبەرئەوھى باروودۆخەكەي تىمە و ھەبا بوو ، بەلام ھەمىشە دايك و باوكم ھەر ھەولياناودە كە ژيانى تىمە ژيانىكى بەخەنەور بىت و لەو پىناوھەدا رەنجىكى زۆرپان لەگەل داوين و من دايك كە نەخويندەوار بوو ھەموومانى خىستۆنە بەر خويندن . بروانان ھەبىت كە ئەم قەسبە دەكەم دايك بەو نەخويندەوارىيەو ھەوان سەي پى دەكردين ، بە نەخويندەوارى شەوان سەي حسابى پى دەكردين بە نۆك و ھەلمات ھەولى لەگەل دەداين كە فېرى حسابمان بكات . مونابىعىشان بوو لە مەكنەبدا بۇ ئەوھى بنوانين بخويين . عادلى برام كۆلئىزى ياسا ئەواو كروووو شەھىد ماجىدو شۆرشى برام ئەوانىش نا شەشى ئامادەبىيان خويندووو ساجىدەي خوشكىشم ئەويش نا يەكى ناوەندى ئەواو كروووو ئەمانە ھەمووى بە ھەولى دايك بوو كە سوور بوو لەسەر ئەوھى بخويين و من پەيمانگەم ئەواو كرد ، كە ئامادەيم ئەواو كرد پىمخۆش بوو بچمە كۆلئىزى سەربازى بەلام بە ھۆي ئەوھى كە كورد بووم وەرئەگىرام ، لە سالى ۱۹۶۸ لە زانكۆ وەرئەگىرام بەلام نەچووم و چوومە پەيمانگەي مامۇسانيانى سلىمانى و بەو نيازە بووم كە سالانى داھانوش ھەر ئەقدىمى كۆلئىزى سەربازى بكەمەو، ئەوھى بوو لە سالى ۱۹۶۸ دا ديسانەو ئەقدىم كردهو بەلام ئەمجارە خۆشەخانە وەرئەگىرام (ئىسا ئەلىم خۆشەخانە)، بىرم لەوھى نەبوو كە بچمە كۆلئىزى ھونەر ، نا داويى كە ھەر وەرئەگىرام پەيمانگەم ئەواو كرد و قۇناغى سەرنائىي و ناوەندى و ئامادەيم ھەر لە سلىمانى ئەواو كرووو . سالى ۱۹۷۰ بووم بە مامۇسنا لە دىيەك بەناوى كانى سارد لە

نزيك شارى دەرەبەندىخان و دوو سال لەوئ دەوامم كرد و بە ھۆي ئەوھى شارەزايى وەرزشم ھەبوو لەگەل چەند مامۇسانىەكى دىكە بۇ وانەي وەرزشىش ھانمەو شارى سلىمانى نا سالى ۱۹۹۲ دواي دروسنبوونى حكومەنى ھەرتىمى كوردسان ئەكلىف كرام كە بىمە بەرپۆتەبەرى رۆشنىرى سلىمانى . لەسەر وەخنى گەرانەوھم بۇ شارى سلىمانى ھەر مامۇسناي وەرزش بووم و بە حوكمى ئەوھى كە كادىتتىكى وەرزشى بووم لە كارى ھونەرىشدا كارم دەكرد و ئاويزانى يەكنرم كرد و دواي راپەرىن دەسنبەكار بووم وەك بەرپۆتەبەرى رۆشنىرى سلىمانى و ھەنا سالى ۲۰۰۵ لەو پۆسەندا كارم كرووو دوابەدواي ئەوھى بووم بە يارىدەدەرى بەرپۆتەبەرى گشنى نا ئەوھى لە رۆژى (۲۰۱۷/۲۸) خانەنشين بووم و بوم بە پياويكى خانەنشين و خۆشحالشم بەوھى كە خانەنشينم و ئىسا وازم لە وەزىفە ھىناوھ نەك لە كارى ھونەرىي و ژيانى ھونەرىي .

بووھ بە باپىرەو دلئىشى پى خۇشە

***ئەي سەبارەت بە براكانت؟ يادو يادەويرت لەگەن نەواندا؟**

–من دووبرام ھەبوو يەكېكيان ماجىدى حەمە جوان بوو كە شەھىد كراو ئەكئەر بوو ، براپەكم ناوي شۆرش بوو و بەرەو ھەندەران چوو ، لە دانىمارك و لە سالى ۱۹۹۸ بە پروداوي ھانۆچۆ كۆچى داويى كرد ، ئەويش ئەكئەر بوو لە ئىيى نواندى سلىمانى . خوشكەكەم ھەر لە ھەندەران دەژى . من لە سالى ۱۹۷۱ ھوو خىزانم پىكەوھ ناوھ چوار منالم ھەبە سى كورو كچىك . كورەكانم لە پلەي وەزىفیدا كاردەكەن دانا كورە گورەكەم ئەندازيارە لە پرۆژەكانى بەرپۆتەبەرىنى گشنى رۆشنىرى و لاوانى سلىمانى و خىزاندارەو سى كچى ھەبە بەناوي (لەنيا ، ئرىو بانە)، ئەمەش ئامازەبەكە بۇ ئەوھى كە من باپىرەو ئەو وشەبەش لەلاي من زۆر خۆشەويسنە . ئوانا–ش كورى دوومم لە پرۆژەي نەوت كاردەكات و كارى راگەياندن دەكات و خىزاندارە . ژووان دەرچووى بەشى شىوھكارىي پەيمانگەي ھونەرە جوانەكانەو لە بەرپۆتەبەرايەنى ھونەرى شىوھكارىي كاردەكات . سۆزى كچم دەرچووى پەيمانگەي ھونەرەجوانەكانە بەشى دەرھىتانو ئىسا مامۇسناي ھونەرە .

***ئەي سەبارەت بە قۇناغى منائىو خەونو خولياكانت لەو قۇناغە ھەستيارەدا؟**

– حەز دەكەم باس لەوھى بكەم ئەوھى بەلاي منەو لە قۇناغى منالىمدا زۆر بەلامەوھ گرنگ بوو بىت و سەرنجى راكىشاوم بە ھۆي ئەوھى كە لە زورپىك يان لە دوو ژوور ژياوين ، ئەو كائە كاننۆر و ئەم شە نازانە نەبوو،كانى خۆي سندوقى بۇراق ھەبوو،خىزىتتىكى زەحمەنكىش و كرىچى بووين و شنى ئەونۆي زورمان نەبوو . چەندىن جار مالمان گواستۆتەو و لىرەو لەوئى بووين ھەنا سالى ۱۹۵۹ خانوى خۇمان كرووو .لە زۆربەي يادەورىيەكانمدا ئامپىرى رادىو بوونى ھەبە كە ھەمانبوو

و باوكم زۆر حەزى لە رادىو دەكرد . رادىو ئەو كائە پانرىيەكى گەرەي لەگەلدا بوو ، گوپت لە تىزگە دەگرث .ئەوكاٹ من ئەوھى زۆر سەرنجى رادەكىشام ، رادىو و سندوقى بۇراق بوو .لەبەر ئەوھى كە لە مالمەوھ دادەنىشتم بە ھۆي ئەوھى كە كورە گەرەي مالم بووم كە سەبرى ئەو سندوقەم دەكرد سەرم دەكرد بە ناويدا و دوو بوخچەشى ئىدا بوو زۆر جار دەچوومە ناوبەوھ و وامدەزانى لە ژيانىكى ئردام ، ئەو كائە لە ئەمەنى ۴ و ۵ سالىدا بووم وام ھەسندەكرد لەو عالەمى ژوورەوھ دەچمە ناو جىھاننىكى ئرەوھ .منالى ئەو سەردەمە ھىچ وەسائىللىكى لەبەردەسندا نەبوو . ئەو كائە كە لە رادىوۆھ دەنگ دەھانە دەرەوھ بەلامەوھ سەبرى بوو و چەندەھا جارىش سەبرى پشنى رادىوۆكەم دەكرد ، بزاتم ئەمە چۆن قسە دەكات؟ ..

ئەمانە كۆمەلىك خەونى لەلاي من دروسنكرد خەونى ھونەر و سىنەما ، ھەر زوو حەزم بۇ سىنەما و شانۆ لەلا دروست بوو ، يەكەم جىھانى ھونەرى كە من حەزم لىن كرد بىت سىنەما بوو ، بەلامەوھ زۆر گرنگ بوو . بۇ يەكەمىن جار لە پۆلى يەكى ناوەندى بووم لە قونابخانەي كاتىسكان لەلاي بازارە بچكۆلە لە سالى ۱۹۵۵–۱۹۶۵ پياويك ھاٹ بۇ مەكنەب بلىنى شانۆگەرىي دەفرۆشت ، ئەھانە پۆلەكانەوھ باسى شانۆگەرىي (پىسكەي ئەپپىرى) دەكرد كە ئەو سەردەمە لە سانەوى سلىمانى نمايشدەكرا ، منىش پارەم پى نەبوو ئەو بلىنە بېكم كە بە ۴۰ فلىس بوو ، رۆژانەكەم ئەنھا ۱۰ فلىس بوو ناچار ئىوارە چوومە بەردەم ئامادەيى سلىمانى كوران داوام لە پياويك كرد كە لەگەل خۆي بمكانە ژوورەوھ كە شانۆيەكەم بىنى ئىنر لەو كائەوھ عەشقى شانۆ ئيامدا چەكەرەي كردو لەو رۆژەوھ نا ئەمرۆ بەدەگمەن شانۆگەرىي نمايش كرابىت و نەمىنبىت .

سىنەمام نمايشدەكرد بۇ منالانى گەرەك

ئەوھ واى لە من كرد ھەمىشە لاسايى ئەكئەرەكان بكەمەوھ كە ئەو شانۆگەرىيانەم دەبىنى ھەسنم نەدەكرد دىكۆرپۆكەو چەند ئەكئەرپىك ئابىدا نمايش دەكەن بەلكو عالەمىكى ئەفسوناوووم دەبىنى ئەنانەت ھەموو باگراوھەندى كارەكەم دەبىنى . زۆر كارىگەر بوو لەسەرم . ھەر ئەمەش واى لىكرد حەز زۆر لە سىنەما بكەم ئەنانەت بە زەرەبىنىك و ئاوپتەبەك لەگەل پارچە فىلمى سىنەما كە پشتم بە ئىشكى خۆر دەبەسٹ سىنەمام نمايشدەكرد بۇ منالانى گەرەك ، لە كانىكدا كە دايكەم دەچوو بۇ بازار ئەنانەت رادىوۆكە كە زۆر زەحمەت بوو لەم شارەو كەم كەس ھەي بوو رادىوۆكەي جۆرى فلىسىم شكاند پاش ئەوھ خۆم شارەوھ لە نرسى باوكم بەلام داويى باوكم عەفووى كردم كە شنى وا دووبارە نەكەمەوھ ، بەلام حەزەكەم ھەر بەردەوام بوو . ھەرچى رىكلامى فىلمى ئەمريكى ھەبە ھەمبوو لەگەل وئەي ئەكئەرەكان زۆر بە خۆشەويسىيەوھ كۆمكردبەوھ ئەنانەت خۆشەويسى سىنەما لە سالى ۱۹۵۷دا كە لە پۆلى سى سەرنائىي بووم لەگەل رەووف حەسەنى چىرۆكنووس ھەردووكمان گىراين لە پۆلىسخانە من خاوەنى پرۆژە

خەيالىيەكە بووم كە سىنەمايەك دروست دەكەم كە ھەر وجوودى نەبوو كاك رەووف–پىش كە دەسنوخەنى خۆش بوو بە رەنگى سوور نووسى ، پۆلىس واياندەزانى كە ئەمە پۆسەرى حزى شىوعىيەو نەياندەزانى كە ئەمە رىكلامى سىنەمايە . بۇ نەگەنى تىمە معاوونەكە ئىجازە بوو و يەك پۆلىسى خويندەوارىش لەو مەخفەرەدا نەبوو ، نا مفعوھزىك فريامان كەوت كە ناوى كاك كەمال بوو ونى كاكە ئەمە دىعايى سىنەمايە نەك حزى شىوعى . ئىنر ئازادكرائىن . ئەوكاٹ ئەمەنمان ۱۰ سال بوو . من وەكو ھەموو مناللىكى ئاسايى دىكە يارىم كرووو كە ئۆپ ئۆپىن و مزراخىن و ھەلمائىنو يارى ئۆپى پى و بالەو ئەنھا حەزم لە دارلاسىكو قۆچەقائى نەبووھو چونكە ھەسنم بەوھ دەكرد كە ئەمە ئازارى خەلك دەدات و جگە لەوھى حەزم نەكرووو ئازارى ھىچ مەلو ئازەلىك بەدم . ئەنانەت لە مندالىمدا ئەوھندە حەزم لە نواندن دەكرد ئەمنوانى وەكو پالەوانەكانى فىلمى كاوپۆي دەمانچەي منالان ھەلسۆرپىنم و بىخوئىنمەوھو راشى بگرم و ھەمىشە مەشم ئىدا دەكرد جگە لەوھى لەبەر ئەوھى ھىچ ئامپىرىكى يارىمان نەبووو نەماندەنوانى دەسئمانبەكەوئى ناچار بە قورپو ئەل ئامپىرى يارىمان دروسندەكرد ھەرچەندە ئەو يارىيانە ھەبوو ، بەلام دەسٹ تىمە نەدەكەوٹ رۆژپىك حەزم لە يارىيەك كرد كە بۇم بىكرن بە نواندن خۆم نەخۆش خىست وام لە دايكو باوكو دەورويشت كرد كە برىوا بەوھ بكەن كە من نەخۆشم ، بەلام سەير ئەوھ بوو كە دەمووٹ ئەگەر ئەو ئوئومبىلى يارىيەم بۇ بىكرن چاك دەبەمەوھو دەمووٹ ھىچم ناوئىت نە دىكنۆر نە دەرمان . ناچار بۇيان كرىم ، بەلام باوھرئان ھەبىت نواندەكەش واى لىكردبووم كە لە دواي كرىنى يارىيەكەش ھەر چاك نەبوومەوھو ئەقەموصى نەخۆشپەكەم كرىبوو . ئىنر وردە وردە ھانمەوھ سەر خۆم .

ئەو رووداويە لە ئەندىشەي دەرناچىت

لە سلىمانى سالانە ئەو وەخنە پىتيان دەووت دائىرەي مەعارىف ئىسا پىي دەلئىن پەرورەردە فېسنىقالى قونابخانەكانى شارى سلىمانى سازدەكرا ئەمە نمونەبەكە كە ئەم شارە ھەمىشە خەرىكى فېسنىقال و كارى ھونەرىي و وەرزشى بوو، لەو فېسنىقالانەدا شانۆ نمايشدەكراو ئىشى دەسٹ نىشان دەدراو پىشانگەي شىوھكارى ئەنجام دەدراو خەلانئى ئىدا وەرئەگىرا . ئەم باسە بۇيە دەكەم ئەو سالە قونابخانەكەمان (قونابخانەي صەلاخەدين) بە نمايشىكى شانۆي بەشدارى كرد ، بەلام بە داخەوھ مامۇسناي وەرزش ھەر گەورەكانى ھەلبۇزارد بۇ ئەو نمايشەو من زۆر زۆر پىي نىگەران بووم حەزمدەكرد بەشدارى بكەم نا ئىسناش كارىگەرىي ئەو رووداوه لە ئەندىشەي مندا دەرناچىت . ناچار لەگەل منالانى گەرەك نمايشى منالانەمان دەكرد نايەت بە ئەسپسوارى و جەنگى تىوان دوو ئاقم و جۆرەھا ئىكسىسوارمان لەبەردەكرد كە دەسئمان دەكەوٹ ئەنانەت سوالانى شكاو و بە ئەخنە شىرمان دروسندەكرد ، بەو جۇرانە يارىمان دەكرد . يارىي ئەو

پىشانەي كە ھەبوو لە شاردا ئەنانەت ئەوانەشمان بەرجەسنە دەكرد بەنابىەت قەصاب چونكە برادەرىكمان براكەي قەصاب بوو ، جىھاننىكى زۆر زۆر سەير بوو و بە ھەموو نەبوويى و نەداریيەكەيەوھ زۆر جوانو رەنگىن بوو . ئىنر دواي ئەوھ لە سىنەما ھەر فىلمىك ئىشى بكردايە دەبوايە بچومايە و بىيىنم . ئەو كاٹ يەك سىنەما لە سلىمانى ھەبوو كە سىنەما رەشىد بوو و دواي ئەويش سىنەما سىروان دروست بوو دوانر دلشاد . خۆشترىن كانئىش بەلامەوھ جەژنان بوو كە جلى نازەم دەكرى و ئەو شەوھ خەوم لى نەدەكەوٹ لە خۆشيدا و دوعام دەكرد باران نەبارئىت بۇ ئەوھى جەلە نازەكانم بكەمە بەر . كەي رۆژ بىتەوھ و جەلە نازەكانم بكەمە بەر و بچىن بۇ سىنەما؟! . ئەو سەردەمەش زۆرئى سەردەمى فىلمى ئەمريكى بوو ، فىلمە كاوپۆيەكان يان ئەپەزان . من رۆژانەكەي خۆم كە ۱۰ فلىس بوو لە رۆژى سىشەمەوھو كۆ دەكرووھ و رۆژى ھەينى دەبووھ چل فلىس و دەسنى ھەردوو براكەم ماجىد و عادل دەگرث و دەمبەردن بۇ سىنەما و جارى واش ھەبوو لە قەرەبالغى سىنەماكەدا وەخت بوو بخنىكىن .

***تۇ زۇرتىر سەرسام بوويت بە چ نەكتەر و ھونەرمەندىكى سىنەمايى ، نەو كائە؟**

–ئەو وەخنە زيانر سەرسام بووم بە (مارلۆن برانڈو ، نەپەزان ، كارى پۆپەر و كىرك دۇگلاس و ئونى كىرنسو و فىكتۆر مانئۆرو رۆك ھەدسئس كە جوانترىن و كەشخەئرىن ئەكئەرى سىنەماي ئەمريكى بووو ھەموو ئەكئەرەكانى دىكەشم خۆشەويست . وئەي ھەمووشيانم ھەبوو بەلام نوكنەكە لەوھدا بوو كە ناخۆشترىن شت ئەوھ بوو سىنەما فىلمى لە ئىواراندا پىشكەش دەكرد و منىش نەمدەنوانى بىيىنم . لەبەر ئەوھى كە دەبوو بەر لە خۆرەكونن بچومايەئەوھ بۇ مالمەوھ ، ھەر بۇيە كە بچومايە بۇ سەبرى فىلم سەبرى كونى ساحىبەكەم دەكرد و كە دەمزانى رۆژ بەرەو ئاوابوون دەچى دەھانمە دەرەوھو فىلمەكەم بە جپدەھىشت و بە راكردن دەچوومەوھ بۇ مالمەوھ بۇ ئەوھى دايك لىم نەدات . كۆنلایى زۆر فىلم نەبىيىوھ . بەلام لە ھەمان كاندا مناللىكى لەسەرخۆ بووم .

لە منالايەوھ ھەستىم بە خۆشەويستى كروووھ

***ئەي سەبارەت بە ھاورپىكانت ، ھاورپى قۇناغى منائىو ھەرزەكارىت كى بوون؟**

–من ھاورپىم زۆر بووھ لە منالىو قۇناغى گەنجىتىدا كە ھەمووبان بەلامەوھ خۆشەويست بوون و ئىسا ھەر خۆشەويستىن .

***لە قۇناغى گەنجىتىدا روانىن و جىمانىبىنى تۇ چۇن بوو بۇ چەمكى نەوبىدارى ، بەنابىەت كە لە رىگەي بىبىنى فىلمەوھ تۇ ناشناي نەم چەمكە بوويت؟**

–لە گەنجىمدا ھەلبەت گەنجىكى رووخسار

بۆر جیدییم لەئیشکردندا

شیرین بووم لەلای خەلک، بەلام بەلای منەوه هەمیشە رووخسار گرتگ نەبووه هەر بە عەقڵییەنی ئێسنایە که بەم ئەمنەنەوه مامەلەم کردوووه هەزم بە کرداری جوان و خەزمەنکردنی دەورپوشنەکەم کردوو هەلبەت وەک هەسنێکی جوان بەرامبەر بە خۆشەویسنی وەک هەموو گەنجێکی دیکە لە ناخدا هەبووه ئەو چەمکەش هەلبەت لە هەموو گەنجێکدا هەر لە منالییهوه چەکەرە دەکات، بۆیه هەر لە منالییهوه هەسنم بە خۆشەویسنی کردوووه. بەلام چ خۆشەویسنییەکی؟ خۆشەویسنی پیرۆز، لە روانگە منەوه ئەو کەسانە که خۆشم وپسنووون لە ژاندا لە ئەمنەنی هەرزەکاریمهوه بۆ دروسنکردنی خێزان لە یەک دوو کەسدا خۆی بینووه، بەلام من کەسایەنی خۆم و کەسایەنی بەرامبەرەکەشم کە خۆشەویسنوووه زۆر گرتگ بووه بەلامهوه، بۆیه هەرگیز لە دایکی گەورهوه پڕ لە هەست و پاکیی روانووومەنە ئەو خۆشەویسنییە بۆیه ناچار کە نەگەیشووومەنە ئەو ئاکامە پیرۆزە که مەبەسنم بووه بەیەکگەیشنوو دروسنکردنی ژیان ناچار هەموویم لە هەست و سۆزی خۆمدا پاراسوووه و زۆر بە رێزوهوه و بەبێ هیچ حالەتیکی ناشیاو دەسنبەرداری ئەو خۆشەویسنیە بووم.

بەلام ئێستا کە ژیانم لەگەڵ هاوسەرەکەمدا دروست کرد هەر لە یەکەم ژوانمانهوه هەموو خۆشەویسنییەکەم بۆ ئەو بووه و نا ئێستاش هەر بۆ ئەوه و نا کۆنایی ژیانیش ئەو پەيوەندییه پیرۆزو جوانه دەبێت کە برینییە لە خۆشەویسنی و رێزگرتن.

وێستگەیهک بۆ دەرگەوتنی من

*** یەکەم دەرگەوتنی تۆ وەک مۆنەرەندیکی دیار لە (جەنابی موفتیش) دا بوو. دەرگەوتنت لەو بەرەمه مۆنەرەیدیەدا چ رەنگدانەویەکی لە کۆمەلگە مەبوو؟**

–پێش جەنابی موفتیش کاری شانوۆ دراماشم هەبووه بەلام جەنابی موفتیش وێستگەیهک بوو بۆ دەرگەوتنی من و ناوبانگیشم بەو کارە دەرکردوووه ئەوسا نا ئێستاش لەلای خەلک کارێکی باشە. کاری زۆرم کردوووه دواي ئەویش بەلام لای جەماوەر ئەوهی ئەو کاری بینووه بە یەکێک لە کارە شاکارەکانی ئەو گروپە دەزاتیث کە کارمان ئێدا کردوووه.

*** ئەو سەبارەت بە پەيوەندییەت لەگەڵ وەرزشدا، ئەم خولاییه بۆ کەو دەگەریتەوه؟**

–خولای وەرزش لەلای من دەگەریتەوه بۆ منالییم و دواي ئەوهش بۆ قۆناغی لاویم، نا ئەگانه قۆناغی مامۆسنایم. کادریکی وەرزشی بووم جگە لەوهی یاریزاتیکی باسکە بووم زۆر پێشکەوتوووش نەبووم، بەلام لە هەلبژاردە پەیمانگە بەشاریم کردوووه و لە ئێپی هەلۆ کە نایبەت بوو بە یاری باسکە ئەندام بووم و نا ئەم دوايیهش ئەندامی پانە سیروان بووم و یەکەم پێشکەشکاری کوردم لەگەڵ مامۆسنا هەلگورد عارفو رزگار کەمال لە ئەلهزیزۆنی گەلی کوردستان لە بەرنامە وەرزشدا. جگە لەوهی مامۆسنایەکی وەرزش بووم بۆ ماوهی ۲۲ ساڵ و ئوانیومه چەندەها پروانامه و خەلانی وەرزشی بە دەسنبەیتنم و خۆشەخنانە جیێ منمانە وەرزشکاران و بەرپۆتەبەریتنی چالاکیی وەرزشی سلیمانی بووم و هەمیشە ئەوانیش بە کادریکی وەرزشیان دانوووم و دوو جاریش وەک وەرزشکاریکی دێرین ریزم لێراوه لەلایەن لیژنە ئۆلۆمپی کوردستانهوه.

*** سانی چەند چوویتە سەر تەختە شانوۆ؟**

– سالی ۱۹۶۸ لە پەیمانگە مامۆسنایانی سلیمانی خۆیندکار بووم لەگەڵ هونەرمانەندی خوالێخۆشبوو عوسمان چێوار، هەروەها هونەرمانەدان (حەمه رەشید هەرسو کەمال دێشاد) کە نا ئێستا لە باری

هونەردا کاردەکەن، جگە لە مالتاواپی چێواری هونەرمانەند. بە هاوکاری مامۆسنایەکمان کە ئەویش هونەرمانەندە ناوی (عەبدولقادر نوری) بوو دەرچوی پەیمانگە هونەرە جوانەکان بوو لە بەغدا بەشی مۆسیقا هاوڕێمان بوو، بوو بە مامۆسنا لەلای ئێمه لە پەیمانگە خولای ئەویش و ئێمهش هونەر بوو ئەو مامۆسنایە پڕۆزە شانووییەکی خەسە بەرەدەسنمان بە ناوی (پریارو ئەنجام) کە نووسنی ئەمینی میرزا کەریم بوو و دەرھێنانی خۆی بوو بە هاوکاری مامۆسنا سمکۆ عەزیزو ئیسماعیل خەیات کە دیکۆری شانوۆگەرێیەکی بۆ کردبووین کەوئینە خۆئامادەکردن بۆ ئەو شانوۆگەرێیە و لە ۱۹۶۸/۱۹۶۹ نمایشمان کرد لە سانهوی سلیمانی و مامۆسنا نوری ئیسماعیل کە هونەرمانەندیکی شێوکار بوو میکاژی کارەکی بۆ کردین. ئێمه چەند برادەرێکی دیکەمان لەگەڵدا بوو لەو شانوۆگەرێیەدا لەوانە سەلاح یونس و کاک رەووف حاجی سەعید کە بەداخهوه ئەوان بەرەدەوام نەبوون، بەلام ئێمه لەدواي ئەو کارە بەرەدەوامیمان بە ئێشەکانمان داو حەمه رەشید هەرس بەرھەمی شانوویی ئامادە دەکردو چێوار دەریدەھێناو مسنەفا ئەحمەد-یش هائە ناو گروپەکەمانهوه ئەو گروپە ناوی گروپی خەبەت بوو، کە دوو بەرھەممان لە سلیمانی و بەرھەمێکمان لە کەرکوک پێشکەش کرد، ئەو مامۆسنا عەبدولقادرەش پروانامە سینەمای هێنا لە رووسیاو ئێستاش مامۆسنایە لە زانکۆی سلیمانی. ئەم گروپە ئێمه بووه هۆی ئەوهی کە دواي هەشت ساڵ لە وەسنانی شانوۆ هەموو هونەرەکانی دیکە لە سلیمانی دواي دواي مەنەنە جەولی سالی ۱۹۶۳ کە هەر لە ۱۹۶۶ هەموو کارێکی هونەری لەم شارەدا راگیرا بەلام خۆشەخنانە ئەو گروپە ئێمه بووه هۆی جارێکی دیکە جولانەوهی هونەر لەم شارەداو دروسنبوونی ئێپی مۆلەت پێداروو.

دای هەر لای کۆمەل بووه

*** سەرگوزشتە تۆ لەگەڵ گروپ و گروپە شانووییەکانی ئەو سەرەمە؟**

– مامۆسنا قادر لەسالی ۱۹۶۸ دا دواي مۆلەتی کردنەوهی کۆمەلە هونەر و وێژەیی کوردیان کردبوو، بەلام مۆلەنەکیان دواکەوت و پێش ئەمان ئێپی نواندنی سلیمانی دروست بوو، من بوومه ئەندامی ئەم ئێپیو لەگەڵ ئەوهشدا دێم هەر لای کۆمەل بوو. لەبەرئەوهی لە ئامادەکردنی بەرنامە دروسنبوونی کۆمەل من و عوسمان چێوارو حەمەرەشید هەرس لەگەڵ ئەو مامۆسنا هونەرمانەندی کە ئێمە بە شانوۆ ناساند (مامۆسنا عەبدولقادر نوری) ئاگادار بووین و راوێژمان لەسەر چۆنیەتی دروسنبوونی کردبوو، بەلام ئێمه دەسنە دامەزرێنەر نەبووین، بەلکو ئەو مامۆسنایە ئێمه لەگەڵ دەسنە دامەزرێنەری کۆمەل داواي مۆلەتیان کردبوو لە وەزارەتی ناوخۆی عێراق.

من کە بێھیوا بووم لە دروسنبوونی کۆمەل لەبەرئەوهی مۆلەنەکی دواکەوت لەگەڵ کاک حەمەرەشید هەرس لە ئێپی نواندنی سلیمانی خۆمان ناوونوس کرد بە ئەندام و پاش ئاقێکردنەوه وەرگیراین، ئەنانەت من دەرۆیکم بە مونا فەسە وەرگرت لە یەکەم بەرھەمی شانوویی ئەو ئێپیو چەند رۆژیکیش پڕۆفەم کردو کانییک زانیم کۆمەل مۆلەتی وەرگرتوووه دەسنبەجێ وازم لەو ئێپیو لە رۆلەکەم لەو شانوۆگەرێیە هێناو پەيوەندییم کرد بە کۆمەلەوه (کۆمەلە هونەر و وێژە کوردی)



له گنجیمدا ههلبهت گهنجیکی رووخسار شیرین بووم له لای خه لک، به لام به لای منه وه هه میسه رووخسار گرنگ نه بووه هه به عه قلیه ئی سناوه که به م نه مه نه وه مامه له م کردوووه هه زه م به کرداری جوان و خزمه نکردهی ده وروپشنه که م کردوووه



به ته کهنه ری دراما، نه و سروشنه شانویهی ئیدا ده مینیت، له نه کینکی جه سنه وه دهنگدا، به لام ئی سنا هه ولمانداوه که نه و حاله ئی په رینین. من وه کو خۆم سهیر ده که م هه ولده دم له و ئی شانیهی که ئی سنا ده یان که م و له وانه شی که کردوووه و یسنومه بیگومان به هاوکاری ده رهینه ره کان گۆرانکاری له نواندی درامو سینما بکه م، وه که هه موو هاوڕیکانی ئرم، ئی نر نازانم له مه دا ناچهند سهرکه و ئوو بووم، نه وه وه لامه که ی له لای بینه ره.

من وه که خۆم نواندم له شانۆدا جیاوازه له نواندی درامو سینما. به لام ناشلیم له سه دا سه د به لکو هه ولمانداوه ته گه ر به ریزه ی له سه دا په نجاش بی ت خۆم ده رباز بکه م له و جوړه سروشنه ی نواندن. چونکه شانۆ وه کو حیوار وه که دیالۆژو جو له و... هه ند جیاوازه له گه ل کاری سینما یی. له کاری سینما ییدا زۆر ئی ده موچاو و روخسار با یخه پیده دریت که ئیشیش ده که ی ت گوزارشنی ده موچاو زۆر زۆر گرنگه به و وانایه ی هه ول ده ده ی بۆ گۆرانکاری و ئایسناس له ته زموندا یین، هه موومان له ته زموندا یین.

رووداوێک خۆی بووه میژوو

*** وه کو ده رهیننر چ نه زمونیکتان مه یه و چ به رمه میکت ده رهینناوه؟**
- سالی ۱۹۷۰ که چوووه ده ره نه دیخان له وه ئی له گه ل کۆمه لیک گه نه جدا و به هاندانی ته وانیش شانۆ گه ره یبه کمان کرد. پیم سهیره هونه ره مندیک که په یمانگه و به شی شانۆ نه وا و ده کات بچینه شارۆچکه و قه زایه که وه بلیت ئیش ناکه م. له سالی ۱۹۷۰ له و شارۆچکه یه شانۆ گه ره یمان پتشیکه شکرد. به راسنی دوانریش برده مان بۆ خانه قین و له و ئیش نمایشمان کرد. بۆ نه وه ش ئیشم نه کردوووه که بلیم یه که م شانۆ من لیره دروسنی ده که م. که ئی شه که شم

له گه ل داوه. من له سینما و له فیلمی (۳۵) ملامدا ئایسناس له سن فیلمدا به شداریم کردوووه. من خه ونم هونه ری سینما و نواندی سینما بووه، به لام ئایسناس خۆم به ته کهنه ری شانۆ ده بینم. ئایسناس شانۆ به گه وره ترین و قورس ترین کار بۆ هونه رمه ند ده بینم و داده نیم. به لام من هه لپژێردراوم وه کو هه موو براده ریککی دیکه چومه نه نه جرو به و نه شی ئی مه وه کو زۆر له دراماکانی جیهان و وه کو ته کهنه ری درامو سینما و نه کینکی سینما یی نه و نه کیکه مان نه بوو بی ت چونکه به راسنی که م ته زمونین و ته زمونمان که مه، به لام هه ولمانداوه که وا بنوانین که نه وه ی ته وان ده یکن ئی مه ش بنوانین ته گه ر له سه دا سه د نه بی ت نه و له سه دا په نجا که منر یان زیار به دیه یین و قه ناعه ت به و که سانه بکه ین که ئی مه ش ئۆزیک ده نوانین وه کو ته کهنه ری درامو سینما کار بکه ین. من ته زمونم له بواری نواندی درامو سینما هه یه و ئی نر خه لک چۆن ته م نوانده ی وه رگرنوووه، وه لامه که ی لای من نییه.

* له دراماکانی شیدا مه ست به و جوړه نواندنن شانۆ یه ده که ریت؟

- به ئی وایه، له دراماکانی شیدا هه ست به وه ده که ریت و به لای منه وه هۆکاری نه وه بۆ نه وه ده گه رپه نه وه که ئی مه ژیا نی هونه ره یمان به شانۆ ده سنیکر کردوووه ئی مه ته کهنه ری شانۆ یین و له هه موو دنیا ییدا وایه، ته کهنه ری شانۆ که ده بی ت به ته کهنه ری سینما، یاخود که ده بی ت

* له شانۆ درامو سینما یی خۆت وا مه سته که میت له کام له م بواراندا سهرکه و ئوو بوویت؟

- گره نه که ی ئی مه له وه دایه که ئی مه خۆمان که م ته زمونین، به راسنی هه ولی ئی مه ش هه ولی هونه رمه ندو ته دیی کورد به هه موو بواره کانه وه، له به ره وه ی که میله ئیککی به شخرا و بووین و میله ئیک بووین که له هه موو باره کاندایه رو به رووی بارودۆخی سه خت بووین جگه له جینۆسایدی جه سته یی رو به رووی جینۆسایدی عه قلی و فیکریش بووینه وه له به ره وه هه میسه هه ولمانداوه که شیک بکه ین دیارین، نه وه بوو له شانۆدا به راسنی چ له منالانمان چ له گه وره کاندایه که چووین شانۆمان کردوووه له فیسنیقانه کانی عیراق هه میسه خه لانی سهرکه و ئنی ته و فیسنیقانه لانه مان به ده سه ئه ئناوه، له هه موو بواره کانی هونه ردا هه میسه به و رۆحیه نه کارمان کردوووه، به رۆحی نه وه ی که بوونی خۆمان به سه لیمین و بلین ئی مه ش هه یین. له به ره وه هه ر ته و رۆحیه نه یه که وا ئیکر دووین په لاماری سینما ش به دین، ته مه له کائیکدا که نه ک لای خۆمان به لکو له عیراقیدا سینما مان نه بووه، که بوارمان بۆ ره خساییت له هه ر بواریکدا هه ولمان

بووم، که خوالیخۆشبوو هونه رمه ند حسین میسری سه ره ره شی ده کردو له گه ل زۆر له ده رهینه ره به ته زمون و گه وره کانی کوردسان کارم کردوووه. خۆدی خۆشم وه که ته زمون حه و ت کاری ده رهیتانم ته نجامداوه، به لام به لای منه و نا ته مرۆش من ته کهنه رم و خۆشم له بواری نوانندا ده بینمه وه وه که له بواره کانی دیکه.

له هه موو جوړه سنایلیک کارم کردوووه و ئاقیکر دۆنه وه ببینوه، به لامه وه زۆری و که می رۆلینین گرنگ نه بووه، گرنگ ته وه بوو که بنوام به باشی کاره کهنه ره که به ره سه نه بکه م. ته وه ی که زۆر پی خۆشه خنم ته وه یه که له هه موو هونه رمه ندانی ته و سه رده مه ش په رسن من له هه موو ژانمدا نه منوانیه به رامبه ر هاوڕیکه م ملاماتی نادر ووست بکه م و گروریشم نه بووه و جه زیشم نه کردوووه که مونا فه سه ی ناشه ریفانه بکه م و رقم له که س نه بووه و هاوڕییه یی هونه رمه ندانم پاراسنووه و ئایسناس ده یپاریزم.

نایسناس خۆم به ته گه تر ی شانۆ ده بینم

که ئی سنا کۆمه له ی هونه ره جوانه کانی کورده. به لام من ئی سنا که بیر ده که مه وه له و برپاره مدا هه له بووم و ده بووایه به رده وام بوومایه له کاره شانۆ یه که م له گه ل ئی پی نواندی سلیمانی با ته ندانی کۆمه لیش بوومایه.

یه که م کاری مینش له کۆمه ل-دا که ۱۹۷۰/۳/۵ نمایش کرمان شانی (کیچ) بوو، من و عوسمان چیاو ده مانوو یست یه که سه ر رۆلی سه ره کی ببین له و ئی شه دا، به لام رۆله که درا به هونه رمه ندانی پش ئی مه که له ئی مه به ته زموننر بوون، من له و کاره بۆ یه که م جار رۆلی بارچاوه شیکم بینی و کائیک برده مان بۆ هه ولترو له نه له فزیو ئیش ده وره که م گۆرا بۆ رۆلی ناغا له و کاره دا. له زۆر به ی کاره کانی کۆمه لدا و ئایسناس به شداریم کردوووه به رده وامم، ته مه جگه له وه ی له گه ل چالاکی هونه ری و ئی پی په روه رده ی مامۆسنا یانی سلیمانی و له گه ل چه ند گروپیککی دیکه کاریکی شانۆ ییم کردوووه به شداری زۆر له درامام له کۆمه لدا کردوووه له گه ل ده ره وه ی کۆمه لیش له گه ل کۆمه لیک ده رهینه ره کاری سینما و زنجیره ی نه له فزیو ئیم کردوووه ته ندانی گروپی خا



عەبدولی حەمەجوان: جوانیەکانی پشت ئەزموونیکی دەولەمەند



د. شاد مسەفا

ئەخەنە شائۆ بەدی دەکات وا دەکات لەئەواوی ئەو قۆناغەنە دوانریشدا بەو هەناسە گەنجانەیهو رەفئاریکات و هەردەم لە نامادەیی ئەوادا بیث بۆ بەرجەسەکردنی کاراکتەرە جیاوازهکان. ئاسنەم بوو بەرھەمیکی کۆمەلەیی هونەرەجوانەکان بەیئ نامادەبوونیکی گرتگی ئەو ئەواو بیث، هەلبەنە ئەمە رۆی لەو ناگریث کە چەردەبەیک ئەکنەری بەئواناوە هەلگەوئووی نریش هاوشانی ئەو لەو بەرھەمانەدا دەرکەوئوون و بەلام دەرھەنئی قەسەکردنی تێمە لەم جارەدا نایەنە بە (عەبدولی حەمەجوان).

ئەو دەمەیی راپەڕین وەک قۆناغیکی نوێی ژیانی سیاسی خەلکی کوردستان کاریگەری خۆی لەسەر نێوەند و کایە هونەرییەکانیش جۆرێکی دێلێ و بەدەلیایی ئەواوی جومگەکانی پێکھانەیی هونەریش پڕیشکی خۆی بەردەکەوئیت، کە هیدی هیدی سیمای کاری هونەری بە بەدیاریکەوئنی ئەو یەبەکی جیاواز لەئەمەن و روانیندا دەگۆرپێت، ئەو هونەرمەندە لەسەر رەوئنی کارکردنی خۆی بەردەوام دەبیث و دەسنبەرداری ئەو مێژوو نایبێت کە بە ماندوووبوون و شەوخنوونی رەنگینی کردوو. لە چەند کاریکی جیاوازا وەک ئەکنەری شائۆیی جاریکی دی پێ لەسەکۆی شائۆ گیردەکات و بە بەردەوام یەکتیک دەبیث لەوانەیی داکۆکی لە زیندوویی شائۆ دەکەن و لە دژی شەپۆلی بە قەیراناوی ناو زەدکردنی دۆخی سربوونی شائۆ دەوێسنەو. ئەو هەمیشە لەو براوەیدا بوو کە ئەمبەلێبەک گیانی هونەرمەندی داگیر کردوو گەرنایبەر و شائۆ وەک خۆیان ئەوی نایەوئیت کار بکات ئەو دۆخە دەخوێقێت و گشگی دەکات

بەدویم کە رازی نیبە بەکەوئنی نێو گۆشە گیریبەو، ئەو ئوانایەکی ئەواوی جەسەیی و دەنگیکی باش و هەسینیکی هۆشیارانەیی هەبەو نامادەبوونیکی ئەواوی لەسەر ئەخەنە شائۆ هەبەو دەزانیث بەرەو کام ئاقار کاراکتەرەکی دەباث و لە ئەواوی هیلە ئاشکراو نەپنیبەکانی بەرجەسەکردن ئیدەگاڤ و لە ناخەوێشرا پالئەریکی دی دەبیزوئیت، ئەو وابەسەنەبە بەو کیشە چارەنوسازانەیی ئەو ئەو یەبەکی پێو بەندە بۆیە وەک ئەرک لە کارەکی دەروانیث و هەموو ماندوووبوونەکانیشی بەو پێوانەبە دەپێوئیت، بۆیە لە سەخنترین کار سل ناکاڤەو بەردەوام.

روانین لە هەر ئەزموونیکی ئەو هونەرمەندە لەو قۆناغەدا ئەو لەلای وەرگر جیگیردەکات کە ئەو ئەکنەریکی فرە ئوانایەو دەئوانیث کارەکنەری جۆراو جۆر بەرجەسە بکات، چونکە لەبەرراورد کردنی ئەو سێ کاراکتەری لە دێرەکانی پێشودا ئامازەم پێدا لەو دنیای دەبیث کەسێ دۆخی جیاواز و سێ دنیای لیک دوور، بەلام ئەو بە هۆشیاری ئەکنەریکی شارەزاو و دنیای لەئواناکی خۆی مامەلەیان لەگەڵدەکات، ئەم گریمانە ئەواوی ئەزموونەکانی ئەو لەو قۆناغەدا دەگرێنەو رەنگە زۆرینەیی شارەزایانی ئەو بوارەش لەسەر ئەم قۆناغەیی کارکردنی ئەم هونەرمەندە لەگەڵ من هاوڕا بن کە ئەکنەریکی چالاک و بێ سەرەوئ بووو زۆرترین دەرکەوئنی لە بەرجەسەکردنی کاراکتەرکاندا بەرکەوئو.

ئەو شەپۆلە لە نامەزۆریی بۆکار و دوانریش هەسندرکدن بە لێسراوئنی و ئەو چێژەیی ئەم هونەرمەندە لە خوێبێنەو لەسەر

ئەو دەمەیی وەک عاشقیک کە لەسەرەنای ناسینی مەشوقەکەیدا بەهەموو کۆلانەکانی ئەو شارەدا دەگەرپێت کە مائی یاری لەو یەبە، لەهەر شوپێنیک نمایشیکی شائۆیی هەبەبە من لەوئ بووم چ جایی بەرھەمی ناوازی هونەرمەندانێ دیاری سلیمان، بۆ یەکەم ئەزموونی بێننی (عەبدولی حەمەجوان) ئەکنەر لەسەر شائۆ لە شائۆیی (سەلەلی نانکەر) دەرھینانی (کامەران رەئووف) لای من بەرجەسە بوو، هەرچەندە پێشتر ئەزموونی ئەو ئەکنەر بە ئوانایەم لە ئەلەفزیوون و بەنایبەنیش رۆلە هیچ کات لەیاد نەچووێکە (جەنابی موفەنیش) گۆگۆلدا لەبەرچا بوو، ئەمە جگە لەناسینی ئەو وەک هاوڕێیەکی باوکم کە هەندیک ئیواران بۆ ماوێبەک لە دوکانی باوکم لەشەقامی مەلەوێ چاوم پێی دەکووت و بە نامەزۆرییەو لێی ورد دەبوومەو.

ئەو دەمەیی ئەوم وەک ئەکنەر لەسەر شائۆ بێنەو هۆشیاری من بەو قۆناغە فرە هەسیناری شائۆی کوردی هیند بالا نەبوو ئابنوام شێنک لەسەر ئەو ئەزموونی کارکردنە بلیم بەلام دوانر و لە بەردەوام روانین لە ئەزموونە جیاوازهکانی ئردا لە شائۆییەکانی (میرانی) و (گولالە) و دوانریش گەیشنی بە ئرۆپکی نواندن لای من لە بێنی رۆلی (ئریگۆرین) لە (کامەران رەئووف) ی چێخۆف و دەرھینانی (کامەران رەئووف) ئیدی هیلێکی بەردەوام و رایەلێکی ئوند لە زەینی من وەک وەرگریکی شائۆیی و خوێندکاری شائۆ و ئەکنەریکی سەرەنایی ئەواو جیگیر بوو.

لێرەو دەنوانم وردنر و بەهۆشیارییەکی ئرەو لە ئەزموونی نواندنێ ئەکنەریک

یادەویری ئەو یەبەکە نا بە ئەواوی بەشە جیاوازهکانی ئەو سئراکچەرە شی بەکەبەو کە ئەو کۆدانە لێوێی سەرچاوە دەگرن. بۆیە بۆ هینانە گۆی ئەزموونی هونەرمەندیکی پڕکاری وەک (عەبدولی حەمەجوان) بێ قەسەکردن لەسەر قۆناغە جیاوازهکانی کارکردنی ئەو لەکایە جیاوازهکانی هونەردا ئاسنەم. هەرچەندە بە بەردەوام دەچینەو بەردەم گرفنە مەزەنەکانی ئەبوونی ئەرشیف و ئەبوونی نووسینی لەو یەبەر لەسەر ئەزموونەکانی هونەرمەندانێ کورد، بەلام ناچارانە دەبیث بەنەنھا پەنا بۆ یادەویری خۆمان بەرین و گەشنی خۆمان بە پشینوانی ئەو بەرئ بخیین.

نواندن وەک پێشە و خولیا:

نواندن لە تێو بزوونەو شائۆییەکی تێمە مێژووێکی درێژی هەبەو لەسەرەنایکی دروست بوونی ئەو بزوونەو یەو هەولێ جیاواز و ئوانای جیاواز بەدەرکەوئوون و هەریەکیان لە هۆشیارییەکی نایبەنەو پالپشت بە ئەزموونەکانی روانین و وردبوونەو لە کاری ئەوانی دی هەولەکانی خۆیان خسۆنەگەر. قۆناغ لە دوا قۆناغ ئوانای جیاواز بەدەرکەوئوون و بەشیکیان بێ دابیران لەکارو بەخشش بەردەوام بوون هونەرمەند (عەبدولی حەمەجوان) یەکیکە لەوانەیی لەمەنگاوەکانی سەرەنای دەرکەوئنیو ئەو نا هەنووکە بە هەناسەبەکی بە ئاوەو بەردەوامی بە ئەزموونی کارکردنی خۆی دەدات و ماندوووبوون ناسێ.

یادەویری من بۆ ناسینی بەرھەمەکانی هەشاکانی سەدی رابردوو دەگەرپێنەو بۆ

ئاسان نیبە لەمێژووێکی نەنوسراو بەدوویی، بەنایبەت کە ئەواوی وردەکارییەکانی ئەو مێژوو نەزایبیت، وەلێ ئەو دەمەیی وەک ئەرک لە قەسەکردن لەسەر ئەو مێژوو دەروانیث هیلچ بۆ نامبێنەو جگە لەو ی چیت پێ دەکرپێت لەپای کردنەو ی پەنجەرەبەیک بەسەر ئەو بوونەدا سل نەکەبەو لێراوانە بەتێو دەهلیزەکانیدا گوزەر بکەپت. ئیدی ئەو دەمە وەرگر دەئوانی پریارەکانی خۆی لەسەر ئەو گریمانە بیاث بێت کە ئەو ی دەوئریث شنی حاشاھەلگەر و کۆنکریینی نین و رای نایەنی کەسەکانە. بۆیە هیلچ کات لەو سل ناکەمەو کە بلیم ئەمە ئوێژنیو یەکی زانسنی ورد نیبە بەهیندی ئەو ی هینانەگۆی پاننایی کارکردنی هونەرمەندیکە کە پێشتر جگە لەرای لامسەلایی و زاری شێکی ئەوئو لەسەر ئەوئراو.

بۆ دۆزینەو ی کۆدەکانی کارکردنی هونەرمەندیک لەتێو کایەکانی خۆیدا گەلێکجار پێویسنیمان بە بەگەر خسینی





چ ئاسته مه خو بۆ کهسانیک ماندوو بکهیت که ئهوان بئ باکن لهوهی تۆ دهیکهیت و خه یالی تر دهماغ و دلی پچاون و ئهوه حالئ ماموستا عهبدول و هاوشیوه کانی تی له نیوهندی هونهری و روناکبیری ئیمه دا.



بۆیه ئەزموونی خۆی ئەم جارە وەک ریکخه ریکی سه رقآل و شارهزا بۆ به گه رخسنه وهی شانۆ له به ره مه مه پنیانی ژماره بک فیسئالی شانۆییدا ده بیئنه وه، ههچ کس ناوانی نۆکی له ههول و ماندوو بوونه کانی ئه وه هونه رمه نده بکات له پیناو به زیندویی هه شنه وه وه بهرز راگرنی شانۆ له سلیمانی له قوناق و بارودۆخیکی فره دژوار و هه سنیا ر دا. و ههنگاوانانی ئه وه بۆ به نیو دهوله نی کردنی فیسئالی شانۆی سلیمانی له سالی ۲۰۰۱ دا کاریکی هه رگیز

له یاد نه چوو وه ئه وه ده سه لمینتی که چ خه مخۆری و دلسۆزییه ک جله وی کاره کانی ده کات و چۆن ده وه پیت به شاداریه کی کاربگه ر له هه پنه انده ی خه ونی نه وه جیاوازه کانی شانۆی ئه وه شاره دا بکات. ئه وه ده می ئەزموونی به ره مه مه پنیانی فلم و درامای ئه له فزیۆنی له هه ریمی کوردستان چرۆده کات (عه بدولی حه مه جوان) په یمانه دپریه که ی له گه ل کامی را نوئی ده کانه وه، ئه وه خاوه نی ئەزموونی سه رکه ونه وه له میژووی به ره مه می ئه له فزیۆنی کور دیدا نموونه ی (ژیان) و (جه نابی موفه ئیش) بۆیه بۆ ئه وه نوئی نییه جاریکی دی له به رده م کامی را دا به ئه وه پری نمنا نه وه بوه سنئ و ئوانا کانی خۆی بۆ نه وه نوئی له وه رگرانی کور دیش نمایش بکات. به وردی سه رنجدان له وه ئەزموونانه ی له گه ل هونه رمه ندی کۆچکردوو (حسین میسری) ده مانگه پنیته ئه وه باوه ری جاریکی دی دان به وه دا بئین که ئیمه له به رده م ئه کته ریکی به ئەزمووندا یین، شاره زا له دۆزینه وه ی بونیادی کاراکته ر و دوور له گرزی و زیاده ره وه ییه کانی هه ندیک ئه کته ری شانۆی که ناوانن له وه سنایی کاره بیته ده ری و مامه له یه کی دروست له گه ل کامی را دا بکه ن و ئه وه ساده قول بئ زۆر له خۆکردن و به نایه ئمه ندی ئه وه کارکنه ره وه مامه له ده کات و ئه واوی سانه کانی وه ک ژیان زیندوو راهه گرئ. نموونه ی فره سه رکه ونووی کاراکته ره کانی شی لای من بیینی رۆلی مه لایه کی کویره له زنجیره درامای (حه سه نه فه نی) له وژرا و له به رده م کاراکته ری نااسایدا ئوانا کانی له شارا وه یدا نامین و زیار به دیاره ده که ون. ئه وه زۆر له وه وریاره بکه وینه سانترین هه له ی نه گونجانی دۆخی کارکنه ره وه و ئه وه مامه له سروشی و هۆشیارانه یه ی له گه ل کارکنه ره که یدا هه میشه ده یکانه جیی سه رنجی بینه ر. به دلنیا یی وه ک ئه کته ر و هونه رمه ندی ک که میژوو یه کی به رچاوی ئۆمارکردوو ده خوازی ئەزموونی خۆی بئ خه وش به یلینه وه نا پتی بکرئ کاری نایاب ئه بیته سه ر خه رمانه ی به ره مه مه کانی. به دلنیا یی له به ره مه مه کانی

ئرشیدا وه ک ئه کته ریکی فره ئوانا و به ئەزموون له گه ل کاره کته ره کانی مامه له ده کات و هه چ کات که منه رخمی له کاری خۆیدا نا کات. **ئەزموونی ده ره پنیان:** باسکردن له هونه رمه نده وه ک ده ره پته ر رهنگه بۆ زۆر له وه نه وه نوئی هه ی ئه وه وه ک ئه کته ریکی دیار ده ناسن نا راهه یه ک جیی سه رسامی بیئ، وه لی ئه وه به شیکه له میژووی کارکردنی هونه رمه ندی ک که ده یه ویئ به نه واوی پیکهانه کانی شانۆدا بگه ری و ئوانا کانی خۆی نا قی بکانه وه. هه له بئ له وه بواره دا (عه بدولی حه مه جوان) چه نده ئەزموونیک هه یه، به لام ئه وه ی له یاده وه ری مند جیی خۆی هه یه و ئاشنایم شانۆی (کابرا سهیره که ی) گه ره نو سه ر (نازم حیکمه ت) ه. و له نیوه ندی هه شناکانی سه ده ی رابردوو په کیک بووه له به ره مه سه رنجبه ره کانی کۆمه لی هونه ره جوانه کان. هه شناکانی بزوونه وه ی شانۆی کور دی به ر له سه ره له دانی ئەزموونگه ری و شانۆی ئاهه نگساز، گه راتیکی بئ وچان بوو له نیو ریالیزما و به نایه نی ئه وه سنایی له ریالیزمی سوشیالیست و ریالیزمی شو رشگیرانه نزی ک ده بووه وه، ئه مه ش دۆخی قوناقه که خۆی به سه ر نه واوی واقعی کارکردنی ده سه پاند و هونه رمه نده وه ک ئه رکه ده بوو له وه چوارچۆیه دا کاربکات و بینه ر به ره وه ئه وه دنیا راسنه قینه یه به ریئ که چه مکه کانی ئازادی له وین و قوربانی دان و خه بانئ بئ وه سنانی ده ویئ. ئەم ئەزموونه ی هونه رمه نده (عه بدولی حه مه جوان) له سه ر هه مان ره ونی کارکردن بوو و کاریک بینه ر هه سئ به نزیکیه نی بکات و واقعی ژیا نی خۆی له وه دیو جوله و پانۆ و چیرۆکه کانی سه ر شانۆه بیئنه وه. هه له بئ هه لبژاردنی نازم حیکمه ت وه ک نو سه ریکی شو رشگیر که به شی زۆری ئه مه نی له نیو زیندانی ناسیۆنالیسه ره فنار فاشنه کاندایا به سه ر ده بات خۆی ئاماره یه کی دیاره بۆ وه رگر

و بانگه پشینیکی نه پنیه بۆ سه رخاوی به ره نگاری. ئه وه به ره مه له وه رۆژگاره دا له گه ل ئه وه ی چیرۆکیکی راسنه وخۆ نییه وه لی مانا شارا وه کانی پشئ ئه وه سنایی به ئاشکرا ئه وه ده سه لمینت که هونه رمه نده یه ویئ له سه ر کام ره ونه کار بکات و هه موو ئه وه مه غزایانه ی خوا سنی ئه ون بواری جیاواز بۆ گوزارشئ لئ کردنیان ده دۆزیننه وه. له گه ل ئه وه ی ئەم به ره مه بۆ رۆژگاری خۆی کاریکه جیی سه رنج بوو به لام ئه وه هونه رمه نده جاریکی دی ئەزموونی ده ره پنیانی دووباره نه کرده وه به نه نها وه ک ئه کته ر مایه وه و زۆر به وه شوناسه شادمانه که وه ک ئه کته ر بناسرئ. **دوا نیگا:** گرفنی ئیمه له ناساندنی که سه کانی خۆماندا وه ک ئینسان له وه دایه شه رمانه قسه یان له سه ر ده که یین و هه چ کات ناوانین مافه نه وا وه کانی خۆیان بئ به دین و جگه له وه ی هه ندیکمان پیمان نه نگیه دان به وه دا بیین که هونه رمه نده و نو سه ر و رونا کبیری گه ره و و باشمان هه ن و ئه وه که سه خۆمان نین. ئاشکرا ئه بلیم جو ریک له ئیره یی وامن لئ ده کات نه ناوانین به شیوه یه کی شایسه ناوی ها ورئ و ها ویشه کلمان به رین و لانی که می مافی خۆیان به دینئ. ئه وه ی بۆ هونه رمه ندیکی وه ک (عه بدولی حه مه جوان) ده بیئ بو ئرئ ئه وه گیانه مرو فانه ژیان دۆسنیه یه که ئه وه له هه ندیکی دی جیا ده کانه وه، که سیک به نه نک ئەزموونی که سه کانی ئه وه یه و باکی به وه نییه ناوی ئه وه هه بیئ یان نا و ئه وه ی بۆ ئه و گرنگه سه رکه ونن و بلن دبوونی ناوی هونه ری کور دییه و هه چی دی. ئه وه له پیناو که رامه نی هونه رمه نده دا که ونۆنه گپه نی چه نده ها شه ر و ململانیه وه که چی هه چ که س له ژیر لیوانی شه وه ئه وه راسنیه ناد رکینئ. چ ئاسمه مه خۆ بۆ که سائیک ماندوو بکه یئ که ئه وان بئ باکن له وه ی ئۆ ده یکه یئ و خه یالی ئه ده ماغ و دلی پچاون و ئه وه حالی ماموستا عه بدول و هاوشیوه کانی تی نیوه ندی هونه ری و رونا کبیری ئیمه دا.

هونه رمه نده (عه بدولی حه مه جوان) په کیکه له وانه ی له هه نگا وه کانی سه ره تای ده رکه وتیه وه تا هه نوو که به هه ناسه یه کی به تا وه وه به رده وامی به ئەزموونی کارکردنی خۆی ده دات و ماندووون ناسئ.



من وا ده بینم که ئه واوی نه وه کانی شانۆ له وانه ی دوور و نزی ک به ر ئەزموونی ئه وه پیا وه که ونین قه رزاری ئه وین، وه لی کاممان ئه وه حه قیقه ئه به ئاشکرا راهه گه پنین ئه وه یان ویژدان حوکمی ده کات، ئه وه هه سه نه نا وه کییه ئونده، گه ر ناو و باوی مابئ.

بریتانیا . هاوینی ۲۰۱۲



عەبدولی حەمە جوان یان جەنابی موفەتیش



کاروان عومەر کاکەسوور

کاتێ ئێکەریک لای جەماوەر بە ناوی ئەو کارەکنەرەو دەناسێنن، ئەو کە لەسەر شانۆ یان لە فیلمدا نمایشی کردووە، ئەوا ئەنیا مانای ئەوەیە ئەو ئەکنەر بە قوولی ئێعبیری لەو کارەکنەرە کردووە و نەتیببەکانی ناووەی دەرخسێووە. (جەنابی موفەتیش)، کە لە سەرناوی حەفناکانەو ئەو ئەمرۆ (عەبدولی حەمە جوان) ی پێ دەناسێنن، ئەوا بەر لە هەر شتیکی ئونای داھێنانی ئەو هونەرمانەمان بۆ دەردەخات. ئەو پارادۆکسە چیبە ئەکنەریک لە ڕێگای نمایشکردنی کەسایەتیەکی ئێکەئێفەو لای جەماوەر خۆشەویست دەبێت، بگرە گەرەزێن دەنگدانەو دەروست

دەکات؟ بێگومان لێرەدا چەند فاکتەرێک هەن، لەپێش ھەموویانەو کۆمیدیا. کۆمیدیا ھەمیشە ئاراسنەکی دیکە بێرکردنەو مان دەخات بەردەم و وامان لێ دەکات پشەت لەو ئێگەیشنە باوەی خۆمان بکەین، بەو مەبەسنە لاکە دیکە ئەو بابەنە بێنێن، کە ناکو تێسنا لامان شاراوە بوو. چەمکی موفەتیش ئەگەر لە چەمکی (موفەتیش) ورد بێنن، ئەوا بەر لە ھەموو شتیکی کۆنترۆل و پشکنیمان بێر دەخات، ئەو موفەتیشی خۆی ئەو ئەکنەر بە ھەزریان لێ ناکات، بەلکو ئووڕیان ھەلەدەت، بەلام کاتێ چەمکی (موفەتیشی ساخنە) جیگای چەمکی یەکەم دەگێنن، ئەوا ئەو ئاراسنە دژ دەست پێ دەکات، کە دەنوتێت پرسیارمان لا بورووژێت. وانە یادەویری کۆمەلایەنیمان ئێک دەشکێت، بەوێی تێمە لەو یادەویریەدا ئەنیا یەک ئێگەیشنی چەسپاومان لەبارە (موفەتیش) ھەو، ھەبە، بەلام ئەو ئەو چەمکی بۆ (موفەتیشی ساخنە) دەگۆڕێت. کۆمیدیا چ لای ئەو هونەرمانە و چ لای هونەرمانەکانی دیکە ئەو ئەو کە شتیکی رووکەش و کانی نییە، بەلکو قوولبوونەو ھەو لەو بابەنە

بوونە چەقی کۆمیدیا. بە مانایەکی ئێر کۆمیدیا حالەتیکی ئەنۆلۆجیە و ئێیدا ئەکنەر پرسیارە و جوویدیەکانی خۆی ئاراسنە دەکات، بێ ئەوێ چاوەڕێی وەلام بێت. بەم شێوەیە کۆمیدیا بۆ کردنەوێ زیاری ناخی کارەکنەر و ئازادکردنەوێ لەوێ زۆرترین رووبەری جەسنە و دەنگی خۆی بە کار بھێنێت، کە ئەمە ڕێگای دەدات کۆنترۆلی کات و شوێن نەھێلێت، کە ئەم پڕۆسێسە بە ئێسانیکای گەیاندن ناسراو. وانە ئەکنەر چۆن لە ڕێگای زمانی جەسنەو ھەسنە شاراوەکانی خۆی دەگەنن، بێنەر و ھاوکات وا دەکات ئەوانیش لە بەرانبەر ئەو ھەسنەدا کاردانەو یان ھەبێت. ئەگەر سەرنج لەو نمایشە و بە نایبەت لە ڕۆلی (عەبدولی حەمە جوان) بدەین، دەبێن دیاڵۆگ، کە سیمایەکی کۆمیدییانە ھەبە، بەسەر شوێندا زالە. بە مانایەکی ئێر لەو شتیکی جیوگرافی بۆ شوێنیکی گریمانی گۆراو، بەوێ تێمە وەک بێنەر ھەسن ناکەین ئەوان لە رووبەریکی بچوویدا ھەلەسوورین. بەم شێوەیە جۆریک لە ئێمپروۆفیزیشن (ارنجال) لە نواندن جەسنە و گوندا ھەبە، کە ئەو ھەر دوورە لە کلێشە،

بەلکو نازانین، یان ناھێنن لە بیرمان بێت شتیکی ھەبە بە ناوی ئێکست، ئەنجام ئەمە ڕێگای ھەر ئەکنەریکی داوہ زیارن لە ناخی ئەو کارەکنەرەدا قوول بێنن، کە نمایشی دەکات، بە نایبەتی (عەبدولی حەمە جوان) وەک گونمان بە جۆریک ڕۆلی (موفەتیشی ساخنە) دیوہ، کە دوا چل سال ھێشنا دیمەنەکیمان لە بەرچاوە ماوہ. دەبێت ئەویش بزاین، کە نووسەری ئەو شانۆگرییە، کە (نیکۆلای گۆگۆل) یەکیکە لە داھێنەرە گەورەکان، بە نایبەتی لە بواری کۆمیدیا. چ (پشکنەری گشنی) و چ ئەوانی دیکە وەک (پالۆ)، (لوون)، (گیانە مردووہ) و زۆری ئێر ئونای ئەو نووسەر لە پشاندانی ناخی موفەتیش دەردەخەن. (پشکنەری گشنی)، کە باس لە بیروکراسی و گەندەلی دەکات، یەکەمجار لە سالێ ۱۸۳۶ لە پینەرسبۆرگ نمایش دەکێت، نزاری روسیا ئامادە دەبێت و زیارن چەپلە ئەو بۆ لێ دەدات، وەک بلێ گەندەلی و بیروکراسی دوو شنی ئەزەلی بن و پتوہندیان بە دەسنەلانی ئەبێت، کە (گۆگۆل) خۆی ھەمیشە بە شێوەیەکی ئاراسنەو خۆ ئەو رەخنەیی گرنووہ، بێ ئەوێ (ووک ھەندێ لە رەخنەگران دەلێن) ئەو نووسەر پتوہوانە زۆرەبی نووسەرانێ ھاوژمانی ھێچ پتوہندیەکی دووروزیکی بە بیروباوەری سیاسییەو ھەبوو بێت. ئەگەر (ماکس فیبەر) لەسەر ئاسنی سۆسۆلۆجیدا چەمکی بیروکراسی دەکات یەکیک لە ئێزە گرنەکانی ئێزیریەکی و پێی وایە بیروکراسی کۆمەلگا و دامودەسنگاکی دەولەت لە یەکنر دادەبێت، ئەوا (گۆگۆل) یش پتیشەر لەسەر ئاسنی ئێسانیکادا ئەوێ پتیشان داوہ چۆن بیروکراسی موفەتیش دووفاقی و ئەلەکەباز بەرھەم دەھێنێت. (گۆگۆل) کاتێ ئەو شانۆگرییە نووسوہ، ئەمەنی بیسئوپیچ سال بوو، (عەبدولی حەمە جوان) یش وەک خۆی لە سوید بۆی باس کردم لە ئەمەنی بیسئووو سالیدا ئەو ڕۆلە بیبوو. ھونەر و ئرادیشنەل بە راسنی کاتێ ئەو لە بەرچاوە گرین گەنجیک لە ناوہندیکی ھونەری ھەژاردا ئەو ڕۆلە بە ئونان گەورەبەوہ بیبوو دەبێت لانی کەم دوو پرسیار بورووژێنن: یەکەم، بۆچی بواری ھونەری کوردی نەینوانیوہ وەک پتوویست سوود لە ئونای ئەو گەنچە وەر بگریت و دووہم، بۆچی بواری ڕۆشنبیریان لەبارە ئەو داھێنەرەو ھێچ ئێکۆلێنەوہیکی نەکردوہ؟ تێمە لە سەرناوی ھەشناکان کۆمەلێک گەنچ، یان ھەرزەگار بووین لە ھولتیر، کە ئارەزووی ھونەریمان ھەبوو و دەمانویست بیبە ھونەرمانە. ھەسنمان دەکرد لە دەوربەری ئرادیشنەلی

ووک دەوربەری تێمەدا موفەتیش زۆرترین وزە لەوہدا بە کار دەھێنێت، کە بنوتی کۆنوبەندی کۆمەلگا ئێک بشکێنێت و بێنە ھونەرمانە. ئینجا ئەو وزەیی بۆ دەھێننەو لە کارە راسنەقینەکی خۆیدا دەبخاتە گەر. بەلێ، کۆمەلگای ئرادیشنەلی ووک کۆمەلگای تێمە نە ھەر ھێچ وزەبەک بە ھونەرمانە ناھەخشیت، بەلکو بە شەپکەو خەریکی دەکات، کە ھیبی ئەو نییە. دوا ئەو شەپکە، یان کۆل دەدات و یان شەکەت و ماندوو دەست بە کارەکی دەکات. دەمانگوت موفەتیش کاتێ لە دەوربەری ئاوادا دەبێت ھونەرمانە ووک ئەو وایە دووکانیکی دانابیت و پارچەیی فرۆکەکی ئیدا بفرۆشیت، لە کاتیکدا نە یەک کەس فرۆکەکی ھیبی و نە ڕێگایش دراوہ کەس فرۆکەکی ھیبی. ئەو گونەبەمان بەردەوام دەگۆنەو، کە رەنگە ھەندیک زیادەڕوویی ئیدا بێت، بەلام ھێچ لەو ناگۆریت، کە ھونەرمانە تێمە لە چ ناوہندیکی سەخندا دینە دنیاوہ و پێ دەکات. ناکرێت نەپرسین (عەبدولی حەمە جوان) و ھونەرمانەکانی ھاوڕێی چۆن لەناو ئەو دەوربەری لە رووی ھونەرییەو نە ھەژارە، بەلکو وەک نەبوو وایە، ئەو داھێنەرە گەورەکان کردوہ؟ لەو پڕۆگرامی بۆ (گەزیزە) ی ھونەرمانە کرابوو و من ئیندا بەشار بووم، ئەوئەندە کات ڕێگای دام و یسئم ئەو پرسیارە سەرەوہ بورووژێم. لەوێ من ئەوانەم بە دامەزرێنەر ناو برد. مەبەسنم ئەو ھەو ھەو ھونەرمانە بۆ یەکەمجار ھەول دەدەن بھەماکانی نواندن داہمەزرێن. کۆمەلێک خەسەت لەو نەوہ دامەزرێنەرەدا کۆ بوونەوہ و وایان کردوہ لەو سەردەمەدا بە ئونای گەورەوہ دەربکەون. ئەوانە وەک کەسانی خۆشەخس کاریان دەکرد. ھەولیان دەدا لە ڕێگای ھەندیک ئەکنیکی زۆر سادەوہ، مەبەسنم کامیرا و ئامێرەکانی دیکە ئەو بواریە، بەرھەمی گەورە پتیشکەش بکەن. لەو سەردەمە ھەر ئەکنەریک دەپووست ئەمسلی خۆی بکات وەک ئەوێ لە واقعدا ھەبوو، بەلام بە ھەندیک ئیزافە ھونەرییەوہ. ھەر بۆیە گونەکانیان دەبوون ئیدیوم، بەردەوام دەگۆنرانەوہ و ناکو ئەمرۆیش دەگۆنرێنەوہ. ئەو سەردەمە شتیکی نەبوو بە ناوی ھونەرمانە پلەبەک و پلەدوو، بەلکو ھەموویان ھەر پتیشەنگ و دامەزرێنەر بوون. بۆ نمونە سەرچەم ئەو ئەکنەرانی بەشاریان لە پڑمین، خولە چەخماخە، لانەوازان، جەنابی موفەتیش، مەرەزە، بەھاری دزراو، چلپاو، پیری ئاخرشەر، پیسکە ئەرپیر، فیلەکی خاوەنشکو و زۆری ئردا کردوہ پتیشەنگ. ئەوانە بە ھەموو مانایەک داھێنەری یاخین، کە دەیانەو پتیش لە نەبوونەوہ ھونەریکی گەورە داہمەزرێن. ئەگەر ئیوہرەکی (ئارنۆلد ئیونب) لە بەرچاوە بکرین، کە بە پەلاو و وەلامدانەوہ (Challenge and Response) ناسراوہ و پتیش وایە شارسانی بەرھەمی شوێنی سەخنە،

راستیەکی عەبدولی حەمە جوانی ھونەرمانە، کە لە ھەولتیر بە کورە جوانە کە ناسرابوو، ئەوئەندە ڕۆحسووک و خوینشیرین بوو ڕێگای نەدەدام رقم لە کەسیک بێت، کە فیل لە شارێک دەکات



کاروان عومەر کاکە سوور - عەبدولی حەمە جوان - میدیا رەئوف بێگەرد - بەرک رەشید سالی ۲۰۱۱

ناکریت نەپرسین (عەبدولی حەمە جوان)

و هونەرماندانی هاوڕێی چۆن لەناو ئەو دەورووبەری لە پرووی هونەرییەووە نەک هەزارە، بەلکو وەک نەبوو وایە، ئەو داھێنانە گەورانەیان کردوو؟



سڕینەووەیانئ دەوێت. من بۆیە ئەنیا ناوی هونەرماندە ژنەکان دەهێنم، چونکە شەری ئەوانە لەم کۆمەڵگا ئرادیشە ئەو ئیمەدا زۆر لە هێی هونەرماندە پیاووەکان سەخنترە. لەو گەنۆگۆیە (دانا فایەق) لەگەڵیدا کردوووم و لەژێر ناویشانی (منالیک) بە دزییەووە کتێب دەخوێننەووە(دا چاپ کراوە، بەکۆ لە پرسیارەکانی ئەووەیە، ئاخۆ لەپال کتێب و نووسەراندای چیی دیکە کاریگەری لەسەر من هەبوو. لەوێ باسی ئەو شانۆگەری و ئەمسیلیانەم کردوو، کە ئیروانییە منیان لەبارەى خۆم و دنیاووە گۆرپووە. لەبارەى (عەبدولی حەمە جوان)ووە گونوووم: ((راسنییەکی عەبدولی حەمە جوانی هونەرماندە، کە لە هەولێر بە کورە جوانەکانە ناسرابوو، ئەووەندە پۆحسووک و خوێنشیڕین بوو پێگای ئەدەدام رەقم لە کەسێک بیت، کە قیل لە شارێک دەکات، یان رەنگە هەر خۆی قێری ئەووەی کردبێنم، کە گوناھى ئەو نییە، بەلکو دەسنەلانی گەندەل خۆی موفەئیشی ساخنە دروست دەکات. لەوانەیه پێی گونبێنم ئەو فیللی لەو فیلبازانە کردوو، کە شار بەرپۆوە دەبن.)

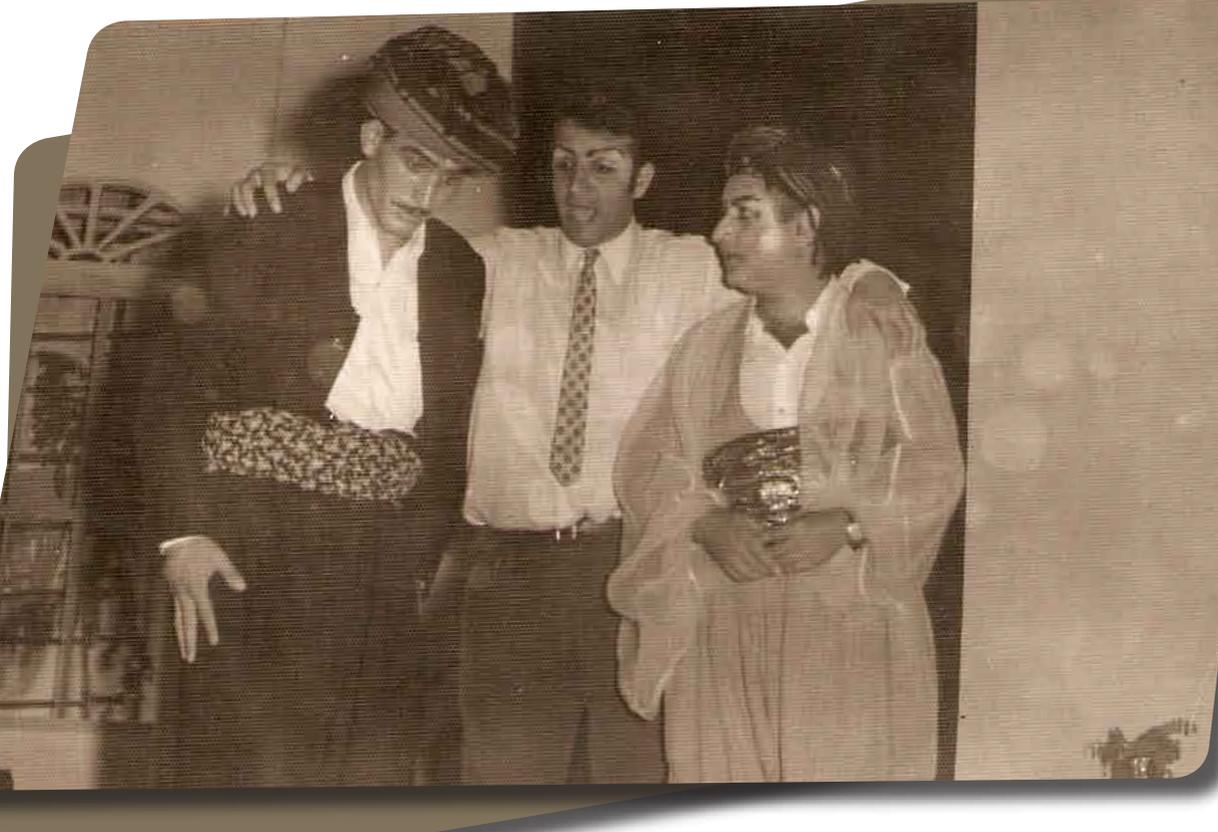
۱۰، ۰۸، ۲۰۱۲

وردی ئەعبیریان لەو خەلکە میلیییە کردوو و لە لایەکی ئەر پەخنەى هونەریی ئیمە وەک هەموو بوارەکانی ئەر لاواز بوو و نەینوانیوە نەپرسییەکانی ئەو هونەرماندە دەربخا. نووسین ئەو پێگایە، کە ئیمە دەنوانین جیاوازییەکانی خۆمانی ئەر بدۆزینەووە و جیاوازیی دیکەى ئەر بەرھەم بھێنین، بەلام بە داخووە پۆشنیریی ئیمە نا ئەم سانەیش هەر زارەکییە. من لە دانمارک لە کتێبخانە کارم دەکرد. بەشیکى ئایبەت لەبارەى ژبانی هونەرماندەووە هەبوو. بۆ نمونە کۆمەڵیک کتێب لەبارەى ژبانی (مارلین مۆنرۆ)، (سەلفادۆر دالی)، (ماریا کالاس)، (ئیلقیس پریسلی) و زۆری دیکەووە هەبوون. ئەوانە هەولیان داووە نەک هەر کۆمەڵیک نەپرسیی ئەو هونەرماندە بدۆزینەووە، بەلکو وایان لە خوێنەریش کردوو بە شێووەی دیکە لییان پڕواتی و خوێشى بە دواى کۆمەڵیک نەپرسیی دیکەیاندا بگەڕێت. کەوانە نووسین و دەکات هونەرماندە بە شێووەی جیاواز لەووەی لە ئاسنی میلییدا بێنراو، بێنرێت و بییری ئەر بکێنەووە، بەلام کوا ئەو کتێبانەى، نەخێر، کوا ئەو گونارانی لەبارەى (بەدیە دارناش)، (گەزیزە)، (شادان فوئاد)، (ئەخنەر کەریم)، (نیگار حەسیب قەرەداغی)، (میدیا بێگەرد)، (فرمیسک مسنەفا)، (شلیر کۆبی) و زۆری نەرەو نووسراون؟ وەرە (هەزار!!)ت پێشان بەدم، ئەگەر

ژنان لە بێسنەکان و لە زوونریشەووە پێشپرسییان لەسەر ئەووە کردوو کامیان لەو بوارە وەرگێرێت و زۆریان لەسەر داھانی کارەکانیان ژباون. ئەعبیر لە خەلکە میلیییە کە ژنیکى وەک (عەزیزە ئەمیر) لە دەیەى دوووەمى سەدەى بێسنەدا خەریکی دەرهێنانی فیلم بوو. لە شارەکی (عەبدولی حەمە جوان)دا، کە لە هەموو شارەکانی دیکەى کوردستان پێشکەوونوونرە ئاكو ناوهراسنی حەفناکانیش لەبەر نەبوونی ئەر لە بواری شانۆ و نواندندا پیاو ئەو پۆلەى بێنیووە. دیارە (بەدیە دارناش)، (گەزیزە)، (دایکی ئاریان)، (ئەخنەر کەریم)، (شادان فوئاد) و یەک دووانتیکى ئەر ئەو سەردەمەم لە بیر نەچوو، بەلام ئەو ژمارەیه بە داخووە زۆر زۆر کەمە. دیسان بۆ ئەو شۆپنە دەگەرپیمەووە، کە ئییدا گونم (عەبدولی حەمە جوان) و هاوڕێکانی ویسنوووانە لە ژینگەیهکی وشکوبرنگدا گەورەترین وزەى خۆیان بخەنە کار، ئاكو پەلاوی هەموو بەرەسنیک بەکن و بەرھەمی گەورەمان پێ بەخشن. ئەگەر (عەبدولی حەمە جوان) و زۆر ئەکنەری ئەر لەسەر ئاسنی میلییدا هێندە بەناواینگن و کەم کەس هەیه لە خوێندەوار و نەخوێندەوار نەیانناسیت، ئەووە لەبەر ئەووە نییە ئەوانە هونەرماندەى میلیین، بەلکو لە لایەک لەبەر ئەووەی زۆر بە

حاله ئەکەدا بژین، بۆ ئەووەی بەشار بێن. لەو سەردەمە هێچ بەرەسنیک لەئێوان هونەرماندە و خودی خۆیدا نەبوو، ئاكو بێنە پێگەر لەووەی ئەعبیری راسنگۆیانە لە خۆی نەکات. ئەوان بیریان لای پارە و پلەوپایە نەبوو، بەلکو خۆبەخش کاریان دەکرد و دەیانویست بە شێووەی قوول و سەرنجراکیش ئەعبیر لە خۆیان و کۆمەڵگاکەیان بەکن. ئینجا چونکە کۆمەڵیک ئازاری گەورەیان بە دەست دامودەسنگاکی پۆشیمیکى دیکنانۆر و دەورووبەرەکیانەووە هەبوو، ئەوان خاوەنى خودی بێرکەرەووە بوون و بێرکەردنەووەیان قوول بوو، بۆیە کاتى خۆیان دەکردەووە بێنەر یان گوێگەر هەسنى بە ئازارەکانیان دەکرد و خوێشى ئازاری دەچەشت، کە ئازار سەرەلای بێرکەردنەووەیە لە خود و پێگایە بۆ داھێنان. وەک ئەووەی هەمیشە لە (جەنابی موفەئیش)دا دەبێنین. داھێنان بەووە ناپۆرێت ئاخۆ لە ئاسنی داھێنانی جیھاندا یان نا، بەلکو پێوهری داھێنان ئەووەیە نا چ رادەپەک کاری لەو واقیعی خۆی کردوو و نا چ ئەندازەپەک هەولێ داووە ئەو واقیعی ئیپەرپێت، ئەنجام نا چ مەودایەک ئوانیووەی واقیعی نوێ و جیاواز داھێنین و بێخانە شویتى ئەو واقیعی هەبوو، بە نایەنى لە بواری شانۆ و سینەمادا، کە ئاكو ئەمپۆش کۆمەڵگای کوردی وەک زۆرەى کۆمەڵگای دیکەى پۆشەلانی بە پارێزەووە لیان دەپروايت. ئەگەر سەیری واقیعی حەفناکان بەکەین، کە (عەبدولی حەمە جوان)ی ئییدا دەرکەنووە، هەست دەکەین ئەو هونەرماندە وەک زۆرەى هاوڕێی دامەزرینەرەکانی شنى نوێی هیناوەنە ناوی، بە نایەنى لە (جەنابی موفەئیش)دا. هەمان ئیکسٹ لە لایەن (نەحیە کاریوکا)، (ئیسماعیل یاسین)، (مەحمود ملیجی) و زۆر ئەکنەری گەورەى ئەر لە میسر و دوانر لە لایەن (دورەید لەحام) و (نیهاد قەلعی) و کۆمەڵیکى نەرەو لە سوریا دەکرێتە فیلم. من کە لە مندالییەووە خۆشەویسنییهکی زۆرم بۆ سینەمای میسری هەیه، بەلام ئێرژنە کوردییهکەم بە لاووە جوانرە، لانی کەم لەبەر ئەووەی کوردییهکە کۆنایی نایەت، بەووەی گەندەلی، بیروکراسی و فریودان بەردەوام دەبن، بەلام لەووەی میسرییهکەدا شۆرش ئەوانە بنەبر دەکات و دنیاىیهکی پاکوێکەرد دەهێننە کایەووە، کە ئەمە فریودانی بێنەرە و خەسلەنى سەرەکیی سینەمای میسری بوو لە سەرەناووە ئاكو ئەمپۆ، بەلام دەرهێنەرانی وەک (یوسف شاهین)، (حەسەن ئەلئیمام) و یەک دووانتیکى دیکە بە ئاراسنی جیاواز لەو ئاراسنە سانداردە ئیشیان کردوو. ئەو ئاراسنە سانداردە هەمیشە کێشەکان بە سەرکەوونى خێر و گەرانەووە بۆ ئایین کۆنایی پێ دەهێنیت. بێگومان ئێرژنە کوردییهکە زۆر لە سەرۆوی سوورییهکەیشەووە. ئەگەر لە مێژووی سینەمای میسری ورد بێنەرە دەبێنن لەگەل هێی ئەمریکا و ئەوروپا جیاوازییهکی گەورەى نییە. مەبەسنم ئەووەیە ماووەیهکی کەم دواى ئەوان دەسنیان پێ کردوو. دەیان سنۆدیو و کۆمپانیای بەرھەمھێنانیان هەبوو. پۆشیک لە پۆزان نەک هەر گرفتی ئەکنەری ژبانی نەبوو، بەلکو

ئەوا دەنوانین بێن ئەو هونەرماندە دامەزرینەرەنەى ئیمە لە شویتیکى وشکوبرنگ، لە دەورووبەرێکی سەخندا پەلاو (ئەحەدا)یان دەکرد و دەیانویست بە هێزیکى گەورەووە هونەری شانۆ و نواندن داھەزرین. من لێرەدا (نەزیه) شایەندەرى دەرهێنەرى بەناواینگى سوریم بێر دەکەوێنەووە، کە لە سییەکان و چەکان لە میسر بوو و ویسنووینی بچیت لە ولانەکی، وانە لە سوریا، سینەما داھەزرپێت، ئەوان گالەیان لێ هانوو و پێیان گوونووە ئۆ دەچیت لە بیابان سینەما داھەزرپێت، بەلام ئەو پەلاوی کردوو و گەراوونەووە هەر بە راسنی بنەمای سینەمای لە سوریا دامەزراندوو، کە پێشتر چەند هەولیکى کەم هەبوون. من خۆم ئەووەم لە گەنۆگۆیهکییدا بێست، کە چەند ساڵیک لەمەووەر لە یەکیک لە کەنالەکانی فرەنسا پەخش کرا و هەر ئەو شەو هەندیک فیلمی ئەو هونەرماندەیان پێشان دا. بە هەر حال ئەکنەرەکانی ئیمەیش، کە (عەبدولی حەمە جوان) یەکییانە، لە حەفناکان لە بیابان دەیانویست بنەمای شانۆ و نواندن داھەزرین. (عومەر عەلى ئەمین)ی هونەرماندە لە کتیبی (کامیترای چاوەکانم)دا باسی ئەو دەکات چۆن لەگەل (کەمال سایی)ی هاوڕێیدا بە جییکى شەر لە سلیمانیهووە چوونەنە بەغدا، بەو مەبەسنەى پۆزەى فیلمیک پێشکەش بەکن، بەلام دواجار بە دلشکاوی گەراونەنەووە، کە ئەمە هەر خۆی بوو ئەو هۆی ئەووەی زیانر لەسەر ئەوەداکردن بەردەوام بێن. ئیمە باسی ئەووە ناکەین پێش دەرکەوونى ئەمسیلی کوردی لە ئەلفۆزۆن چەند بەرھەمی شانۆیی و هێی نواندیمان لە دەرەووە هەبوو، بەلکو ئەووەی ئیمە دەبیت قەسەى لێو بەکەین ئەو ئەزموونەى ئەکنەری ئیمەیه، کە بۆ یەکەمجار لە پێگای وینە (ئیمەیک)ووە کۆنکەت لەگەل بێنەردا دەکات، کە ئەو سەردەمە وینە هەندیک نایبەنمەندی خۆی هەبوو، بەووەی وینە بەشیکى دانەپراوی واقیع بوو، کە لە دنیاى ئەمپۆدا وینە دەسنەلانی بەسەر بێنەردا هەیه و کۆنپۆلی دەکات. (دیارە ئەمە باسێکی سەرەخۆیه و لێرە بواری ئەووەمان نییە ئییدا قوول بێنەووە)، بەلام مەبەسنم ئەووەیە لە سەرەلای حەفناکان، کە سەردەمى دەرکەوونى ئەکنەرە لە ئەلفۆزۆن، وینە بەشیک بوو لە واقیع. وانە ئیمە کاتیک سەیری ئەکنەرێکمان دەکرد پۆلی شوان یان مامۆسناى دەبێنى، وەک شوانیک یان وەک مامۆسنایک دەهانە بەر چاومان و نەماندەزانى ئەو وینەیه شنیکی دروسنکراو و کانییە، بەلکو وامان دەزانى ئەو ئەکنەرە هەر بە راسنی ئەو پێشەیهی هەیه. بۆ نمونە (گەزیزە) لای ئیمەى بێنەر ئەو مندالی ئیکسکسوک و قەسەرەوانە بوو، کە وامان دەزانى بە راسنی پۆلی راسنەقینەى خۆی لە واقیعدا دەبێنیت، ئەووەک بۆ ماووەیهکی کانی و بۆ بەرھەمیکى ئەلفۆزۆنى. ئەمەیش وای دەکرد کاریگەری وینەکی لای بێنەر گەورەر بێت و گونەکانی بێنە ماپەى سەراسمى. یان کاتى (شادان فوئاد) لەگەل گۆرانى (دوا سەرنج)ی (شەمالى عەبە رەش)ی هونەرماندە فرمیسکی هەلەدەرش، ئیمە فرمیسکەکانمان دەبینى و دەبووایە لەناو



شانۆیی جەنابی موفەئیش، فوادى محەمەد ئەمین ناغا - عەبدولی حەمە جوان - تەها باراوی سالی ۱۹۷۱

لەگەڵ روژنامەو گوڤارەکاندا

٤ چوار پرسیارو عەبدولی حمە جوانی ھونەر مەند



٣- بەلای مەنەو ئەو بەرھەمانەى ھاوبەشیم نیاکردووە ھەمووی بەھێزە چونکە ھەریەکە نامیکى نایەنى ھەبە جگە لەوێ جێ خۆی کردۆنەووە لەلای بێنەرەن .
٤- لەگەڵ ئەو ھەموو کەم و کورپانە دێنە رێکای شانۆگەری کوردی چی لەنەبوونی ئانۆ ناچیرۆک و ئافرەت و چەندەھا کۆسپی ئر ئەنوانم بلێم ھونەری شانۆی کوردی قۆناغێکی زۆر باشی بریووە لەھونەری شانۆیدا کەئەمەش شوێنی شانازییە ئەگەر بەھانایە ئەو کۆسپانە نەبوایە ئیستا ھونەری شانۆی کوردی لەقۆناغێکی ئردا ئەبوو .

روژنامەى (ژین) ژمارە (١٤٩) ٢٨/٢/١٩٧٤

١- ئایا چیرۆکی وەرگیراو باشە یاخۆمآلی و بۆچی
٢- چۆن ئەنوانین بێنەری شانۆی ئەواو بەھێنەکایەووە
٣- بەھێزترین شانۆگەری کەخۆت بەشداریت نیا کردبێ کامەبە، بۆچی بەبەھێزترینی دانەتبی
٤- چۆن ھونەری شانۆی کوردی ھەلئەسەنگینن؟
١- بەلای مەنەو وەرگیراو بەمەرجێ ئەگەر بگونجێت لەگەڵ باری ئاسای کۆمەلەماندا باشترە چونکە بەداخووە ئەئێم کەچیرۆکی خۆمآلیەکان زۆر کەمە نووسەرەکانمان ئەوئەندە بايەخ نادەن بەنوسینی شانۆگەری
٢- بۆ بەدیھێنانی ئەم مەخەبەسە ئەگەرئێنەووە ئەسنۆی ئیپە ھونەرەبەکان ئەویش بەپێشکەش کردنی بەرھەمی بەھێزو پوختەو راھێنانی بێنەرەن بۆ بێنن شانۆگەری بەکەلک لەھەموو روپەکەووە

ھونەر مەند لاو عەبدولکریم حمە ئوفیق یەکیکە لەو کەسانەى لەگەڵ شانۆدا ئەژى، بەسەلیقەو بەھەردارە لەسالى ١٩٦٨ووە بەئەواوی بەشدارى نواندى کردو نائيسنا زۆریەى ئەو شانۆگەریانەى لەسلیمانیدا پێش کەش کراوە لەبەشدارى کردوووە سەرکەوتنى وەدەست ھیتاوە، بریارو ئەنجام خەبانی کرێکاران کاوەى ئاستگەر . کچی، ٥ کەس لەئۆنلێکدا، جەنابی موفەئیش، ئەپلە رەش، بلیت و زاوا، ئاوانتیک لەئاسمان، بازرگانی فینیسیا، پۆمین، ساراخان، چاوی فینانم، بەشداربوووە . ھەرئەوھا حەزیش لەدەرھیتان ئەکاٹ شانۆگەری کچی خۆمەو نەیفروشی دەرھیتاوە لەساراخانیشدا بەشدارى دەرھیتانی کردوووە ئیستا ئەندامى دەسنەى بەرپۆبەرى مەلەبەندى گشنى کۆمەلى ھونەر و وێژەى کوردیە .

لەگەڵ گوڤاری (ئیستا)



کارەکە ناھێلێت بەرئەوازە بێت، من نمایش ھەبە دەقەکەم خۆیندۆنەووە ئیگەبیشنووم کەلەسەر شانۆ بێنومە نەمزانیووە باسی چی دەکاٹ... زۆرجار دەکەومە گومانەووە چونکە رەچاوی ھیچ مینۆدیک ناکرێ .
ئیمە کەشانۆی (دیوارمان کرد ھەموئێزە فەلسەفییەکانی ژن پۆل سارنەرمان کردە سەر شانۆ، بەلام لەزۆریەى ئەم نمایشانە ئی ناگەم بێنەری ئیمە ئەو ھۆشیارە نیبە بۆیە پەنا دەبانە بەرکاری (ئەھریج) و ئیدی بێنەر لەشانۆ ون دەبێت . کاک ھۆرین غەریب لەچاویکەوننێکدا دەلێ (ھونەری کوردی دیوارێکی رزیووە بنەمای نیبە) من لەو باوەردا نیم ھیچ شتێک بێ بنەما بێت، ئەگەر ئۆ بەدیوارێکی رزیوی دەزانێ، فەرمو دیوارێکی نوێ دروست بکە، من وەک خۆم ئانوانم رەفزی ھیچ شتێک بکەم، چونکە ھەر ناوچە کەشانۆی نیبە . ئیمە کەلەئوورمان ھەمووی داگیرکراوە چۆن دەنوانین شانۆمان ھەبێت .

*سازدانی: عەبدوللا ئەحمەد، گوڤاری ئیستا ژمارە ٢٠، لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

ئەلەفریوئیش (بازنەى ئەنایى- شار- گەرئەووە- ولانى بێ ئاسمان) ئەمانە وەک ئەکئەر بەشداریم ئیدا کردوون . کارەکانی من زیانر واقیعی بوون بەلام وەک ئەزموون نوێخوازی بوون، ئیمە ئەمرۆ باس لەئەزموونێکی نوێ دەکەین لەشانۆی کوردیدا، بەلام دەبێت بپرسین ئیمە چ ئەزموونێکی نوێخوازیمان دەوێ ئەگەر نەنوانین بنەمایەکی ئایبەت بەشانۆی کوردی بدۆزینەووە بێگومان ئەو ئەزموونانەى دەیکەین نوانین ئەجاوزی حالەنى خۆمان بکەین، ئەزموون لەرووی دەرھیتان -فەزا- سینۆگرافیا-ی نمایشەووە ئەنانەت جەسنەى ئەکئەر و بەکارھیتانی موفرەدە، بەلام ئیمە وەک ئەقلید ھەندێ شت دێننە سەر شانۆ کەبێنەر نامۆ دەکاٹ بەشانۆ، دەگەرئێنەووە بۆ ئەوێ ھەندێ ئەئروحە دەکرێت بەناوی ئەزموونی نوێو لەی بێنەر بەشپۆبەکی ئر دەوئێنەووە، جگە لەو رەفزی زۆر شت دەکەن (رەفزی دەق- رەفزی بێنەر) ئیستا دەبێت من لەئۆ بپرسم ئایا بێنەر، دەق، رەگەزی گرنگی شانۆئین؟

(بێنەر بروک) کەدەق ئیک دەشکینن دەزانن چۆن بوونیدی دەئیننەووە، لای (بێنەر بروک) ئەکئیک ھەبەکە سەرچەم

*حەز دەکەم لەبۆچوونێکی (سانسلافسکی)یەووە سەبارەت بەئەکئەر، دەست بەگنۆگۆکەمان بکەین . کەپیی وایە دەبێت ئەکئەری نمونەبەى بنوائت رەھەندى ساپکۆلۆژی رەھەندى سروشنى و کۆمەلایەنى کارکئەر لەسەر شانۆ بەرجەسنە بکاٹ؟
بێ گومان من ئەو کارانەى کردوووە پابەندن بەرپیازی سانسلافسکی چونکە من قەناعەتم بەو بۆچوونە ئیورپانەى ئەو ھەبە سەبارەت بەئەکئەر، و زۆر پابەندم بەو حالەنانەى کەباسی دەکاٹ لەئەکئەردا ھەولمداوە بەرجەسنەى بکەم، بەراشکاویووە دەلیم: ئەوانەى کەباس لەنازەگەرى دەکەن لەشانۆدا ئەگەر موناڵای... سانسلافسکی ئەکەن، ئەوا بەھەلەداچوون و من بەھۆی ئەم قونابخانەبەووە پەيوەندیەکی قول و روچیم لەگەل بێنەردا دروست کردوووە .

*ئەو نمایشانەى بەناوی ئەزمونگەرەبەو دەکرێت نا چەند بنەمای ئەزمونگەریان ئیدابە؟
-سەبارەت بەکارەکانی خۆم چەند ئیشیکە (سمکۆلانی ئەسپەش، لەمردن گەرایەووە، سزاو ئاوان، وەک درامای



*لەگەڵ گوڤاری (پیشکەوتن)

پیشکەوتن

*پیشکەوتن: لەکوردساندا ئیستا زۆرترین درامای بیانی دۆبلاژ دەکرێت و لەکەنالا کوردییەکان پەخش دەکرێت، بەرای ئۆ ھۆکاری ئەمە چییە؟
عەبدولی حمە جوان: دۆبلاژکردن کارێک باشە، لەسەرئادا دۆبلاژکردن لای ئیمە زۆر لاوازبوو بەلام ئیستا کە دۆبلاژ دەکرێت، ھەست بەو دەکرێت کەپیشکەوتنێکی باشی بەخۆیەووە بێنیووە لەکوردساندا وەک کارەکانی لوبنان و میسرو ئێران پیشکەوتنوووە لەکوردساندا کاری دۆبلاژکردن خەریکە دەبێتە ھونەرێکی نایبەت و کاریگەری خۆی ھەبەو بەلای مەنەو زۆر ئاساییە، بەلام خۆزگە کارێک دۆبلاژ بکرێت کەلەگەل دابونەرینی

ئیمەدا بگونجیت و خزمەت بەکۆمەلگاکەمان بکاٹ، خزمەت بەم سەردەمەى ئیمە بگەبێت، ھەموو کارێک دۆبلاژ نەکرێت کەئاسانەوخۆ کاریگەری خراپى ھەبێت لەسەر کلئوورو ژبانی کۆمەلایەنى و پرسى نەئەوايەنى ئیمە .
*پیشکەوتن لەکوردساندا کاری ھونەری وەک پیشە سەیر دەکرێت یان خویای ھونەر مەندە؟
عەبدولی حمە جوان: کەباس لەحرفە کار دەکەى ئەوێبە کەھونەر مەند ھەموو ژبانی خۆی ئەرخان بکاٹ، بۆکاری ئەکئەرەبەکەى لەلای ئیمە ھونەر حرفەنیبە ئاببێنە

*گوڤاری (پیشکەوتن) ژمارە (١٦١) ئۆکتۆبەرى ٢٠١٠، دیمانە: ئەدگار محەمەد

لە گەڵ گۆقاری (گولان)

گولان



*دوای سالاڤتیکی دووردیژێ لەخزمەتکردنی هونەر،
ئایا ماندوونەبویت؟

–نەخێر.. من هەمیشە ئەخەنی شانۆم بەو ماله
زانێوەوە کە پشوووی خۆم ئێدا بەدەم هونەر ئەو ریگا
پیرۆزە بوو کە من لەریگایەو نوایم خزمەت بەهونەری
رەسەنی نەئەووە کەم بەکەم بۆیە من بۆ هونەر ماندوو
دەبم.

*ئەگەر بۆ سەرەنەکانی کاری هونەری بەرێژت
بگەرێتێتەو بەنایبەئیش لەدرامای جەنابی موفەئیشداو
لەو سەردەمدا ئوانیوئە گۆمی سیاسەت بەشەقێتی و
بچێتە دنیای رەخەنی سیاسیهو ئایا بەم هەنگاوێت
ویست و چ پەيامێکت ئاراسنە بکەیت؟

–لەدۆزی کوردا سیاسەت بەمەبەسنی ئامانجی
نەئەواپەئنی کورد دێتە پێش لەهەموو ئەو خال و
پرگانهی کەئەواکەری سیاسەت لەدنیادا هەرلەم
دەرگایەو پەيامی هونەرماندی کورد دەچێتە قالیی
پراوپی ئامانجی سیاسیهو چونکە سیاسەت و هونەر
لەبەک ئیروانیوئە بەک دەگرنەو کەئەویش بەدیهێتانی
خەون و هیوای مرقۆفی کورده کەوا ئە منیش وەک
ناکێک وەک مرقۆفیکی کورد دەبێت کارە هونەرمان
گەپاندنی ئەو پەيامە بێت کەئەوئێتە سیاسەتی کوردهو
وەک هەموو هونەرماندی کورد کارە هونەرمان
خەرمانی خۆشەویسی پێ بەخشووم.

*گۆقاری (گولان) ژماره (٤٦٧) له ٢٠٠٤/١/١٥.

دیمانه: ئاوات مهحمود سهعيد

لە گەڵ گۆقاری (ئاوینەکان)

ئاوینەکان

*وێک بیسسنومانە دەئێن منداڵێکی لەسەرخۆ بووبیت،
بەلام جارێشە شەرپت کردوو وایه؟

–ژایانی منداڵیم وەک هەموو ئاسای بوو و راسنە هەمیشە
هێمن و لەسەرخۆ بووم جارێشە لەگەڵ هاوڕێکانم یاری
هەلمائین و ئۆپۆپین و پێشپێکی راکردن و مزارحێتمان
دەکرد، جگە لەیاری لاسایکردنەوێ فیلمەکانی ئەوکانە
بەنایبەت شەرپە شمشێرو شەرپە دەمانچە منداڵان لەگەڵ
ئەوێ حەزم لەسینەما بوو بەزەرەبیین و ئەنەکەو ئاوینە
فیلمی پارچە پارچەیی یان ناکە ناکە سینەما کە لەبازار
دەمانکرێهەو پێشانێ منداڵانی گەرەکم دەدان لەکانێکدا
دایکم دەچوو بۆ بازار ماله کەمانم پر دەکرد لەمنداڵانی
گەرەک و فیلم نیشان دەدان، جگە لەوێ کەوئێتە
هەموو ئەسنێرەکانی سینەماو ریکلامی فیلمە سینەمایەکانم
کۆدەکردەو زۆر بەلامەو گرنگ بوو بەپارە دەمکری
یان دەمگۆرێهەو لەگەڵ ئەو منداڵانە کەهەمان حەزی
منیان هەبوو بۆ سەر کردنی لەگەڵ ئەو شانۆییانە نمایش
دەکران

*گۆقاری (ئاوینەکان) ژماره (٢٥) له ٢٠٠٩/٦/١٥.

دیمانه: مو حوسین یاسین



لە گەڵ گۆقاری (هونەری نوێ)



*سەرەنا بابزاین (عەبدولی حەمە جوان) کێتە؟

–عەبدولی حەمە جوان شانۆکاری کورده، خولیاى هونەری
کورديه، دراما بەنایبەتی پانناپیهی گەرەو کاریکەری
لەژایاندا داگیرکردوو و ٣٧ سالی ئەنم نەرخانکردوو
بۆ کارکردن بەشانۆییەو. بەردەوام لەگەڵ هاوڕێ
کانم لۆ بەرجەسنەکردنی پەيامی پیرۆزی هونەری کوردی
بەنایبەتی و مرقۆقایەتی بەگشنى، نائیسناش بەردەوام
لەو کۆششەو بەردەوامیش دەبم ناجەسنەو رۆحی ئوانای
بەخشیمان هەبێت، نازناوی عەبدولی حەمە جوانم
لەلایەن جەماوەرەو پێ بەخشارو هەربەوناوئەشەو
ناسرام.

*سالاڤتیکی زۆرە لەبواری هونەردا کار دەکەیت و
ئەمەئێکی زۆرت لەو پیناویدا بەخشیهو، لەدەرئەنجامدا
چی لەهونەر گەیشیت؟

–هونەر دەریایە کە لەمەریفە من هێشنا زۆرم ماو
ئالەهەموو بنەماکانی هونەر بگەم، وەک ئاماژەم پێکرد
ئەو دەریا فراوان و قوولەى هونەر ئاگایی زۆری دەوێ
بەدواداچوون و گەرەن و لیکۆئێنەو خۆئێنەو
کارکردنی دەوێت نازیانر لەسێحرو ئەفسانەو زانسنی
هونەر بگەیت، ئەو عەشقه سەرسامی کردووم بەرامبەر
بەگەرەبێی و مەریفەو زانسنی مەزنی ئەم سونبە
پیرۆزی مرقۆقایەتی.

*بۆچی بەو ئەمەنەو هێشنا سەرگەرمی کاری هونەریت
هونەر واز لەئۆ ناهێتی یانۆ واز لەهونەر ناهێتی؟
–بێگومان هەموو شێک ئەمەنی هەبەو لەقۆناغێکدا مرقۆف
دەسنەوسانن دەبێ بەرامبەری بەلام هونەر ئەمەن نازانی
و هەمیشە لاوێتی دەبەخشێتە هونەرماند بۆیە دەئێم
هونەرماند کەوازی لەهونەر هێتا رۆح عاشقیکی ئەو رۆح
جەسنەو رۆح هەرلاو هەر گیز دەسبەرداری نەبم،
مەگەر مردن کۆنایی بەم عەشقه بھێتی

*بەبۆچوونی بەرێژت هونەرماندە لاوکان ناچی ئاسنیک
ئوانیوانە نوێگەری لەکاری هونەری ئەمرۆدا بھێتە
ئاراو؟

–هونەرماندە لاوکان هیوای دوارۆزی هونەری کوردین،
من چاوەروانی ئەوێان لێدەکەم کەزۆر لەخەونەکانی تێمە
کەنەمانوانی بەئاکامی بگەپین ئەوان بێنە خاوەنی بەلام
بەم خەمساردی و دوورکەوتنەو فەرامشکردنی شانۆ لای
زۆرینەى هونەرماندە لاوکانی هونەری شانۆ بۆ ئومێدیەک
دروسنەکا لای تێمەى هونەرماندە دێرینەکانی شانۆ
بەژمارە زۆر لەلاو هونەرماندەکان کەسالانە پەیمانگای
هونەرچوانەکان بەشی شانۆ ئەواو دەکەن، کەچی
بەدەگمەن لەبواری شانۆدا کار دەکەن، هەرچەندە بواری
کارکردن و ئیش زۆر ئاساننر لەبارنر لەزەمەنی تێمە
گەر بەراوردی بکەى زەوی و ئاسمانی جیاوازی هەیه. من
دەئێم ئەوێ کار دەکەن کۆمەتیک لاون هەندێ دەرچووی
پەیمانگایەو هەندیکیان هونەرماندی بەسەلیقەو لێهانوون.
داواشم لەلاوکانی ئری هونەر هەیه خەونەکانی هونەر
فەرامۆش نەکەن، چونکە تێسنە هەموو زەمینەیک لەبارە
بۆ کارکردن و نوێکاری و داھێتان.

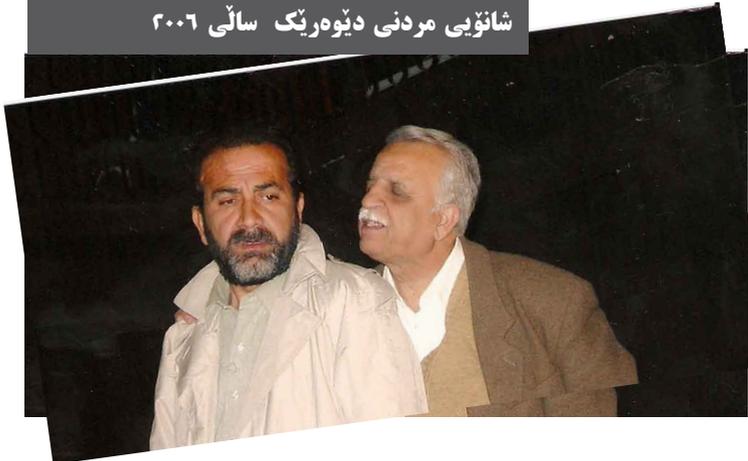
*گۆقاری (هونەری نوێ) ژماره (٨) شوباتی ٢٠٠٦.

دیمانه: زانیار سەردار

عەبدولی حەمە جوان .. گەنجیکی خاوەن تەمەنیکی گەورە پر لەداھینان



عەبدولی حەمە جوان و بەرپر مەجید



شانۆی مردنی دۆهەرێک ساڵی ۲۰۰۶



بەرپر مەجید

ئیمە بە نێپکی هەریمی کوردستان بخوێنەو. ئەم هونەرمەندە ئوانیویەنی زۆر بە سەلیقانه بچینه ئیو بواری درامو فیلمو و سەرکەوتووانە چەند کاریکی نواندنی جوان بەرھەمھێنیت، ھەمیشە ئەم هونەرمەندە خاوەنی کارو پرۆژەیی هونەریی نوێیەو ئەم گەران بەدوای کارو پرۆژانەشدا خستویەنە باریکی ئانارامو وە بۆ گەران بەدوای نوێبوونەو رووخاندنی پەیکەری پیرینی یا بە وانایەکی ئ دەسنەمۆ نەبوون بەنەمەن و خۆ بەردەوام ھەوڵدان بۆ خۆ نوێکردنەو. ئەو گەنجیکی خاوەن ئەمەنیکی گەورە پر لەداھینانە.

و گەشنە هونەرییەکانیانەو. کە ئەوانین بلیین کە ئەندازیاری زۆربەیی ئەم کارانە بوو. ئەم هونەرمەندە بە مەزۆفیکی بەھەلوئیسٹ و نیشمانپەرورەش ناسراو. نمونەبەگیش لە ھەلوئیسٹە جوانەکانی کائیک کە لە ئەسفەهان بووین لەکردنەووی فێسنیقالکەدا باسی ئەو ئیپانەیان کرد کە بەشداریان کردوو ئەو ئیمەیان بەناوی عیراقەو خوێندەو، لە قاعەکەدا پارێزگاری ئەسفەهان و کۆمەلێ بەرپرسی گەورە لێ بوو، کاک عەبدول ھەسناو و ئی ئیمە بەناوی عیراقەو نەھانوون ئیمە بەناوی ھەریمی کوردستانو ھانوون، ئەو دەمە ئەم ناو زۆر بە ئاسایی ئەوان ھەزمیان نەدەکرد. و ئی گەر راستی نەکنەووە نمانیشەکە ناکەین. پاش گفنوگۆیەکی زۆر رازی بوون کە پۆزش بێننەووە بەناشکرا

نمایشەکە خۆنان بکەن. زۆر ھەوڵماندا رازی نەبوو ئەو بوو ئەومان بەجێھێشت و ئیمە چووین نمایشەکەمان کرد. بەراستی ئەو نمونەبەگی زیندووی جوانی ئەو هونەرمەندەییە. کاک عەبدول لەکۆمەلدا ھەمیشە پالپشت بوو بۆ ئەو لاوانەیی کەسەرەنای دەسنیکردنیانەو رێگە خۆشکەر بوو بۆ جێبەجێکردنی کارەکانیان و ئەک ھەر لەکۆمەلدا بەلکو لەھەر شوێنێ بووین لەوێ جێ پەنجەو کارەکانی دیارە. ئەو دەمە کە بەرپۆرەری روئینبیریش بوو نمونەبەگی زیندووی پر لەکارو بەرھەم و فێسنیقال بوو. کۆمەلێ هونەرە جوانەکان قەرزاری ئەم هونەرمەندەییە لەرووی دروسنکردن و نوێزەنکردنەووە فێسنیقال و کارە هونەریی

زیانر ئاشناوەنیمان پەری سەند، پیاویکی جوان، هونەرمەندیکی ئانارام کە ھەمیشە لەنا ئارامییەکی بەردەوامدا بە بۆ گەران بەدوای دۆزینەووی پانایەکی نوێ بۆ داھینان. ئەم هونەرمەندە لەپیناوی هونەرەکەیدا پشنی کردۆنە زۆر لەشنە ئایەنەکانی خۆیی و ئەنەنە لەسەر حسابی ئەندروسنی خۆشی بویت، ئەبەوێ لەناو ھونەردا زیندوویی و دەنگی ھەبێ. کۆمەل بەکاریک بەشدارێ فێسنیقالی ئەسفەھانی نیووەولەنی کرد کائێ ئەسفەھان نمایشەکەمان کرد، داوایان لیکردین کە کارەکەمان بەپەنە کاشان لەپاسەکەدا کاک عەبدول کەخۆشی کەمێ نەخۆشی دلی ھەبوو. ئووشی نەخۆشیەکە بۆو کەبردەمان بۆ نەخۆشخانە زۆری لیکردین و ئی ھەرئەبێ من بەجێبێنل و بچن

زۆرکەمن ئەوانەیی لەزەمەنی خۆیاندا داھینەرن و ئەشوانن لەگەڵ ئەوکانی خۆشیاندا بەداھینەری بێننەووە پردیکی پەنەو لیک گەیشن دروسٹ بکەن و بنوانن ئەزموون و ئواناکی خۆیان بخەنە خزمەنی ئەوکانی دواي خۆیان و قبوڵی ئەو یاخیبوونە گەنجانەیی بکەن کە ئەوکانی دواي خۆیان ھەیانە دژ بە مینۆدە باوەکان. (عەبدولی حەمە جوان) نمونەبەگی زیندوو ماندوونەناسی ئەمجۆرە هونەرمەندانەییە. من لەسەرەنای ساڵەکانی ھەشناو ئەم هونەرمەندە ئەناسم و دواویش لەچوارچۆیە کۆمەلەیی هونەرە جوانەکانەو

(عەبدولی حەمە جوان) ئەو پیاوێ دلی چوو بە ژنی قایمقام



درامای رۆژ ژمیری شاریک، شانۆ عومەر - پێشرو حسین - عەبدولی حەمە جوان - ئاشتی عوسمان ساڵی ۲۰۱۲



نیھاد جامی

پیاو دەیانەووە مائەکەیی خۆیی و وەک خەونی ئیمە ئەویش وا دەکات دلی دەچیت بە کچ و ژنی قایمقام. (عەبدولی حەمە جوان) ئەکنەرێک لە منالییەو ھۆگری بووین و ساڵەکان ئیئەپەرێت و ئەو وەک ھاوڕێ و دۆستیک بە بەردەوامی ئەیبینن. ھەسٹ بە نامۆیی ناکەین ئەو دەمەیی بەکەمجاریش ئەیناسین ئەو ئەو بە ئیمە نامۆ نە ئیمەش بەو غەریبین، ھەردوو لایمان سلاو لەیەک دەکەین وەک ئەوێ ئەو بزانن شەوھای شەو بەدیار ئەووە دانیشووین و لەھۆلی شانۆکان بە ھەسرنەووە سەیری نواندنەکانیمان کردوو. ئەو پیاو لەھەموو کەسێک زیانر لیمانەووە نزیکە، چونکە لە نواندندا سروشیانە رەفئار دەکات بەبێ ھیچ زۆر لەخۆ کردنیک، بۆیە خیرا ئەیناسین و ھەر بەو ئیقاعە خیرایەش خۆشمان ئەویت.

زۆرن ئەو کارەکنەرانی بەشیکن لە یادەووری منالی ئیمە، بەلام یەکیک لەو کارەکنەرانی کە ھەمیشە منالیمان بێر دیننەووە (عەبدولی حەمە جوان) ھ. ئەو بەرەو دنیای خەونینیمان دەبات ئەو دەمەیی لە (جەنابی موفەئیش) دەیبینن و سۆزیک سەیرمان بۆ ئەو پیاو دەبیت بە رادەیی ئەوێ دەمانەوێ دەسنیک بیت ئەو لەو ئوئیلە چلکە زگار بکات شەکان وەک پێشینی منالی ئیمە بەرپۆرە دەچیت قایمقامی گەندەل وا ئەزانن ئەو موفەئیشە و ئەو

بۆ ھاوڕێی تال و سوپریه کانی گەنجیتیم

کاکه عەبدول یه کیکه لهو هونهرمه ندانهی که له پهنجهی هەردوو دەست تیناپەرن لەبارەى ئاکاره پۆیستەکانی هونهرمه ند له ناو کۆمه لگادا



حه مه ره شید هه ره س

بنوانیٲ به به خشنده ییه وه نه یخانه باوه شی جه ماوه ره که یه وه . پۆیه سه یر نه که ین هه رچی خه میکی هه بیٲ که چی ئاسووده یی به روخسارییه وه ئانۆرٲٲ و هه میشه به باوه ڕ و ویزدانٲکی ئیره وه زیان به ڕی نه کات..... کاکه عەبدول گیان دواى ئەم هه موو سا له دوور و درٲژانه ی ماندوو بوونان پیرۆزبایی نه وه ٲ لئ نه که م که ناوینشانیکی جوانان بۆ خو ئان و ده ورپوشنان ئۆمار کردوو .

سالی ١٩٨٥ بوو جیروکی شانۆی گولاله م نووسیوو، له دائیره ی نه منه وه به نامه یه کی فه رمی بۆ کۆمه له ی هونهره جوانه کان بانگی منیان کردبوو، که بچم بۆ نه و شوٲنه (ناموباره که) منیش رووم کرده کاک عەبدوول ونم: عەبدول گیان دٲیٲ له که لیم؟ یه کسه ر ونی به سه ر چاو، ئیتر هه ردوو کمان چووین بۆ نه وٲ و لای نه فسه رٲکی نه من خو ئان دیه وه . نه فسه ره که پٲی ونین ئیتمه چاک نه زانین مه به سننان له م شانۆییه چیه، جا هه ر چه نده مۆله یی دراوه بخرٲنه سه ر شانۆ، به لأم جه ماوه ر یه ک چه پله لئ بدات رووناکى به چاوی خو ئان نابینه وه، بیگومان هه ر که سٲکی ئر بوایه له جیانی ئیتمه نه یده وٲرا جارٲکی ئر هه ر باسی شانۆش بکات، که چی ئیتمه به پٲچه وانه وه، گالنه مان به هه موو به عس نه هات و به پٲکه نینه وه، قسه کانی نه و نه فسه ره مان نه ونه وه و، شانۆی گولاله شمان به سه رکه ونووپی نه نچام دا، هه ردوو کمان له سه ر شانۆ هه ردوو رو ئلی سه ره کی جوانۆ و جوامٲرمان وه رگرت، که له نه له فزیو نیش ئۆمار کرا چیرۆکه که به ناوی هونهرمه ند شه مالی عه به ره شه وه خرایه سه ر ئایئل، چونکه نه و کانه من هه لانبووم و ، مه منوع بووم ، عه بدولیش چاوی به راییه نه هانبوو نه و رو ئله بٲ من ببینٲ، وا زی له ده وره که ی هٲنابوو بۆ هونهرمه ندٲکی ئر . ئا به و رو چه وه هونهرمان نه کرد بۆیه به و سه رده مه نه ئیٲن سه رده می زٲرٲنی شانۆ .

هونهرمه ندی خو شه یست و ھاوړٲی دٲرٲنم عه بدولی هه مه جوان یه کیکه له و که سه نزیکانه ی که زیانر له نیو سه ده یه ھاوړٲمه ، ھاوړٲی قونابخانه، ھاوړٲی خه بات و ئیکۆشانی روژکاره سه خه کانی نه م نه نه وه به شه مینه نه، ھاوړٲی تال و سوپریه کانی گه نجٲیه ک مه گه ر هه ر خو ئان بزاین چه ند دژوار بوو، ھاوړٲی دلسۆزی هه ر هه موو ھاوړٲکانی ئریشم، ئٲنجا ھاوړٲی هونهر و شانۆ و داهٲنانه مه زنه کانی سه رده می به ره وٲٲشچوو نی شانۆی کوردی . کاکه عەبدول یه کیکه لهو هونهرمه ندانه ی که له پهنجه ی هه ردوو ده ست ئٲناپه رن له باره ی ئاکاره پۆیستەکانی هونهرمه ند له ناو کۆمه لگادا، ئاکاری داوٲن پاکى و خو نه ویسنی و ماندوو نه نامى و گیانی یارمه نی و راستگۆی و نه نه وه په روهری و سه ردانه نه واندن ئاخه هونهرمه ند له سه ر شانۆ مامۆسنای کۆمه لگایه که نه بیٲ بینهره که ی شوٲٲٲی هه لگرن و بزانی خو ی چه ند خاوه نی نه و فه لسه فه یه یه که نه یدات به که سانی ئر، ده کاکه عەبدول نه م خاله گرنه کی به پراوٲری پیاده کردوو و گه وره یی بۆ خو ی و شانازی بۆ ئیتمه ش ئۆمار کردوو، ئاکام لئ بووه و به قوولی روانیومه نه ده رٲٲنه پرا داهٲنانه کانی، هه سنم کردوو له ناخ و هه ناوٲکی پاکه وه چی



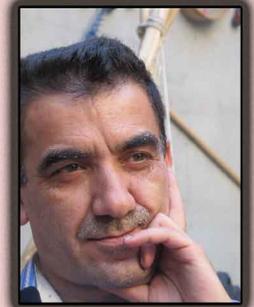
ستافی شانۆی گولاله سالی ١٩٨٦

عەبدولی حەمه جوان وهک مامۆستا و وهک هونهرمه ند

ئەم هونهرمه ندە دلسافه هاوسۆزییه کی وای دروستکرد بوو که هونهرمه ندانی ده ربه ندیخان تا ئیستاش له هه یچ یادٲکی هونهریدا له بییری ناکه ن



هونهرمه ندە دلسافه هاوسۆزییه کی وای دروستکرد بوو که هونهرمه ندانی ده ربه ندیخان ئا ئیستاش له هه یچ یادٲکی هونهریدا له بییری ناکه ن، نه م هونهرمه ندە بووه به به شیک له یادوه ری نه و نه و داگیر کردوو، بۆنه ی هونهری نییه له م شاره (عه بدولی حه مه جوان) به شدار نه بیٲ، چ وه ک کاری هونهری یان ئیداری یان شه خسی، فٲسنیقاله نه و ی ئییه، یادى شاره نه و به شیکه لٲی، هه رچۆن له م شاره جو له ی هونهری هه بیٲ نه ویش هه یه .. خوژگه به و شاره ی نه م هونهرمه ندە جوان و گه وره یه بووه نه به شیک له یادوه ری، سلیمانی .. ده ربه ندیخان نه وانى ئر .



دلداد حوسین

عه بدولی حه مه جوان له سه ره نای خوٲندندا له ده ربه ندیخان به ناوی ئاشنا بووم، که له سه ره نای حه فناکاندا له م شاره مامۆسنا بووه، کانیٲ سه ره نای حه زو ئاره زوم بوو بۆ کارکردن له شانۆ ناوی نه م زانه یان پٲ ونم که له سه ره نای حه فناکاندا کاری شانۆی له ده ربه ندیخان کردوو، نه گه ر بٲرکردنه وم یارمه ئیم بدات شانۆی (کچی خو مه و نایفرۆشم) یه که م کاری شانۆی نه م هونهرمه ندە گه وره و ناسکه بووه له ده ربه ندیخان، ده گٲر نه وه



ستافی شانۆی کچی خو مه و ده یفرۆشم

عەبدولی حەمە جوان .. پیاوێ جوانە کە سلیمانی



دانا رەووف

برای تازیز کاک شۆرش
سوپاس بۆ نامە کەت

دەسنخو شیشان لێدە کەم بۆ ئەو مەلەفە
کە دەنوێت لەسەر کاک (عەبدولی
حەمە جوان) بیکەیت. من ئێستا لە
سەفەرەم لە ولاتی فینلاندا لەگەڵ کارە کەم
و لەو دەچێت فریانه کەم شتیک لەسەر
ئەو پیاوێ جوانی سلیمانی و شانۆی
کوردی بنوسم.

بەلام پێمخۆشە لەرێگای ئەم نامە
خێرایەو ئەوەت بۆ دووبارە بیکەمەو
من شەخسی خۆم لە کارە کەری جەنابی
موفەئیشەو خۆشەوێسنی شانۆم لەلا
دروست بوو. کاک عەبدولی حەمە جوان
بەو کارە کەری ئەو پیاوێ کە شانۆکاری
دروست کردوو و هەموومان بەلای شانۆدا
راکیشا. ئێستا ئەو ئەکەرهو و ئەو
کەسایەتیە لەپال هەندیک لە کارە کەره
کاریگەرەکانی ئری ئەو سەردەمەدا، وەکو
وەسنا عەلی، خولە چەخماخە، پیسکە
ئەر پیر، خوارەحمە فەندی و پیری ئاخر
شە... هەند لە یادەو هەماندا زیندوو.

بێگومان ئەو کارانە ئەنھا شانۆ نەبوون و
ئوایونیانە لەو کاتە سەختی کوردستاندا
هۆشەندێبە کە ئەنھا هونەری،
بەلکو ئەنەوایە ئیشمان لەلا دروست
بکەن. شانۆ ئەو هونەرە زیندوو،
کەر باش بەکارهات کاریگەرێبە کە قوول
لەلای مروف بەجێدەهێلێت و رۆژیک
گەر دەکێرێت چ لە رووی دروستکردن
و پێگەیاندا مروف و چ لە رووی
بوونیادانی کۆمەلگاوه. کاک عەبدولی
حەمە جوان وەک ئەکەری بێنوا و
بەسەلیقە ئەو رۆلە گرنگی لە هەفتان
شانۆی کوردیدا گێراوه و ئێمە هەموومان
قەرزارباری ئەم زانەو کەسانی ئری وەک
کاک ئەحمەد سالارین.

من بێگومانم شانۆی کوردی بەبێ ئەم
کەسایەتیانە هەرگیز نابەم شۆیه بە دروست
نەدەبوو.

دانا رەووف
فینلاندا

چەند وشەیه ک بۆ عەبدولی حەمە جوانی هونەر مەند



ئەتینا تیسپاندەر

من زۆر جار لەبارە هونەری کوردییەو لەگەڵ
هاورێکانم گفوتوو دەکەم، بۆیه هەندیک ناگام
لەو بارە هەیه. ئەوێ من بیزانم بەرهەمی
ئەو هونەر مەندانە زۆر کەم بایەخیان پێ
دراوه. وەک لە (نەهرۆ سالح دەلۆ) ی هاورێم
بیست بەشیکێ زۆری ئەرشیفی هونەری
کوردی فەوناوه و دەسنگا کەلئوریبەکانیش
کار بۆ پێداکردنەو هەیان ناکەن. ئەمە بە راسنی
داخیکێ گەرەیه. ئەوئەندە ناگام لێ بیست
(نەهرۆ) لەو بارەیهو بەرمانەیهکی باشی بۆ
کەنالی کوردسات ئامادە کردوو. من هیوادارم
لەمەودا زیانر بایەخ بە هونەر مەندان بدرێت.
زۆر خۆشخالم بەوێ (شۆرش محەمەد) ئەو
نەوەرەیهی بۆ (عەبدولی حەمە جوان) ی
هونەر مەند کردووئەو. دووبارە سوپاسی
دەکەم، کە رێگای دام ئەم چەند وشەیهی
خۆم بگەیهنم.

مروف هەمیشە لە ئەکەرە گەرەکانەو
دەبیستێت و هەست دەکات ئەوانە بە
سرووشنی خۆیان هونەری دەرپڕینیان هەیه،
ناکو ناچار بکەن بە بایەخەو گۆیان لێ
بگریت. کاتیکیش گۆیت لێ گرێن، پێیان
سەرسام دەبیست و وشەکانیان بۆ ماوێهکی
زۆر لە گۆچکەندا دەنگ دەدەنەو. (ساکار
جەمال) ی دەسنەخوشکم سیدییهکی دام،
ئەمسیلی (موفەئیش) ی لە خۆی گرێبوو، ناکو
سەیری بکەم، کە (عەبدولی حەمە جوان)
رۆژی سەرەکی ئێدا دەبیست. ئەگەرچی
زۆر کۆن بوو، بەلام بە کەلکی ئەو دەهات
مروف چۆی لێ بیست. لە گەشێ دووهم
بۆ کوردستان دیسان (عەبدولی حەمە جوان) ی
هونەر مەندم بینیوه و هەردوو کمان زۆر بەو
ئاسوودە بووین. کۆمەلێک قسە دیکەمان
هەر لەبارە هونەرەو کرد. هەردوو جارە کە
کۆمەلێک وشە هونەری لەبارە پێشانگاکانم
نووسیوه، کە ئەمە بۆ من مایە خۆشخالییه.

سەرنا سوپاسی (شۆرش محەمەد) دەکەم، کە
ئەو دەر فەئە بۆ رەخساندم، ناکو لەبارە
(عەبدولی حەمە جوان) ی هونەر مەندەو
ئەم چەند وشەیه بنوسم. وەک لە کتیی
(گەشیک بۆ ولاتی هاورێیان) دا گۆنوومە ئەو
هونەر مەندە یەکیک بوو لەوانە لە کوردستان
ناسیم، کە وەک هاورێیان بۆیان باس کردم
لای جەماوەر بە (موفەئیش) ناسراوه، چونکە
بە شۆیهیهکی زۆر کاریگەر رۆلی موفەئیشی
لە شانۆگەری (موفەئیش گشنی) ی (کۆگۆل) دا
بینیوه. راسنییهکی بە هۆی (میدیا بیکەرد) ی
دەسنەخوشکمەو ناسیم و باسی کۆمەلێک
شمان کرد، بە نایهێنی لەبارە هونەری شانۆ
و نواندەو. دوا ئەو (عەبدولی حەمە
جوان) سەرپەرشیی ئەو ئیمە کرد، کە
شانۆگەری (برایمۆک) یان هینایە سوید، ناکو
لەوێ نمایشی بکەن. ئەوسا (میدیا بیکەرد)،
(لۆلا میهرەبانی)، (دەیان میهرەبانی)،
(کاروان) و من چووین بۆ سەردانیان و
شەویش لایان ماینەو، بۆ ئەوێ لە جەژنی
نەورۆزدا پێکەو بین و دوا ئیش ئەو نمایش
بینین. لە کانی پروفە هێ شانۆگەرێبە کەدا
ئیمە بۆچوونی خۆمانمان پێ گۆن، کە من
ئەگەرچی بە ئەوای لێ ئێنە دەگیشتم، بەلام
دەمنوانی هەموو جوولە و ئۆنی دەنگەکان
پێکەو کۆ بکەمەو و وێنەیهکی هەندیک
رۆشیان لێ پیک بەیتم. دوا ئیش کانی
هاورێیانم کورنەیهکی ئیکسەنەکان بۆ کردمە
دانمارکی، ئەمە یارمەتی دام، ناکو زیانر لێ
ئیکەم. ئینجا لەسەر شانۆ بە شۆیهیهکی زۆر
چاکر بینیم، کە ئەوسا لە زمانی جەسنە
ئەکەرەکان و ئەو ئەنمۆسفیهری لە رێگای
پوونای و دەنگەو خولقاندیان، من هەسنم
کرد بەرهەمێکی هونەری بەرزە. وەک
هونەر مەندیک شۆیه کاریش زۆریش بەو جە
نەخشین و رەنگاوپرەنگانەیان سەرسام بووم.
بە گشنی ئەو گەشەمان زۆر خۆش بوو و
کۆمەلێک هاورێی دیکەم ناسی. لەوانە (هیرش
عومەر رەزا) ی موزیکزەن، کە بە کەمانەکی
هەموومان سەرسام کرد. بێگومان لەوێ زیانر
(عەبدولی حەمە جوان) م ناسی، کە پیاویکی
زۆر میهرەبانە. هەمیشە بزە لەسەر لێوه.
دەنگیک زۆر نایهێنی هەیه، ئەو دەنگی



عەبدولی حەمە جوان ئەکەر لە شانۆی بازارگانی قینسیا سالی ۱۹۷۲

عەبدولى حەمە جوان .. ئەكتەرىكى كارامە لە شانۆو درامادا

هونەرمەند عەبدولى حەمە جوان وەك
ئەكتەرىكى بەتوانا جىگای متمانەى چەند
دەرھىنەرىكى گەرەو بەتوانا و ئەكادىمى بوون
لەوانە:(مامۆستا ئەحمەد سالارو كامەران رەووف)



سدىق عزیز

هونەرمەند حەمە رەشىد
هەرەسدا بوو كە پىكەو
لە رىگای ئەداو ئەجسیدكردنى ئەواوى
كەسایەنەئەكەو وەك لایەنى دەرونى
ئوانىبوویان جەویكى زیندووى ھەسنىار
بخولقینن كە ئەواو جىگای سەرنج بىت،
پاشان لە شانۆگەرىی گالیلۆ گالیلیدا و بالندەى
دەریادا پىكەو كارمان كردوو، كە لەم سى
شانۆگەرىدا و لەسەن دەورى جیاواز و دنیایی
جیاوازدا كاك عەبدول ئوانىبووى ئەواو سنایل
و فۆرمى جیاوازی ھەبىت لە تىوان دەورىك
بۆ دەورىكى ئر و بنوائىت وەك ئەكتەرىك
سەلیقەو ئوانای خۆى بخانە روو. من وەك
ئەندامىكى كۆمەلەى ھونەرەجوانەكان لەو
كانەوەى كاك عەبدولم ناسیو ھەسەنم
كردوو كە كەسكى خۆشەویسنە لەناو
خەلكدا و وەك كۆمەلەى ھونەرەجوانەكانیش
ھەم خۆشەویست و ھەم
كەسكى چالاك و دلسۆز
بوو بۆ راپەردنى
كارەكانى كۆمەل
و ھاوكارىكردنى
ئەندامەكانى.

نوانجە كۆمەلەئەكەو، كە ئەو سەردەمە ئەك بۆ
ئافەرت بەلكو بۆ پیاویش نا رادەبەك نواندن قەول
نەبوو، ھەر لە جەنابى موفەئىشدا ئەو راسنە دەر
دەكەوئىت كە كۆمەلگە لە چ قۆناغىكدا بوو، شانۆ
لە چ قەیرانىكى نەبوونى رەگەزى مینەدا بوو،
كانىك كاك عەبدول بەرامبەر دوو ئافەرت ئەمسەل
دەكەت كە ھەردووکیان پیاون و دەورى ئافەرت
دەبینن، بەلام ئوانا چۆنەنى نواندن كاك عەبدول
بە شۆپەكە كە زۆر كەم ھەست بەو حالەنە ئەشازە
دەكرىت. لایەنى دووھەمیش ئەوھەبە كەكاك عەبدول
ھەر دەچینەو خانەى ئەو گرووپە شانۆكارانەو كە
ئوانىوانە سەرەنایەكى زانسنى یان شۆپە ئەكادىمىكە
بۆ شانۆى كوردى برەخسینن و شانۆ لەسەر دەسنى
ئەمان بچینە قۆناغىكى ئرەو بەشۆپەكە كە شانۆ
لە فۆرمىكدا بىت و بنوائىت بنەماكانى شانۆى نیا
بناسرینەو ھەو بىنرئىت. نایىت ئەوھەش لەیاد بگەین كە
ھونەرمەند عەبدولى حەمە جوان وەك ئەكتەرىكى
بەتوانا جىگای متمانەى چەند دەرھىنەرىكى گەرەو
بەتوانا و ئەكادىمى بوون لەوانە:(مامۆستا ئەحمەد
سالارو كامەران رەووف). كە لە بەرھەمەكانى ئەو
بەریزانەدا كاك عەبدول وەك ئەكتەرىكى سەرەكى ناو
شانۆگەرىیەكان دەورى ھەبوو. كاك عەبدول خاوەنى
مىژووویك و بەرھەمىكى زۆرەو لێرەدا ئانوائىت لەسەر
ھەموو بەرھەمەكانى راپوھسینن و قسەى لەسەر بكرىت،
بەلام ئەوھى من وەك ئەزمونىك ھەمە لەگەل ئەم
بەریزدا بۆیەكەم جار دەگەرینەو بۆ سالى ۱۹۸۱ و لە
شانۆگەرى ئەنەكەدا، كەمن ئەنھا دەورىكى كۆمبارسم
ھەبوو لەو شانۆگەرىدا، بەلام ئەمە فرسەئىك بوو كە
من بنوانم لەنزىكەو بەئەواوھى بە كاك عەبدول
ئاشنابووم، لەم شانۆگەرىدا زۆرەى دەورەكانى لەگەل

لە ئەلفىزىونىكى بچكۆلەى شاشە(۱۴)ى رەش و
سپىھە، چەندین جار بە زەوق و عەشقىكى زۆرە و بە
دیار جەنابى موفەئىشە وە دانیشووم، كە یەكێكە لەو
شانۆگەرىانەى لەبیرەوھەرى ھەمووماندا ھەو و نا تىسناس
ھەندىك دەسنەواژەو وشەو ئەعبیر ھەن لەناوماندا
دەئورینەو. لەو سەردەمدا و تىسناسى لەگەلدا بىت
بىنەر چىژىكى نایەنى لى دەبىنئىت وەك ناوھەرۆك و
بابەت و لەھەمانكاندا وەك لایەنە كۆمىدیهكەش. كاك
عبدولى حەمە جوان وەك گەنجىكى سەردەمەكەى
خۆى بەسەلیقەو ئوانایەكى گەرەو لەم بەرھەمەدا
دەبىنرئىت. ئەگەر چى دەشپىت من زىائر وەك لایەنى
كۆمىدیهكەى ئارەزوى بىنم كرىت، چونكە ئەو
سەردەمە ئەدەم زانى مۆلیر كنیو ئەدەمزانى ئەمسەل
چى. مىژوووى ھونەرى كاك عبدولى حەمەجوان،
مىژووویكى پىر بەرھەم و چالاكیو كاریكەرى بەرچاوى
ھەبوو لەسەر بزۆننەوھى شانۆى كوردى بەگشنى و
لەھەمانكاندا وەك ئەكتەرىكى كارامە لەكارى شانۆ و
ئەلفىزىونیدا. ئەم كاریكەرى دەكرىت لەدوو لایەنەو
سەیربكرىت، یەكەم وەك ئەوھى كاك عەبدول یەكێكە
لەو دەسنەو گروپو شانۆكارانەى كە لە ناو كولتور
كۆمەلگایەكى دوواكەوئودا ئوانىوانە گەشەو بەردەوامى
بەم بزۆننەو شانۆیە بدن بەبى گۆیدانە ئەشەنەو



پیاویک لەو دیو شاشەو



حەمەسوار عەزیز

تێسناس رۆژانی مندالی و هەرزەکاریم لەبیرە بەنایبەنی ئەو شەوانەیی که ئەلەفزیۆنی کەرکۆکەوێ دەرامای کوردی پەخش دەکرا، ئەوشەو هەموومان لەگەڵ دایک و باوک و خوشک براکانمان شەوچەرەبە کمان ئامادە دەکرد بۆ ئەوێ بە دیار دراما کوردییە کەوێ کاتی خۆش بەسەر بیهین، زیاده پۆیی نییە ئەگەر بلیتم ئەم درامایانە بەشداربوون لە پرۆسەیی پەرورە کردنی تێمە و تێسناس ئەو یادەوێرییە زۆر زەقە لە دەفەری مندالی و هەرزەکاریان، چێژ بیهین و بەسەر بردنی ئەو کاتە ئەفسوناییە بوو بە دیار درامای کوردییەو.

نا ماوێبەکی زۆر دیالۆگ و جوولەیی زۆرییە ئەکەرهەکانی ئەم درامایانە لە زەنمان دەماوەو شەوانە لەگەڵ هاوڕێیانی گەرک یا لەکانی قونابخانە کە لەگەڵ خۆپێدکارە هاوڕێکانمان کۆدەبووینەو هەولمان دەدا لەرێگەیی قسەکردن و جوولەو لاسایی ئەو درامایە بکەینەو کە شەوی رابردوو لە ئەلەفزیۆن نیشانی دابوو، بەنایبەنیش ئەو درامایانەیی کە بزەو خەندەیان دەخسەن سەر لێوێکانمان و ئەو وەخنەش ئەماندەزانی بلیتم کۆمیدی بەلکو دەمانگوت ئەم ئەمسلیەیی ئەمشەو زۆر خۆش و پیکەنیاوی بوو. تێسناس وادەزانم ئەمسلیەکانی (لانەوازان، مەرەزە، مارەیی، موفەئیشی گشنی، خولەیی چەخماخە، هەبوو نەبوو، پیسکەیی نەپیر، بەهاری دزراو، ئەنەکە) و دەیانێ ئێر، بەشیکێن لەرۆژگاری رابردووی خۆم و پێموابوو من هەمیشە بەشیک بووم لەو نمایشانە.

من نا تێسناس لەو دنیام کارەکنەرەکانی (وەسنا عەلی، رەجەب، عەلییە فەنی، جەنابی موفەئیش، مام سۆفی، خولەیی چەخماخە، قونبەدین، باجی ئایشی) و دەیان کارەکنەری ئێر، ئەوئەندە کاریگەرییان بەسەر لایەنی سایکۆلۆژی و کۆمەلایەنی من و هاو ئەمەنەکانم هەبوو، رەنگە دایک و باوک و مامۆسناو هاوڕێکانمان ئەوئەندە کاریگەرییان بەسەر تێمەو نەبووین، لەراسنیدا لەدوای قونابخانە بۆ تێمەیی مندال و هەرزەکار ئەلەفزیۆن ناکە

چرای زانین و مەعریفەت و خۆناسین بوو، بۆیە هەمیشە هەست بەو دەکەین کە ئەم درامای کاراکتەرانە بەشیکێ دانەپراوی کەسایەنی مەعریفی و کۆمەلایەنی تێمەن و هەر یەکیک لەوانە بەجۆریک لە جۆرهەکان پاننایبەکی لە ناخمان دەسنەمۆ کردوو.

هونەرماندی گەرورەو مامۆسنا تێمە عەبدولی حەمەجوان، یەکیکە لەوانە بەشیکێ کاریگەر بوو لەو رەوشەو بەئوانا ئیبداعیەکانی خۆی وەک ئەکنەرێک ئوانیویەنی گونار لەگەڵ هەست و نەسنی بیهەری کورد بکات بەشێوەیەک هەمیشە ئەو کارەکنەرمانمان لەبەرچاو بێت کە ئەو هونەرماندە گەرورەییە لە تێسناسو رابردوودا ئەدایکردوو.

ئوانیویەنی من لەگەڵ داھێنانەکانی مامۆسنا عەبدول بەھۆی پێکەیی جۆگرافیەو ئەنھا لەرێگەیی شاشەیی ئەلەفزیۆن بوو، ئەو شاشەییە کە لە رۆژگاری خۆی دەیان پالەوانی لە زەین و خەبالی تێمە دروسندەکرد و بەھیوای ئەو بووین رۆژێک لە رۆژان لە نزیکەوێ بیانینین و وێنەییکی یادگاریان لەگەڵ بگرین بۆ ئەوێ لای هاوڕێکانمان شانازی پێو بکەین و بلیتم (سەرکە ئەو منم لەگەڵ جەنابی موفەئیش و تێم گرتوو).

کە گەرورەبووین و هانینە تێو رەوشە هونەرماندەکانو لە نزیکەوێ ئەو هونەرماندەمان ناسی، ئووشی دوو حالەنی زۆر جیاواز بووین، حالەنی یەکەم ناسینی هەندیک لەوانە ئووشی ناوئەدیی کردین چونکە بیهیمان ئەو وێنەیی تێمە دروسمانکردوو جگە لە خەبالی جوانی تێمە، لەسەر ئەرزێ واقیعدا هیچ بووئیکێ نییە، جۆری

دووم ئەوانە بوون کە لەنزیکەوێ پێیان ئاشنابووین و زیاتر پێیان سەرسام بووین، بەنایبەنی دوا ئەوێ بیهیمان لەسەر شاشە چەند گەرورەن، لە ژبانی ئاسایی رۆژانە زۆر لەو گەرورەن، یەکیکیش لەوانە هونەرماندی گەرورە (عەبدولی حەمەجوان) بوو.

من لەو چەند سالەیی ئەمەندما ژمارەییکی زۆر ئەکنەرم دیوێ کە لە شائۆ و ئیقی نواندنیان کردوو، هەمیشە لەو دیو شاشەو ئەوئەندە ئەکنەرێکی شائۆم دیو، ئەکنەرێکی بەردەم کامیرام نەناسیوو، بەلام جیاواز لەمانە مامۆسنا عەبدول وەک ئەکنەرێکی ئەو دیو شاشە ئوانیویەنی خۆی لە ئەداو ئیلقای شائۆ بدزێنەوێ بە وشیاڕی مامەلەیی لەگەڵ کامیراو لەپشت ئەوانیشەو بیهەری ئیقی کردوو.

ئەگەر بە ئێروانینێکی وردبینهان قسە لەسەر هەموو ئەو کارە ئەلەفزیۆنییە بکەین کە مامۆسنا عەبدول رۆلی ئیادا بیهوو، هەسنەکەین هەلکشائیکێ زۆر بە ئوانای داھێنانی ئەو ئەکنەرە دەبیرێت، مامۆسنا لە (موفەئیشی گشنی) کە بە بروای من بۆ ئەو سەردەمە داھێنانیکێ گەرورە بوو، بەرەو (ژبان) و (ئەنەکە) هەنگاوی زۆر گەرورە هەلئەگرێت، بە نایبەنیش لە درامای ئەنەکەو لە کارەکنەری (رەسوڵە فەنی) کە کارەکنەرێکی جیاواز بوو لە هەموو ئەو کارەکنەرانی کە مامۆسنا پێشتر ئەدای کردبوون، ئەوئەندە جوان دەردەکەوێت نا ئەو رادەیی کە دەئوانیت کارەکنەری جەنابی موفەئیشمان بیرهائەو.

لەدوای راپەرینیش دراماکانی هونەرماندە (حوسین میسری) دەرگایەکی نازە بەرووی داھێنانەکانی ئەم ئەکنەرە

گەرورەیی دەکانهوو کارەکنەرەکانی (رەشەیی پۆلیس و وەسنا جومعە) کە دوو کارەکنەری زۆر جیاوازن لە بونیادو سایکۆلۆژیەئەو، کەچی مامۆسنا عەبدول لە هەردووکیاندا ئوانایەکی ئەمسلیی زۆر نایاب نیشاندەداو مەدالیای رەزامەندبوونی بیهەر بەدەسنەھتێت.

بەبروای من دووخالێ زۆر گرنگ لە کاروانی مامۆسنا عەبدول هەییە کە شایسەنی ئەوێ لەسەری بوو سنین، یەکەم مامۆسنا عەبدول بەدرزێبایی ئەمەنی وەک ئەکنەر ئیشیکردوو و هەولیداو لەم بارەدا ئوانا ئیبداعیەکانی ئەوزیف بکات و کەمنر هەلپەیی ئەوێ هەبوو دەست بۆ هەموو بارەکانی ئێر شائۆ و دراما ببات، ئەمەش ئەم جۆرە پەسپۆرییە کە تێمە لەو تێوئەندە زۆر پێوئێسنا پێی هەیی، خالی دووم ئەوێ کە مامۆسنا بەدرزێبایی کارە هونەرماندەکانی هەولی نەداو خۆی لە قالییک گۆشەگیر بکات و بەلکو هەمیشە بەدوای ئەوێ گەراوێ کە ئەو کارەکنەرانی کە ئەدایان دەکات لەیەکنەرەو نزیک نەبن، بۆ ئەوێ بئوانیت زیاتر ئوانای نواندنی خۆی دەربخات و هەسنەوێرەکانی بەئەدای جیاواز فۆرمات بکانهوو، ئەمە جگە لەوێ ئەمەن نەبووئەوێ لەرووی ئوانای ئیبداعیەو هەیی شیک لە مامۆسنا کەمبکانهوو، بەلکو بەپێچەوانەو هەسنەکەین ئەمەن و ئەزموون زۆر زیاتری پێبەخشیوو زۆر بەئاگایی سوودی لە قونابخانەکانی کارکردنی خۆی بیهوو.

مامۆستا
عەبدول وەک
ئەکنەرێکی
ئەو دیو شاشە
توانیویەتی خۆی
لە ئەداو ئیلقای
شائۆ بدزێتەوێ
بە وشیاڕی
مامەلەیی لەگەڵ
کامیراو لەپشت
ئەوانیشەو بیهەری
تیقی کردوو.



دیمەنیکی لە فیلمی ژانی گەل، عەبدولی حەمەجوان و نزار سەلامی سالی ۲۰۰۵

عبدالولی حه‌مه‌جوان، کاتیکي کراوه له موفتیشی گشتیدا تومار کرد



هېان س‌لمان

کومېدی و‌هرده‌گرئ. له که‌سکي قه‌رزار و موفلیسه‌وه ده‌بینه موفه‌نیش و دوو پووي کارگېرانی شاروچکه‌که ده‌رته‌خاڅ کائې به مه‌رایکردن و خو لټنیزیکردنه‌وه و نه‌نانه‌ث پيشکه‌شکردنی کچيشيان بو ټو موفه‌نیشه ده‌سکرده‌ی خوږيان که له ناکاوا ده‌رکه‌وټ. پاش ټو هه‌موو ساله که ټو شانوگه‌ريه‌م چهند جارئ بينيوه هه‌ميشه رټولی ټو ټه‌کنه‌رانه به گشني بهک له په‌کیان لټه‌انوئر بوون و پر به پيسنی که‌سايه‌ټه‌که رټوله‌کانيان ده‌ره‌ټابوو، هيشنا جپي خوئی له‌لام ماوه. هه‌ر ټه‌مه‌شه که له يادوه‌ريی جهمعي کوردا ټم شانوگه‌ريه و چهند دانه‌يه‌کی ئر جپي خوږيان هيشنوئنه‌وه.

دټيمه‌وه سه‌ر رټولی نايه‌نی هونه‌رمه‌ند عبدالولی حه‌مه‌جوان. سه‌ره‌نا ټم په‌کپکه له‌وه ټه‌کنه‌رانه‌ی ده‌موچاوپکی ټيجگار فونوژينیکی هه‌يه. له‌گه‌ل هونه‌رمه‌ند علی که‌ريم له‌لام په‌کتيک بوون له‌وه ټه‌کنه‌رانه‌ی که وهک هونه‌رمه‌نديکی جبهانی رټوليان ده‌بينی. وټنه‌ی ټم هونه‌رمه‌نده دټرينه‌ خه‌ونی درووسټ ده‌کرد، رټوله‌کانی به گشني لايه‌ټيکی پال‌هوانی روماننيکيمان ټيدا ده‌بينی.

له موفه‌نیشی عام، چرکه‌ی به گورانی بو موفه‌نیشه‌که هه‌ميشه له يادما ماوه‌ټه‌وه، که پټی ده‌لټن (جه‌نابی موفه‌نیش) پاش چهند جارئ دووباره‌کردنه‌وه‌ی نا دلټيابټ که مه‌به‌سټ له‌وه، ټیدی په‌کسه‌ر دم و چاوي و هه‌لوټسني خوئی ده‌گورئ بو موفه‌نیشيتک، ټه‌مه ټيجگار جوان و به نوانايه، چونکي که‌سايه‌نی خلیسناکوټ له پارچه‌کی گوکټلدا که‌سکيکه نا راده‌يه‌ک سه‌ره‌رټويه، قسه‌کانی بټ بيرکردنه‌وه له دم ده‌رته‌چټ. ده‌بوو ټو که‌سه‌ی به‌م رټوله هه‌لده‌سټ نوانای ده‌رخسني ټو لايه‌نانه‌ی هه‌بټ، عبدالولی حه‌مه‌جوان-يش به ناسانی ټه‌وه‌ی

ده‌رخسنيوو. گونجاندنی پارچه شانوگه‌ريه‌که له کورديدا بټ کهم وکوری بوو. گوکټل مه‌به‌سني بووه به شپوه‌يه‌کی کومېدی بارټيکي خراپي په‌رټوبه‌رايه‌ټه‌کان نيشان بډاټ. ټم شانوگه‌ريه له‌وه‌دا ټه‌واو سه‌رکه‌ونو بوو. عبدالولی حه‌مه‌جوان چ له رټگای جلوبه‌رگی وهک هونه‌رمه‌نديک، ناماژه نايه‌ټه‌کانی ده‌سني و ده‌موچاوي، ده‌ربريني قسه‌کردنی که زور جار وا هه‌سټ ده‌که‌ين نوقټيکي له دمدايه، سنيلیکی هونه‌ريی نايه‌نی پټ به‌خشيوه.

عبدالولی حه‌مه‌جوان ٥٠ سال له کاری شانویي پای خوئی کاریگه‌ريی گه‌وره‌ی به‌سه‌ر شانوی کورديه‌وه هه‌يه، نمونه‌ی هونه‌رمه‌نديکی به نوانا و لټزانه. له‌م شانوگه‌ريه‌دا چون نووسه‌ره‌که‌ی هه‌موو مه‌رايی و رايی ټو خه‌لکه به يک ناشکرا ده‌کاټ، ټه‌وه‌اش له‌م به‌کردنه‌کوردیه عبدالولی حه‌مه‌جوان وه‌ها ده‌چټنه پيسنی ټو موفه‌نیشه که هه‌موو شه‌کانی ده‌روبه‌ری له بارن ناکو به رټولی دروژنانه‌ی خوئی به چاکي هه‌لسټ و هه‌ر دوورويی خه‌لکه‌کی ده‌وری ټه‌مه‌ی بو ناسان کرده‌وه. دياره گوکټل مه‌به‌سني بووه ټم پارچه شانوگه‌ريه به‌وه جوړه ناماده بکري هه‌ر لټره‌شه‌وه رټولی عبدالولی حه‌مه‌جوان چهند ره‌ه‌نديکی له خو گرنبوو. سه‌ره‌نا به‌وه‌ی رټولی هونه‌رمه‌ندی گه‌وره له‌م جوړه شانوگه‌ريه به‌وه پيچدانه‌ويه له کرداريدا ده‌رته‌که‌وټ کائې ده‌کري به موفنیش، ده‌بټ له هه‌مان کائدا له‌بيري نه‌چټ که که‌سکي بټ پاره (مفلس)ه و پوسنی موفه‌نیشيتکی له‌به‌ر ده‌سټه با به‌رده‌واميش نه‌بټ، ده‌بټ بزانی له کوئ ره‌نگدانه‌وه‌ی که‌سايه‌نی په‌که‌م له‌گه‌ل که‌سايه‌نی دووه‌م وهک موفه‌نیشيتک بنوټنټ و له هه‌موشي گرنگر لايه‌نه کوميدټکه‌ی له‌بیرنه‌چټ. دياره له پارچه‌کی گوکټل موفه‌نیشی گشني ناماده‌بوونی ټه‌واوي

هه‌يه با له که‌سايه‌ټه‌کی په‌راويژکراويشدا بټ که ده‌چټنه قالبي موفه‌نیشه‌که‌وه، عبدالولی حه‌مه‌جوانيش نوانی ټه‌مه ده‌رخاټ. گرنک نيه کن کټيه، ټه‌وه‌ی گرنکه ده‌رخسني راسټيه، هه‌ر به ناماده‌بوونی دروژنانه‌ی ټو راسټيه‌کان ناشکراده‌بن.

رټولی ټه‌کنه‌ری شانو ناماده‌بوونه، جاري وه‌هايه رټوله‌که گه‌لټک بچوکه که‌چي ناماده‌بوونی هونه‌رمه‌نديک به‌ها به‌وه رټوله وپه گشني به پارچه‌که ده‌به‌خشيټ. ټم جوړه مينامورفوسه‌ی عبدالولی حه‌مه‌جوان-يش له خودی خویدا نمايشيتکی گه‌وره‌يه که به‌هايه‌کی هونه‌ريی گه‌وره‌ی هه‌يه. له نيوان ټو سانه کورنانه‌ی ده‌چټنه‌وه نيو پيسنی خوئی و پيسنداماليني بو به‌رجه‌سه‌نه‌کردنی موفه‌نیش ټالوژی رټوله‌که ده‌رته‌خاټ. دروسنه که ټه‌مه رټولی ټاکنه‌ره، وه‌لټ هه‌موو که‌سټ به سه‌رکه‌ونويی ټو رټوله نه‌چام ناداټ.

چونکه من ټو پارچه شانوگه‌ريه‌م به فه‌رته‌سني بينيوه که (ژان لوی بنوا) له سالی ١٩٩٩ده‌ره‌پټناوه و (دونی پوداليدټس) له رټولی موفه‌نیشه‌که‌يه. سه‌ره‌رای گه‌وره‌يي و به‌ناوبانگی ټو هونه‌رمه‌نده فه‌رته‌سني هه‌رگيز ټو نام و چټه‌ی کورديه‌که‌م لټ نه‌بينی، وټرای باشي ټاکنه‌ره‌کان ټو لايه‌نه کوميدټه گرنکه‌ی پټ نه‌به‌خشيوو. کيشه‌ی ده‌قه‌کانی گوکټل له‌وه‌دايه که زور که‌س وا ده‌زانن ناسانه، ټه‌مه‌ش به هه‌ل‌يان ده‌باټ کائې له پارچه‌يه‌کی وه‌ها ټه‌وه‌ی چاوپټی لټده‌کري ټه‌ها کوميدټی نيه به‌لکو کوميدټی و ټيرونی، وانه کوميدټه‌ک که له ناواخيدا جوړه کالنه‌پيکرديتک به بارټيکي دياریکراوی ټيدا به‌دی ده‌کريټ. سه‌رکه‌ونويی عبدالولی حه‌مه‌جوان لټره‌يه، چونکه هونه‌رمه‌نده‌کانی ئری نيو ټم شانوگه‌ريه به رټولی خوږيان

هه‌لده‌سنان، که‌سه دووروه‌کان ټه‌وان بوون، به‌لام ټم ده‌بوو هه‌ردوو رټول بينټ، بينټه‌وه به خوئی خلیسناکوټ و له ناماده‌بوونی ټه‌وانی ئردا به‌رگی موفه‌نیشيتک له‌به‌رکاټ که هه‌مووان هه‌ولی کرپيان ده‌دا. ده‌بوو که‌سايه‌ټه‌که هټنده به نوانا بيټ که جه‌ماوه‌ر وانه‌ی لټوه وه‌گرن. وانه‌ی زورزانی و له هه‌مان کائدا وانه‌ی ده‌رخسني به رايی ټه‌وانی دی بو ټو. له‌لای گوکټل ده‌بوو ټم پارچه شانوگه‌ريه نه له کائدا بمرئ و نه له شوټن، له هه‌موو جټيه‌ک و سه‌رده‌ميک باوی هه‌ر به‌ميټنټ. شانوگه‌ريه کورديه‌کش ټو هټزه‌ی پټ به‌خشي و عبدالولی حه‌مه‌جوان ټا لټره‌دا نوانی به سه‌رکه‌ونويی ميژووی هونه‌ريی خوئی له شانوی کورديدا نومانربکاټ.



هه‌ميشه

هونه‌رمه‌نديکی

گه‌وره‌م له‌ودا

بينيوه. هيچ رټولټيکی

نه‌بووه که سه‌رنجی

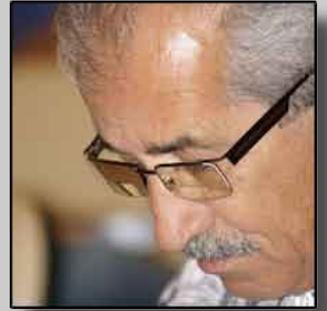
رانه‌کيشابم و

شايه‌نی لټکدانه‌وه‌م

نه‌بووبټ



شانۆکاریکی دیرین



ئەنوەر قادر رهشید



دوو شت هێلی سوورن و ئییه پڕاندنیان بقیه، ئەوانیش یه که میان کۆمه لهی هونهره جوانه کانه که وهک ونم میژووی هونهری ههر دوکیان پیکه وه لکینراون و باسی میژووی ههر یه کیکیان بێ ئهویتر نانه واو ئه بێ، هێلی سوری دووه می قۆنای حه فنا و هه شناکان که به قۆنای زێرینی شانۆی کوردی ناو ئه بری که دیاره خۆی یه کیکێ چالاکێ به شدار و بنیادنه ری ئه قۆنای بووه، نووره بوونه که یه ئه لێی دوگمه یه و په نجه یه پیا ئه ئه، ده موده سٹ هه لئه چێ و ههر زووش هێور ئه بیته وه. به راستی یه کیکه له پیاوه دلپاک و چاو و داوین پاکه کان، ههر ده م لایه نگر و یاری ده ده ری هونهرمه ندان بووه و سلی له هه چ به پرس و ده سه لاییک نه کردوه نه وه و پیداکر بووه له سه ر به رزه وه ندی هونهرمه ندان به ناییه ت کائیک که سه روکی یه کینی هونهرمه ندان بسووه یان که به ری توه به ری رو شنبیری سلیمانی بووه، نه نانه ت که سه روکی کۆمه له ی هونهره جوانه کانی ش بووه ههر به بیی ئوانا و له سنووری لیپسراوینی خۆیدا ههرگیز که منه رخه می نه کردوه بۆ خزمه نی شانۆ و شانۆکاران.

ئه واو که ری یه کن، دوانه یه کی زۆر به وه فان بۆ یه کنری. من بۆ خۆم به داخه وه پاش سالییک له دامه زانندی کۆمه ل ئاماده ییم نه واو کرد و به ناچاری گه شتی نامۆ ییم له به غدا وه ده سنی پێ کرد و ئا ۱۹۸۰ له دیوانه وه گه رامه وه، ئه وه ی مایه ی خۆ شحالی بوو، کۆمه لی هونهر و ویژه ی کوردی لقی له زوربه ی شار و شارۆچکه کانی کوردستان کرده وه و لقی کیش به سه ره ره شتی مامۆسنا ی شانۆکاری گه وره ره فیک چالاک و من ئوانیم به ره له وه ی به یه کجاری واز له نواندی سه رشانۆ به ییم خۆ شه خانه له سالی ۱۹۷۳ دا له به غدا به شداریم له شانۆگه ری (دوکنۆری دیم) کرد له نواندن و ئاماده کردن و ده ره یینانی مامۆسنا ره فیک چالاک، دیاره له و ماوه یه دا که له به غدا بووم، مامۆسنا عه بدول و براده رانی ئرم ئه یینی، به ناییه ت که ئه هانن بۆ ئۆمار کردنی شانۆگه ری به کان بۆ ئه له فزیۆن، به هه رحال له گه پڕانه وه مدا سالی ۱۹۸۰ به هه مان خۆ شه ویستی و مه یلی جارانه وه هانمه وه کۆری خۆ شه ویستان، ئا سالی ۱۹۸۶ که دیسانه وه ری غه ربییم گه نه وه به ر و مائاوا ییم له کوردستان کرد و ئا له ۲۰۰۶ بۆ ماوه یه ک گه رامه وه زۆر ئامیزی خۆ شه ویستیم بۆ کرانه وه و یه کیک له خۆ شه ویستیه ئارامه خشه کان، مامۆسنا عه بدولی حه مه جوان بوو. لای هونهرمه ند عه بدولی حه مه جوان

و گه نجه کاندای کاری کرده وه، کارکردن به سنایل و ریبازی جیاواز و له گه ل دیدی جیاوازی هونهرمه ندانی ئر ئه یسه لمینی که مامۆسنا عه بدول باوه ری به وه یه که هونهر له باز نه یه کدا ناخولیتته وه و مه یدانیکه ی به ری نی دا هینانه و جیی هه موو ریباز و مینۆ ده کانی ئیا ئه بیته وه و ههر یه که یان نه واو که ری ئه وی ئرن و هه یچیان نا ئوانن ئه وی نریان به سه نه وه. سه ره نای ئاشنا بوونم به هونهرمه ند عه بدولی حه مه جوان ئه گه ر پنه وه بۆ وه رزی سیه می سالی ۱۹۶۹ که به سه ره ره شتی هونهرمه ندی کۆچ کردوو مامۆسنا نوری وه شتی و ئاماده بوونی کۆمه لیک هونهرمه ندانی شاری سلیمانی وهک هونهرمه ندان نه خه لیل و ره ئوف یه حیا و عه لی جۆلا و حه مه سدیک مه حموود و نه وزاد مه جید و ... به مه به سنی دامه زرانندی کۆمه له یه کی که لئوری هه مه لایه نه که ئه ده بوو هونهر به هه موو شیوازه کانیه وه له خۆ بگری، تیمه ی گه نجانی ئه و کانه ش له گه لیا نا کۆ ئه بووینه وه. ئه وه بوو له سه ره نای سالی حه فنا مۆله نی کۆمه له که له ژیر ناوی کۆمه لی هونهر و ویژه ی کوردی وه رگیا و ده سٹ به کاری هونهری کرا، ئه و کانه مامۆسنا عه بدول به لای تیمه به خاوه ن ئه زموون دا ئه نرا چونکه پشتر له شانۆگه ری بریار و ئه نجامدا رۆلی بینبوو. میژووی ئه و کۆمه له و مامۆسنا عه بدول بوونه یه ک میژوو ئا ئیسناس

رهنگه باسکردنی بزونه وه ی شانۆی کوردیمان به خۆ لادان له باسی هونهرمه ند عه بدولی حه مه جوان که لیتیک بخانه باسه که و که موکوری ئیکه وی، چونکه ئه و هونهرمه ندی دیرین و پیاوه جوانی بزونه وه ی شانۆ ییمان زیاد له چل ساله عاشقیکی به وه فای شانۆ و وه رزه شه، مامۆسنا یه کی ماندو نه ناس و پالپشنی هه موو شانۆکارانه، عه بدولی حه مه جوان ناویکی دره وشاوه یه و به دلناییه وه له م به سه ر کرده وه یه دا زۆر که س له سه ر ئوانای هونهری و ئه کینیکه جه سته و ده نگ ئه دوین و باس له میژووی هونهری ئه و شانۆکاره دیرینه ئه که ن، به ناییه ت ئه ویکی به شدار و خاوه نی زیار له سه د کاری هونهری له بواره کانی شانۆ و دراما و فیلمی سینه مایی له باری نواندن و ده ره ییناندا و له سالی ۱۹۶۹ ئا ئیسناس ههر به رده وامه و له گه ل شانۆکارانی دیرین

کارکردن
به ستایل و ریبازی
جیاواز و له گه ل
دیدي جیاوازی
هونهرمه ندانی تر
ئه یسه لمینی که
مامۆسنا عه بدول
باوه ری به وه یه که
هونهر له باز نه یه کدا
ناخولیتته وه و
مه یدانیکه ی به ری نی
دا هینانه و جیی
هه موو ریباز و
می تۆ ده کانی تیا
ئه بیته وه



عەبدولی حەمە جوان، ھونەر مەندێکی فرە بەھرە

لە بەھرە ی ئەوێ دواي خۆیان بگرن. من خۆم ھەمیشە ئەو ھونەر مەندەم وا بینو، کە ویسئووی ئەو دەور بەرکە ی خۆی بە جوانی بیئیت. ئا ئوانی ئی ئە بۆنە ھونەر مەندانی ھونەر مەندانی بەسەر کردۆنەو، بە رادە یەک ئەمە ی کردۆنە خەسڵە ئێکی ئایەت بە خۆی. لە ھەردوو خەلانی بابان و خەلانی ریزلێتانی سالی ۱۹۹۸ دا ئیپی کۆمەلی ھونەر مەندەکان، کە مامۆستا بەرێوە بەری ئی، خەلانی ئایەتی خۆیان بە جیا پێشکەش کردم. ئەمە شتیکی ئیە من لە بیرم بچێنەو. بێگومان ھەر یەک لەو ھونەر مەندانە ی دیکە ییش ئەزمونی جوانان لەگەڵ (مامۆستا عەبدولی حەمە جوان) دا ھە ی.



میدیا رەووف بێگەرد

ھەر لە ئەمسالی (جەنابی موفە ئیش) ھو ھەک ھونەر مەندێکی گورە و داھینەر خۆی بە جەماوەر ناساند. ئەگەر دواي ئەو لە ھیچ کارێکی ئری ھونەریدا دەر نە کەو ئایە، ھیشنا دە یئوانی ئەو و ئینە ی بە زیندووی لە یادە وەر یماندا بە ئینە یو، بە لام بەردەوام ویسئووی ئی شنی زانیەر بخائە سەر ئەو و ئینە ی و پتر ئامادە یی خۆی دەر بخا. بۆ نمونە لە ئەمسالی (ژیان) دا رۆ ئێکی ئەواو جیاواز لە ھیی (جەنابی موفە ئیش) دە بیئیت، بۆ ئەوێ ئەو ئاسنە ھونەر مەندیە ی دا بە زینت، بگرە لەوێ بۆ بینەری دەسەلمێ ئیت ئەو ھونەر مەندێکی فرە بەھرە ی و دە ئوانی ئیت رۆ ئی جیاواز بیئیت. مامۆستا (عەبدولی حەمە جوان) ھیندە ی ھونەر مەندێکی گورە ی داھینەرە لەسەر شانۆ و لە بەرانبەر بینەری ئە لە فری ئندا، ھیندە یش مرۆ ئیکی دلفراوان، ئیسک سووک و دلسۆزە لە ژانی رۆژانە یدا. نمونە ی ئەو ھونەر مەندە دە گمە نانە یە کە ئوانایان ھە یە ددان بە ئوانای ھاوکارە کانیاندا بنین، بگرە دە زانن ریز

ئەو پیاوێ جوانە ی کە ھەمیشە ھاو رپیە کی بە ئەمە کە

خۆشەویست، ھەموو ئەمانە لە و ئینە ی پیاوێکی ھونەر مەند دا کۆبوو ھو کە ناوی (عەبدولی حەمە جوان) بوو. ئەم ھونەر مەندە راسنکۆ یە گە ئیک شنی جوانی بە من بە خشی کە ناوانم لە بیری بکەم، لەوانە (بویری و دلسۆزی لە کارکردن و دا کۆکیکردن لە ھەق). بۆ یە نامە و ئیت باس لە ئەزمونی ھونەری ئەم بەرێزە بکەم، چونکە بەرھەمە کانی شایە ئحال ئ بۆ میژووی کارکردنی ھونەری، بە لکو دەر خسنی روو ھ جوانە کانی کە سایە ئی خۆی ھەک مرۆ ئیک بە رەوانر دە زانم کە قسە ی لەسەر بکەم.

لە ماوہ ی کارکردنی ھونەر مە ی لە گە ل ئەم ھونەر مەندە بە ئەزمونە لە ھەزارە ئی رۆ شنبیری بۆ ماوہ ی (۸) سال لە (۲۰۰۴ - ۲۰۱۲) بەرێزی ھەک یاریدە دەری بەرێوە بەری گشنی بۆ کاروباری ھونەری و بەندەش ھەک شارەزا ھاو رپیە ئیمان پر بوو لە خۆشەویستی و ریزگرن لە دیدو بۆ چوونە کانی یە کتری لە پینا و خزمە ئی بوارە ھونەر مەندیە کە دا و ھەر کارێکیشی پتر بسپیتر درایە بۆ ماندو بوون دلسۆزانە ئەنجامی دە دا. رۆژانە دانیشننە کانمان، گفئوگۆ و پرۆژە کانمان، چوونە دەر ھو ھەکانمان بە ئا کاداری یە کتر بوو، ئەنانە ئ سەردانی ھاو رپی ھونەر مەندە کانی شمان، ئەوہ ی کە ئەم ھونەر مەندە ی زانیەر جوان کردبوو ھەسنکردن بە پە یو ھندیە کۆمە لایە ئیە کان بوو لە ھەموو خۆشی و ناخۆشیە کانی دەور بەردا. زۆر بە پەرۆشە و خەمخۆری و دلخۆشی خۆی دەر دە بەری، بۆ یە بەردەوام داوای ئەمەن درێزی و ئەندروسنییە کی باشی لە خوای گورە بۆ داوا دە کەم.

ھەلسامایە و بمرگێر پایو ھە رەنگ بوو زۆر ئیک لەوانە ی دەور بەرم خۆشالی خۆیان بە بیننی خەو ھە کەم دەر بی پایە، کە چی ئەمرۆ راسنی ھەو ئا لە یە ک شانۆ ییدا بە یە کەو ھین. لیرە ھو لە سەر ھای ھە فنانکە ھو ھە کاری ھونەری من لە گە ل ئەم مامۆستا ھونەر مەندە دەس ئیت دە کا ئ، جار ئیک ھەک و ئینە ی باو کیکی دلسۆز و جار ئیک ھونەر مەند و جار ئیک ھاو رپی و دە میکی ش بەر یە کی زۆر



گەزیرە

ھیشنا نازە ئەمە ئی (۱۱) سالانم ئەواو کردبوو، لە گە ل ئەو ئیپە ی کە ناوی ھاو رپیانی گەزیرە بوو، پاش کارکردنی (۲) سال بە بەردەوامی لە ئیپە کە ماندا لە گە ل (کۆمە لی ھونەر و و ئی ھو ی کوردی) ئەو کانی لە سلیمانی بوو یئە یە ک و یە کەم بەرھەمی ھاو بە شیشمان شانۆ یی (پژمین) بوولە ئووسین و دە رھینانی مامۆستا ی خوالیخۆشبوو ھونەر مەند (عومەری عە لی ئەمین)، کە لە شاری سسلیمانی نامیشمان کرد و دوانریش لە سنۆ دیۆ ی بە غذا ئۆ مارمان کرد بۆ ئە لە فری ئی کە رکوک بە رەش و سپی.

بۆ یە کە مچار من گە یشئە خزمە ئی ئەو بەرێزە ی کە ناوی (جەنابی موفە ئیش) بوو. جەنابی موفە ئیش ئەو کانی ھەک ھونەر مەندێکی گورە ی بە ئەزمون ئە ھائە بەر چاوم (سەیر لە ھەلسو کە ئ- سەیر لە نواندن- سەیر لە بینن) ھە لپە ئە ئەو کانی بۆ من زۆر گرنگ بوو پیاوێکی لەو جۆرە ی کە لە ئە لە فری ئ بۆ جوائنرین و بە ئوانانرین ئە کتەر بینومە، کە چی ئیسن بە یە کەو ھ لیرە کاری شانۆ یی دە کە یین!!! ھەک خەو ئیک بوو گەر بە یانییە کە ی

ئەم
ھونەر مەندە
راستگۆ یە گە ئیک
شتی جوانی بە
من بە خشی کە
ناتوانم لە بیری
بکەم، لەوانە
(بویری و دلسۆزی
لە کارکردن و
دا کۆکیکردن لە
ھەق)



مامۆستا

(عەبدولی

حەمە جوان)

ھونەر مەندێکی

گورە ی داھینەرە

لەسەر شانۆ و لە

بەرانبەر بینەری

تە لە فری ئندا



ستافی شانۆ یی دکتۆری تیلا سالی ۱۹۷۶

عەبدولی حەمە جوان..

نموونهی هونەر مەندە خاکەرێ و خەمخۆرەکانی کورد

چەندە سەبارەت کاک عەبدول بدوین هیشتا
 هەر کەمە بەخششی ئەو هەمیشە لەتو دڵ
 و دەروونی هاوڕێکانیدا دەژی و لەبەر چاوی بینەرانیدا
 دەبریسکیتەوه



بۆ ئاخفان و بۆ ئەم (ئەدگار) هەر هیندە بیت و بەھیوام کاک عەبدولی بەرێژ هەر سەرفراز بیت بۆ خزمەتی زیانرو گەیاوندی ئەو پەيامە مەزنە، کە سالانێکی دوورو درێژە لەپێناویدا دەژی و ماندوو دەبێ و ئارەق دەریژی.

دواجار دەلیم، پێویستە نەوێ نوێی هونەرماندان لە کاک عەبدول و هاوڕێکانیانەوه وانە وەرگیرن، کاریک بکەن بە وێنە و ئەو و هاوکارەکانی لە هەموو شوێنێکی دنیا، لەلای کوردان ئازیزو خۆشەویست بن.

کارەکیەنی، ئەکنەرێک رێبەرمان بوو کە بە ئەوایی عاشقی کارەکی بوو. دووبارە بەخت یارم بوو، لەدوا کارماندا، زەنجیرە (رۆژمیری شاریک) دیسانەوه لەگەڵ ئەم خۆشەویستەدا ئەکنەر بووم، ئەو رۆژانە وێنەگرن لەگەڵ کاک عەبدولدا یەکی بخسینایە، هەر هەموو دەماندی پیاویک ئەمەنی هونەری بۆ نیو سەدە دەچێ و لەهەمووان مولنەزیم ئرو خەمخۆرنە، دەماندی چەندە پەرۆشە بەرھەمێک بێنە کایە کە جەماوەر لێی رازی بن و درامای کوردی هەنگاوێک ببانە پێشەوه.

قەسم زۆرە لەسەر ئەم برا گەرەبەو ئەم مامۆستا هونەرماندە، بەلام رەنگە دەرفەت

وێرێ شائۆگەرییەکانی، کاک عەبدولی ئازیز یەکیک لەو شائۆکارانەیە کە لە هونەری درامای فیلمسازیدا دووبارە سەرنامەدەو هەموو بەشدارییەکی دانانی بەردێک بوو لە ئەلاری هونەری نەئەوه کەمانداو بە هۆیانەوه ئەم هێزایە بوو ئەئەستێرەییەکی درەوشەدارو لەهەرکۆتێک شاشەیی گەرەو بچووک بینرایت ئەم ئازیزە لە دلشیرین بوو.

بەندە بەخەنەوەرە کە لە دوو بەرھەمدا لە خزمەت کاک عەبدولی بەرێژدا ئەکنەر بوو، یەکیەکیان زنجیرە (خەمی چۆلەکان) و دووھەمیش (رەشە پۆلێس)، لەو دوو ئەزموونەدا دەمدی مامۆستا یەک لەگەڵ ئێمەدایە کە بە مانای وشە سوداسەری

ئامادەبوون، لەگەڵ (چێواری) عاشقی شائۆو هاوڕێکانی دیکەیاندا بوونە چراو شائۆکانیان روناک کردووە، کە کۆمەڵی هونەرو وێژە کوردیش دامەزرا، بوونە یارو یاوەری (ئەحمەد سالار)ی مامۆستا (جەنابی موفەئیش) و بەھەرمانەکانی دیکەیان رەنگرێژی ئەو شائۆیە بوو کە دەیان ساڵە دەدرەوشینەوه و سەدان ئواناو بەھرە لەتێواندا دەگەشتینەوه.

چەندە سەبارەت کاک عەبدول بدوین هیشتا هەر کەمە، بەخششی ئەو هەمیشە لەتو دڵ و دەروونی هاوڕێکانیدا دەژی و لەبەر چاوی بینەرانیدا دەبریسکیتەوه، خەسڵەتی ئەو هونەرماندە گەرەبە لەچەند روویەکەوه ناوازیە، بێجگە لە بەھرەمەندی و ئوانای ئەکنەری و ژیان لەگەڵ دەیان کاراکتەری جیاوازدا، خاکەرایی و سادەو ساکاری و خەمخۆری و دلسۆزیەکیەنی کە بوونە ئەفکەری ئەو هەموو ریزو خۆشەویستییە لەلای جەماوەری شائۆ.

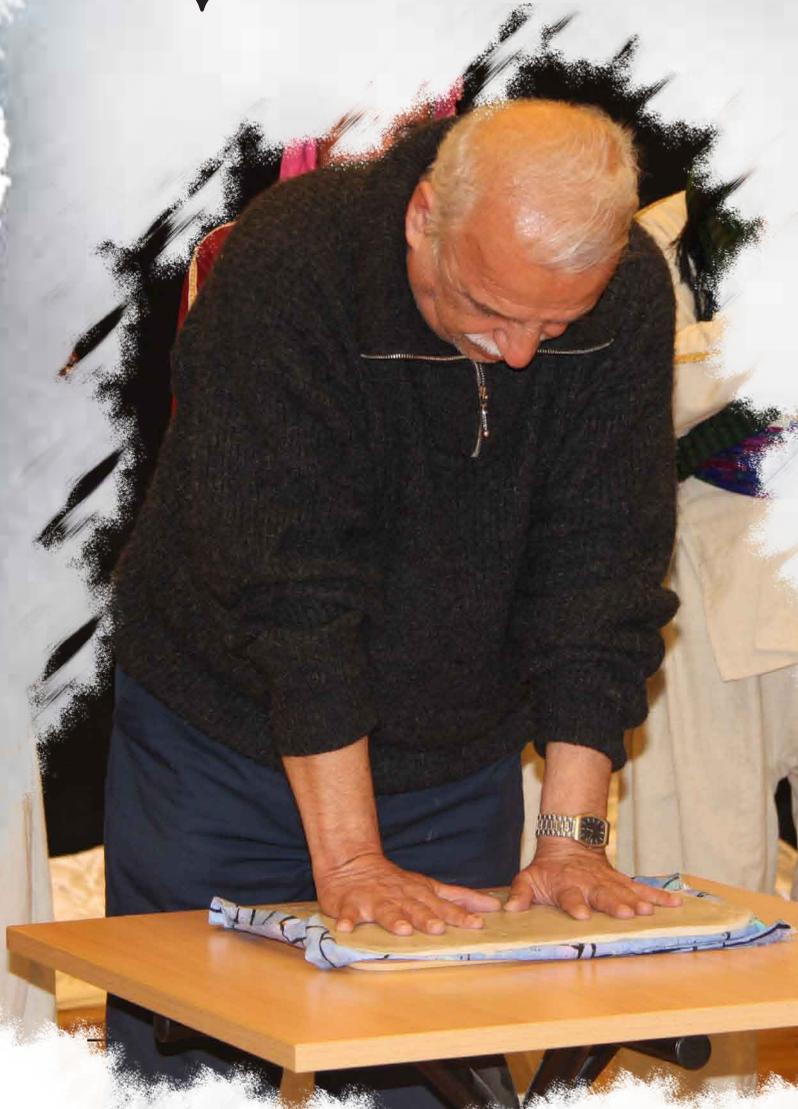
مامۆستا عەبدول و هاوڕێکانی، لای شائۆ دۆستان پلەو پایەیی ئەو ئوانە هەبە کە لەکۆمەڵگاکانی سەرووی زەمین ئەو پایەیی ئەنیا مەزنە مروفان هەیانە.



ياسين قادر بەرزنجی

نەوێهەکن، لەکۆنایی شەسەکانی سەدە رابردووەوه، زۆریە کانهکانی رۆژگارو شەوگاریان لەتێو شائۆداو هەر بۆ شائۆ بەسەربردووە. شائۆ دێرینەکی سەنەویی سلیمانی شایەنە مامۆستا عەبدول و هاوکارەکانی بوونە دەنگ و رەنگی سەرەنای قۆناغی گرنگ لەرەونی شائۆی کوردی، ئەوان بوونە هۆکاری کۆکردنەوهی بینەران لەدووری شائۆگەرییەکانیان، ئەم هونەرە بالاییان لەلای خەلکی کوردستان شیرین کردو لەگشت وەرزهکانی شائۆدا

عەبدولی حەمە جوان، یەکەم خاوەنی دەستی زیڕین



شائۆکار ئەو باوەرە گەرەبەیی بە ئێمە بەخشی زۆر بەخۆشییەوه بەشداری کرد لەم ریزلێنانەو بە کەسایەتیەکی لەپ زیڕین ناووزەند کرا. جیگای دەستی لەسەر قوڕی سیرامیک وەرگیرا. چەپلە ریزانی میوانەکان و دەست خۆشکردن زیانر دلی منی ئاسودەکرد، لەدلی خۆمدا بەلێنی بەردەواممدا بۆ یەکیەکیە جارە بەم شێوەیە ریز لەهونەرماندان بگیردێت. لەکۆنایدا من وەک (ئەحمەد نامۆ) شانازی بەم شێوازە نوێیە دەکەم و بەئەرکی سەرشارنی خۆمی دەزانم هیوادارم سەرچەم دلسۆزان ئەمەن درێژ بن بۆ پێشکەوتنی وڵات، چونکە من پێمواوە کە ئێستا لە هەموو کات زیانر کوردستان پێویستی بەکەسایەتی وەک ئەم لەپ زیڕینانەیه. سوپاسی گەرەو و پێزانین بۆ ئەو گروپ و هاوڕێیانەیی کە یارمەتیاندا لە کەسانی هونەری ئەکنیکار و کامیرامانەکان و سەرچەم ئامادەبووانی بەرێژ ئاتێوارە کۆرێکی ئر هەر شادو بەخەنەوەر بن.

کۆمەڵێک هونەرماندان بەخۆیان و شائۆگەرییەکەوه بوونە میوانی شاری ئۆتۆبۆری کەبوو بەمایەیی خۆشییەکی گەرەبە بۆ هونەر دۆستان. مەبەسنی من لەئامادەکردنی ئەم پرۆژە پیرۆزە شانازیکردنە بە رابردووەوه و ریزگرتنە لە ئەمرۆ، گرتگیدانە بەدوا رۆژ لە رۆشنییران و هونەرماندان و دلسۆزان و خەمخۆرانی وڵانەکەم ئەو کەسانە ئێمە وەک لەپ زیڕین ناو زەندیان دەکەین، بە کارە جوانەکانیان و بەدلسۆزی بۆ وڵانەکانی ناوی خۆیان ئۆمار دەکەن.

ئەو کەسانە کارامە بوون و لەژێرماندا نەماوون ناویان لەلای ئێمە وەک ئەستێرەییەکی زیڕین ناووزەند دەکرێت و دواوی رەزامەندی خێزانەکانیان و بەخشینی پروانامەیی ریزلێنان وەرەگرن ناوو و وێنەو زانیاری دەربارەیی بواریەکی خۆیی لەسەر ویستی خۆیان دەربارەیی کەسایەتیەکە لەمالپەری (لەپ زیڕین) بلاو دەکەینەوه.

هەر بۆ ئەم مەبەسنەش لەتێواری ۲۰۱۳/۲۶ بۆ ئامادەبوونی کەسانیکی زۆر لەرۆشنییران و هونەرماندان و ئەدەب دۆستان لەسەر شائۆ لەبەر چاوی ئاپۆرەییەک لە شائۆکاران و شائۆ دۆستانی کورد. لە شاری ئۆتۆبۆری لە وڵاتی سوید هونەرمانندی گەرەو



ئەحمەد نامۆ

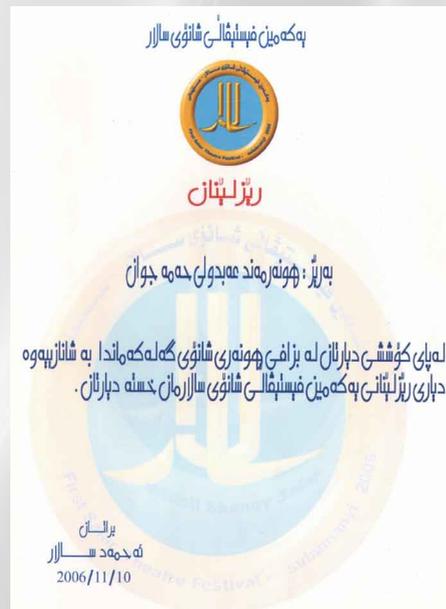
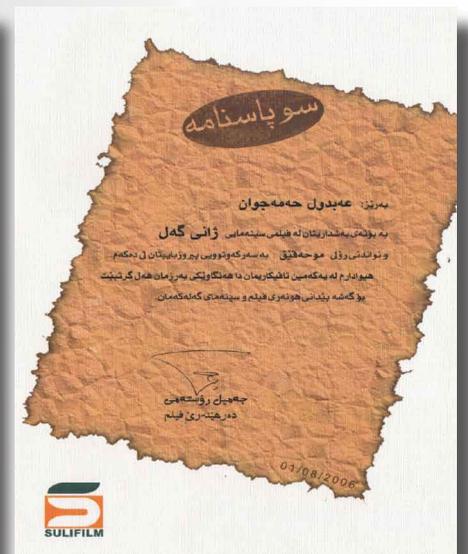
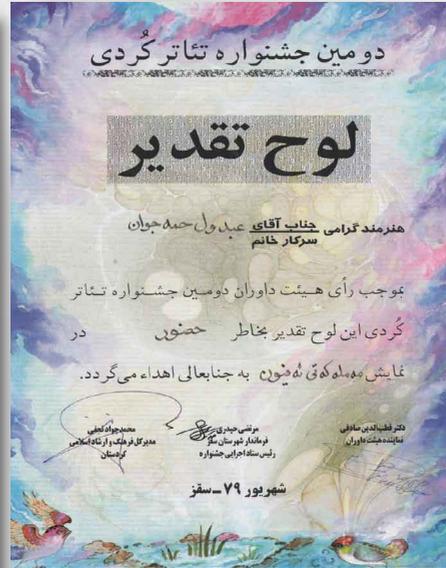
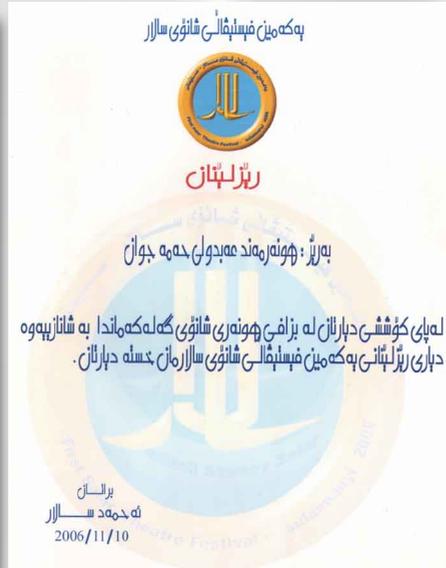
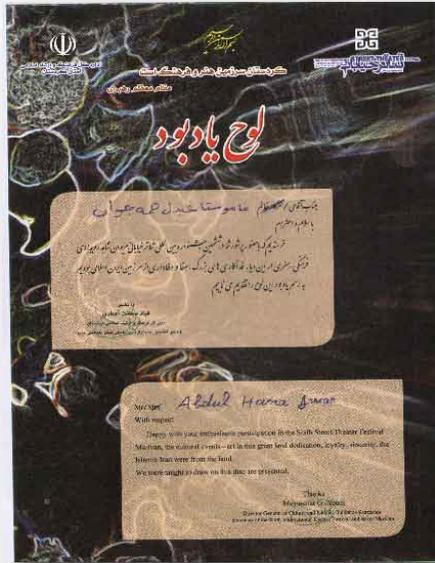
ئەم تێوارەیه لەلای من زۆر پڕشنگداربوو چونکە زۆر لەمێژە سەر مەسٹ بووم بەم خەیاڵەوه بەلام ئەم تێوارەیه خەیاڵەکەم بوو بەراست.

پرۆژە (لەپ زیڕین) بۆ ریزلێنان و ئەرشیفکردنی کەسایەتیە ناسراوەکانی کورد و دۆستەکانی کەوئە بواری جێبەجێکردنەوه. یەکەم خاوەنی دەستی زیڕین هونەرمانندی شائۆکار (عەبدولی حەمە جوان) کە لەگەڵ

سیقی ژیان و بەخشە هونەرپەکان

- * ناو: عبدالکریم محمد ئوفیق، ناسراو بە
عەبدولی حەمە جوان
- * بەرواری لەدایکبوون: ۱۹۴۸/۲۸، شاری
سلیمانی.
- * خوێندنی سەرەنجامی و ناوەندی و ئامادەیی
و پەیمانگای مامۆستایانی هەر لەشاری
سلیمانی ئەوا کردوو.
- * سالی ۱۹۷۰ بە پیشەیی مامۆستا دامەزراو
ناسالی ۱۹۹۲ لە قونابخانە و خوێندگاکانی شاری
سلیمانی وانه بیژبوو لە هەموو وانهکان
بە نایبەت بواری وەرزش و نوانیویەنی
نارادەپەکی مامۆستا و کادیریکی وەرزشی
ئەکنیف ب.
- * لەدوای دروسنبوون و دامەزراندنی
حکومەتی هەریکی کوردستان پۆستی
بەرپۆسەبەری رۆشنبیری سلیمانی پت
بەخشاوەو لە رۆژی ۲۰۱۷/۲۸ خانەنشین
کراوە.
- * سالی ۱۹۷۰ لەگەڵ رووناک خان-دا ژیا
هاوسەری پیکهیناوەو خاوەنی سێ کوڕو
کچیک بە ناوەکان: (دانا، نوانا، سۆزی،
ژووان).
- * لە ۱۹۶۸/۱۴ چوو ئە ناو ژیا هونەرپە
و هەک شانوگاریک لە شانوگەری (بپارو
ئەنجام) و نائیسنا لە ۷۶ کاری هونەری
لەبواری شانو درامو سینەما کاری کردوو
جگە لە دروسکردنی چەندەها فێسنیقالی
شانویی و موزیک و شیوه کاری و کورنە
فیلم.
- بەرەم و بەخشە هونەرپەکانی ئەم
هونەرماندە برینین لە:
- ۱- ئەکنەر لە شانوگەری (بپارو ئەنجام)
 - ۲- ئەکنەر لە شانوگەری (فەرهاد شۆرشگێر)
 - ۳- ئەکنەر لە شانوگەری (چەنۆ خان)
 - ۴- ئەکنەر لە شانوگەری (کاوەی ئاسنگەر)
 - ۵- ئەکنەر لە شانوگەری (کێچ)
 - ۶- ئەکنەر لە درامای ئەلەفزیۆنی (کێچ)
 - ۷- ئەکنەر لە درامای ئەلەفزیۆنی (پێنج کەس
لە ئۆئیلێکدا)
 - ۸- ئەکنەر لە شانوگەری (پێنج کەس
لە ئۆئیلێکدا)
 - ۹- دەرھێنەر لە شانوگەری (کچی خۆمەو
ئەیفروشم)
 - ۱۰- ئەکنەر لە شانوگەری (جەنابی
- موفەئیش)
- ۱۱- ئەکنەر لە شانوگەری (شیخی ئەپلە
رەش)
 - ۱۲- ئەکنەر لە شانوگەری (بازرگانی فینسیا)
 - ۱۳- ئەکنەر لە شانوگەری (کاوەی ئاسنگەر)
بۆ جاری دووهم، دەقی شێرکۆ بیکەس
 - ۱۴- ئەکنەر لە درامای ئەلەفزیۆنی (ساراخان)
 - ۱۵- ئەکنەر لە شانوگەری (ساراخان)
 - ۱۶- ئەکنەر لە درامای (ئاوانیک لە ئاسماندا)
 - ۱۷- ئەکنەر لە درامای (بلیت زاویە)
 - ۱۸- ئەکنەر لە شانوگەری (تایار مانگی
سەرکەوئنه)
 - ۱۹- ئەکنەر لە درامای ئەلەفزیۆنی (چاوی
فیننام)
 - ۲۰- ئەکنەر لە شانوگەری (چاوی فیننام)
 - ۲۱- ئەکنەر لە شانوگەری (پژمین)
 - ۲۲- ئەکنەر لە درامای ئەلەفزیۆنی (پژمین)
 - ۲۳- ئەکنەر لە شانوگەری (پەیکەر)
 - ۲۴- ئەکنەر لە شانوگەری (دیوار)
 - ۲۵- ئەکنەر لە ئۆپەرتی (بووک و زاوا)
 - ۲۶- ئەکنەر لە شانوگەری (مامۆستا شێر)
 - ۲۸- ئەکنەر لە درامای (گریان)
 - ۲۹- دەرھێنەر لە شانوگەری (هەلەی دکنۆر)
 - ۳۰- ئەکنەر لە شانوگەری (چیرۆکی براهەنی)
 - ۳۱- دەرھێنەر لە شانوگەری (دکنۆری ئیلا)
 - ۳۲- یاریدەدەری دەرھێنەر لە شانوگەری
(قایل بوون)
 - ۳۳- ئەکنەر لە شانوگەری (شاعیر
رۆنسویل)
 - ۳۴- دەرھێنەر لە کارنامە شانوگەری
(ئۆدیپ پاشا) خولی دەرھێنان
 - ۳۵- ئەکنەر لە درامای (ژیان)
 - ۳۶- ئەکنەر لە شانوگەری (شەکەوئ
ناگەرپنەو)
 - ۳۷- دەرھێنەر و ئەکنەر لە شانوگەری
(گەرپنەو پەکی کئوپر)
 - ۳۸- ئەکنەر لە شانوگەری (نەنەکە)
 - ۳۹- ئەکنەر لە شانوگەری (سەلەی نانکەر)
 - ۴۰- ئەکنەر و یاریدەدەری دەرھێنەر
لە شانوگەری (میرانی)
 - ۴۱- ئەکنەر لە شانوگەری (گوللە)
 - ۴۲- ئەکنەر لە شانوگەری (گالیو گالیلی)
 - ۴۳- دەرھێنەر لە شانوگەری (کابرا سەیرەکە)
 - ۴۴- ئەکنەر لە شانوگەری (بالندە دەریا)
- ۴۵- ئەکنەر لە شانوگەری (سمکۆلانی ئەسپە
ش)
- ۴۶- ئەکنەر لە فیلمی (بازنە ی ئەنایی)
- ۴۷- ئەکنەر لە شانوگەری (لەمردن
گەرپنەو)
- ۴۸- ئەکنەر لە فیلمی (گەرپنەو)
- ۴۹- ئەکنەر لە فیلمی (بەهەشنی سوناو)
- ۵۰- ئەکنەر لە فیلمی (شار)
- ۵۱- ئەکنەر لە فیلمی (ولانی بێ ئاسمان)
- ۵۲- ئەکنەر لە شانوگەری (سزاو ئاوان)
- ۵۳- ئەکنەر لە فیلمی (دیار)
- ۵۴- ئەکنەر لە فیلمی (گردی پیرۆز)
- ۵۵- ئەکنەر لە زنجیرە ئەلەفزیۆنی
(خۆرنەوازان) بەشی یەکەم
- ۵۶- ئەکنەر لە زنجیرە ئەلەفزیۆنی
(خۆرنەوازان) بەشی دووهم
- ۵۷- ئەکنەر لە زنجیرە ئەلەفزیۆنی (خەمی
چۆلەکان)
- ۵۸- ئەکنەر لە فیلمی (سورم خان)
- ۵۹- ئەکنەر لە فیلمی (مامە ریشە)
- ۶۰- ئەکنەر لە زنجیرە ئەلەفزیۆنی (رەشە ی
پۆلیس)
- ۶۱- ئەکنەر لە فیلمی (چاوەروانی هیوا)
- ۶۲- ئەکنەر لە فیلمی (هەنگاوێک بۆ ژیان)
- ۶۳- ئەکنەر لە زنجیرە (حەسەنە فەنی)
- ۶۴- ئەکنەر لە زنجیرە ئەلەفزیۆنی (جومعە)
- ۶۵- ئەکنەر لە شانوگەری (سوئند)
- ۶۶- ئەکنەر لە زنجیرە ئەلەفزیۆنی (گولە بێ
رۆژەکان)
- ۶۷- ئەکنەر لە شانوگەری (نۆینەری سولتان)
- ۶۸- ئەکنەر لە شانوگەری (مردنی
دیوەرەپەکی)
- ۶۹- ئەکنەر لە فیلمی (ژانی گەل)
- ۷۰- ئەکنەر لە فیلمی (کەوانە چاوەروانبە)
- ۷۱- ئەکنەر لە زنجیرە ئەلەفزیۆنی (گەردەل
ولی سێم)
- ۷۲- ئەکنەر لە درامای (نەهیشنی
نەخویندەواری) پەرودەیی
- ۷۳- دەرھێنەر شانوگەری (رەوا جنۆکە)
- ۷۴- ئەکنەر لە زنجیرە درامای (رۆژژمیری
شارێک)
- ۷۵- ئەکنەر لە زنجیرە درامای (دویشک)
- ۷۶- ئەکنەر لە شانوگەری (برایمۆک)

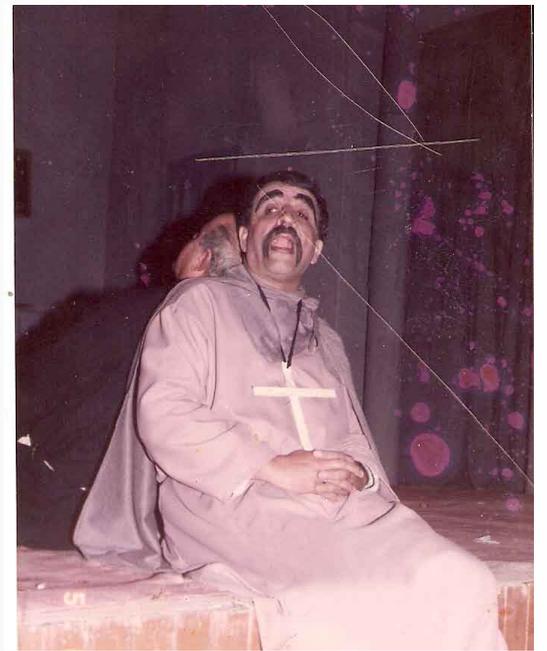
پروانامه‌ی ریزلینان



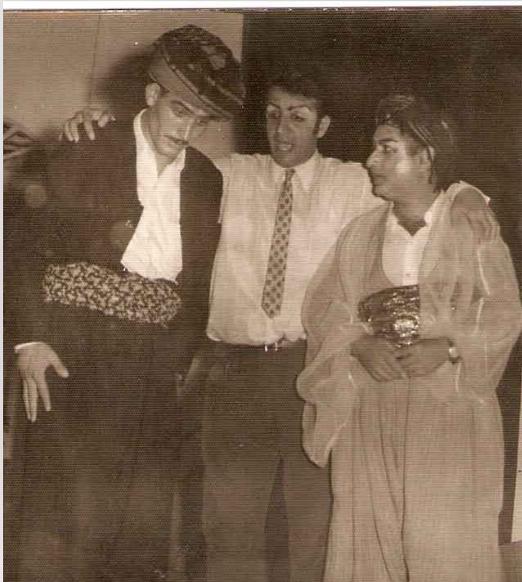
به خشه هونه ريه كان



درامای بلیت و زاوا سالی ۱۹۷۲



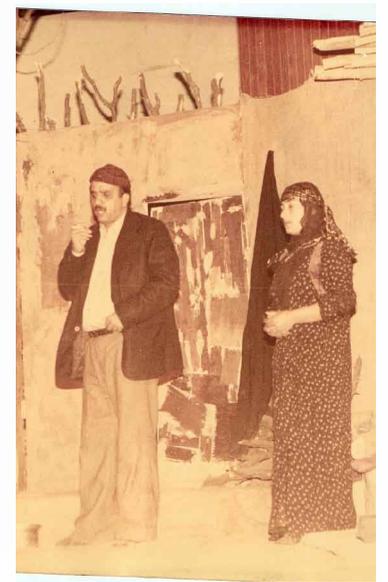
شانۆی گالیۆ گالیلی سالی ۱۹۸۷



شانۆی جه نابی موفه تیش سالی ۱۹۷۱



ستافی شانۆی برایمۆک سالی ۲۰۱۲



شانۆی سه له ی نانکەر سالی ۱۹۸۳



ستافی شانۆی مردنی دیوه ریک سالی ۲۰۰۶



گروپی شانۆی رۆشنبیری سلیمانی له فیستیوالی فهجری زانکۆکانی جیهان له تاران سالی ۲۰۰۲



شانۆی دکتۆری تیلۆ سالی ١٩٧٧



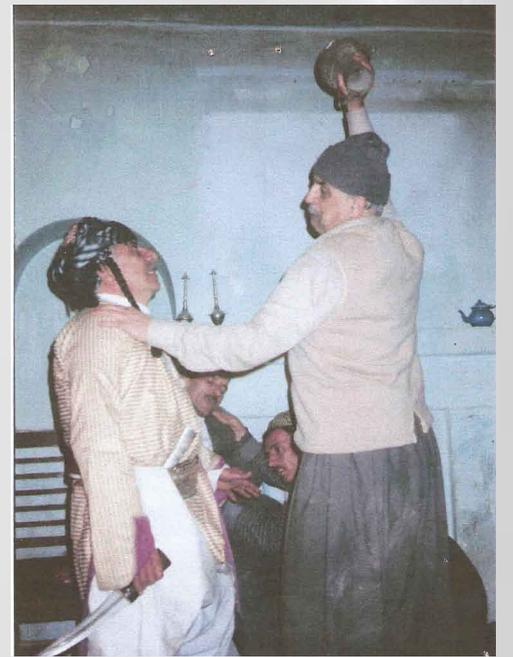
ستافی درامای خاک سالی ٢٠٠٤



شانۆی بانندی دەریا سالی ١٩٨٩



ستافی شانۆی کاوێن ئاسنگەر سالی ١٩٧٣



فیلمی شار سالی ١٩٩٨



دیمه تیک له فیلمی ههنگاوێک بۆ ژبان سالی ٢٠٠٣



درامای پینچ کەس لە ئوتیلێکدا سالی ١٩٧٠



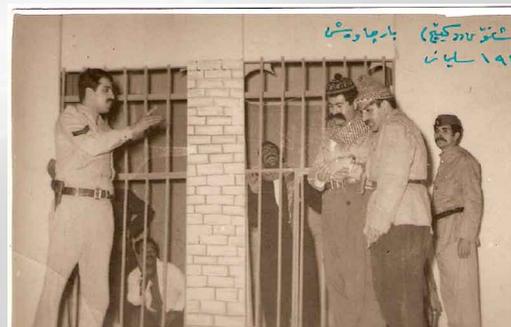
فیلمی کهواته چاوهروان بن



شانۆی میراتی سالی ١٩٨٣



دیمه تیک له فیلمی گردی پیروز سالی ١٩٩٩



شانۆی کیچ سالی ١٩٧٠



شانۆی تهنه که سالی ١٩٨٢



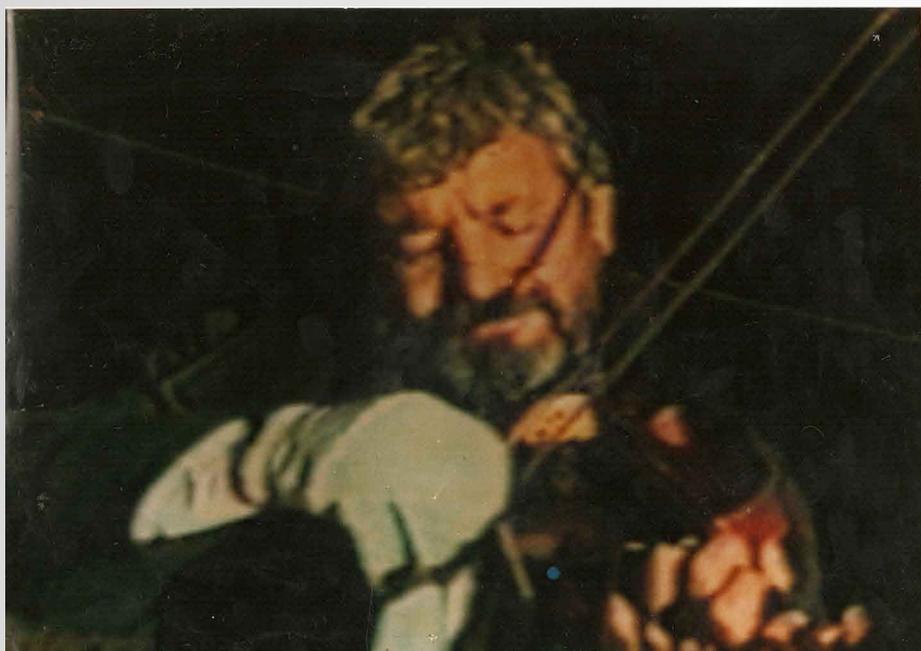
ستافی شانۆیی کابرا سەیرەکه سالی ١٩٨٥



فیلمی چاوەروانی هیوا سالی ٢٠٠٣



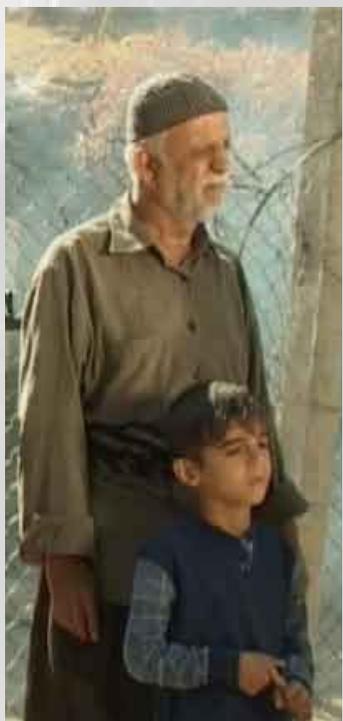
شانۆیی شەخسێ تەپلە رەش سالی ١٩٧١



ماجیدی حەمە جوان لە فیلمی گەوهر سالی ١٩٩٠



کارەکتەری میری مەراکیش لە بازرگانی
فینیسیا سالی ١٩٧٢



فیلمی کەواتە چاوەروان بن
سالی ٢٠٠٧



شانۆیی بازرگانی فینیسیا سالی ١٩٧٢



ستافی شانۆیی شەوکەت ناگەپیتەووە سالی ١٩٧٩



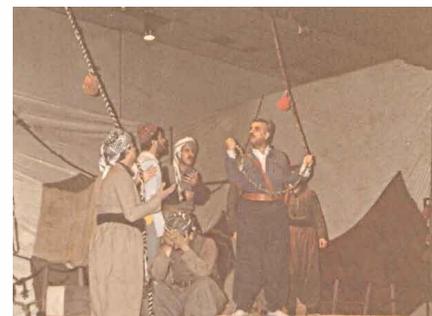
ستافی شانۆیی بەلندەیی دەریا سالی ١٩٨٩



درامای پۆزۆمیری شاریک سالی ٢٠١٢



شانۆی دیوار

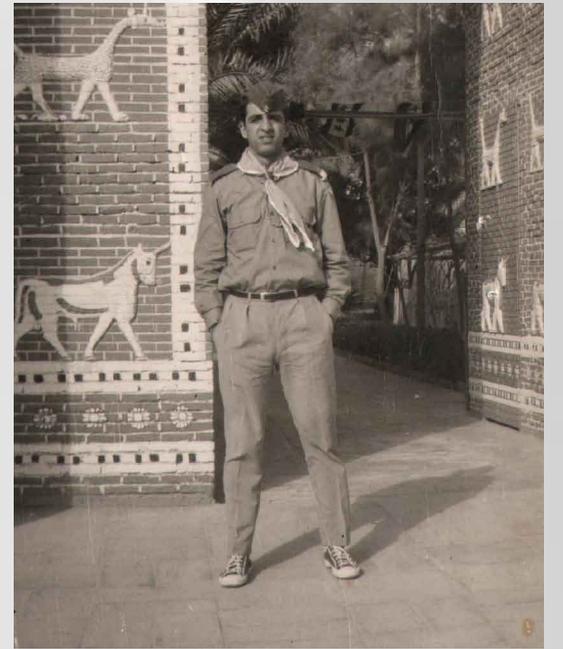


شانۆی سەمکۆلانی ئەسپەشێ سالی ١٩٩٢

عەبدولی حەمە جوان وە ک وەرز شکاریک



سلیمانی - ۱۹۶۹



بابل - سالی ۱۹۶۹



تیپی هەلۆ سالی ۱۹۶۸



سلیمانی - پەیمانگای مامۆستایان سالی ۱۹۶۸



تیپی تۆپی پێی هونەرمەندانی سلیمانی سالی ۱۹۹۹

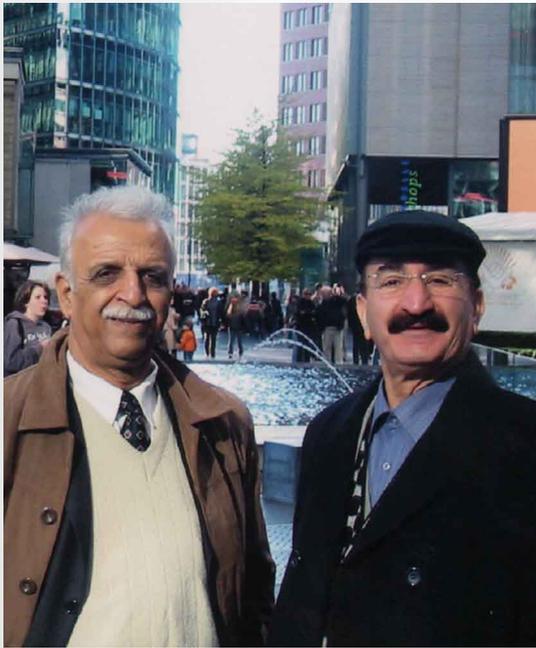


وەرگرتنی خەلاتی تۆپی پێی خۆیەندگا ناوەندییەکانی سلیمانی سالی ۱۹۸۵

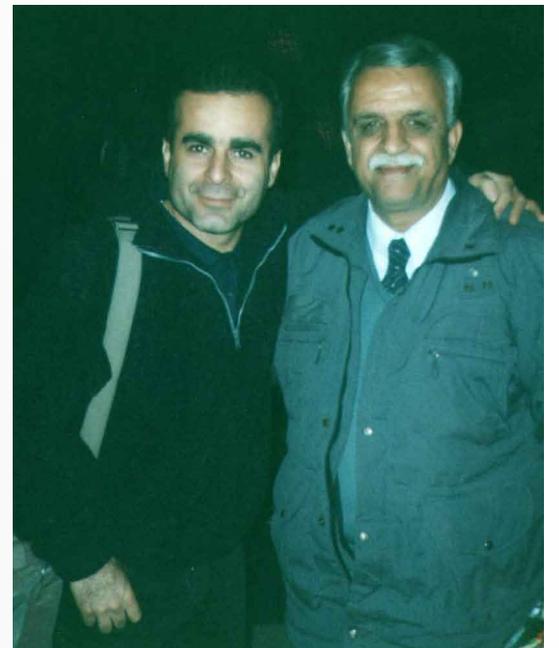
لەگەڵ هەندیک لە هاوێرێ هونەر مەندەکان



تاران - شارامی عەلیدی، عەبدولی حەمەجوان، بەهرامی بەیزایی، بەکر رەشید



بەرلین لەگەڵ مامۆستا ئەحمەد سالار وەک میوان لە شانۆی مێتە سالی ۲۰۰۷



لەگەڵ بەهەمەنی قوبادی لە تەلاری وەحەدەت فەستیڤالی شانۆ فەجری ئێودەولەتی سالی ۲۰۰۰



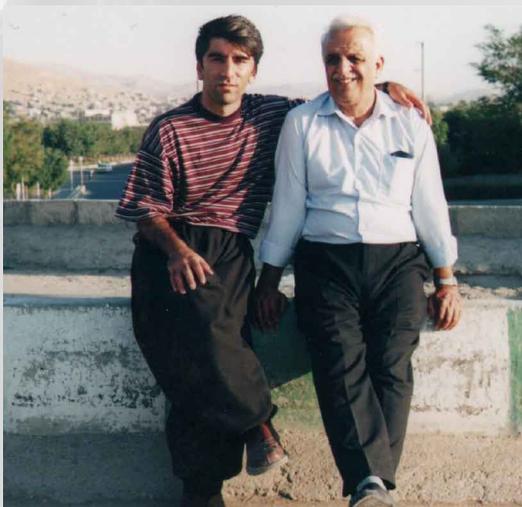
ئەرسەلان دەروێش، عەبدولی حەمەجوان



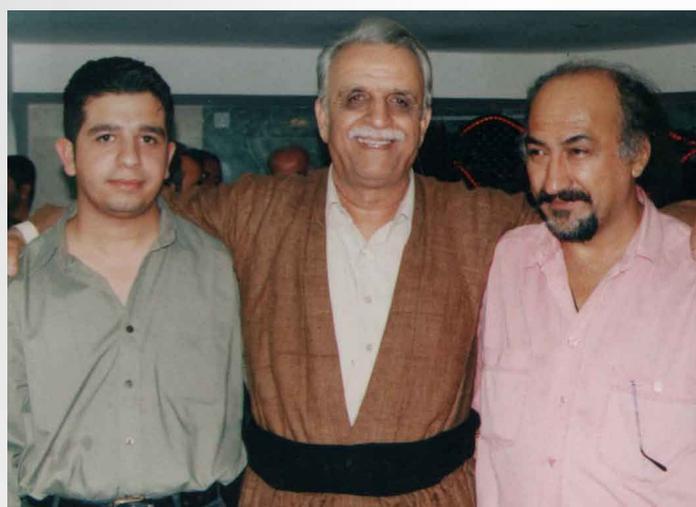
دەشاد مستەفا، عەبدولی حەمەجوان، نازاد حەمە بچکۆل لە مەراسیمی رێژینانی وەزارەتی رۆشنبیری بە عەبدولی حەمەجوان سالی ۱۹۹۸



لەکاتی بەخشینی خەلاتی بابان بە هونەرمەند هۆزێن غەریب سالی ۲۰۱۱



عەبدولی حەمەجوان، رەحیمی زەبیحی لە شاری بۆکان



حسین میسری، عەبدولی حەمەجوان، ژوان عەبدولی حەمەجوان



خەلیل یابە، حەمە سەدیق، عەبدولی حەمەجوان، چەتۆ حەسەن سالی ۱۹۷۳

تیبینی: پیمخۆشبوو ویندی مەموو هاوێرێکانم لەم (ئەدگار)ەدا لەگەڵماندا بووایە، بەلام نەرشیفەکم مەر ئەوەندە لە مەگبەدا بوو.



حه مه رهشید هه رهس، عه بدولی حه مه جوان، کامه ران سو بجان



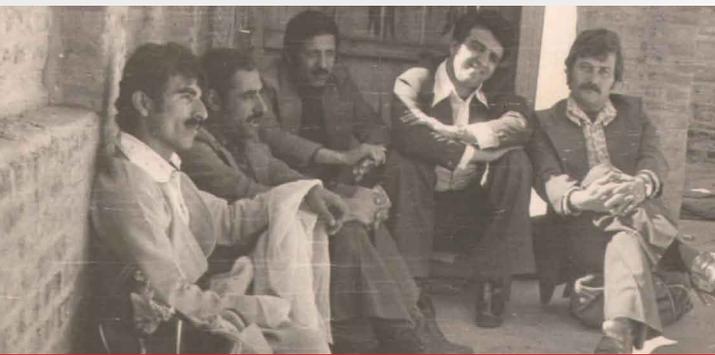
ستافی شانۆیی برایمۆک له سوید سالی ۲۰۱۱



عه لی جو لآ، حه مه ی کاک ئه ولآ، غه فور عه بدلآ، عه بدولی حه مه جوان، قادر مه نمی، ته ها خه لیل



عه بدول عه زیز، جیهاد دلپاک، جه میل رۆسته می، عه بدولی حه مه جوان، عه لی که ریم، توفیق ئه مانی



سه لآح چاوشین، عه بدولی حه مه جوان، ماجیدی خه یات، دلشاد سدیق، که مال ئه حمه د



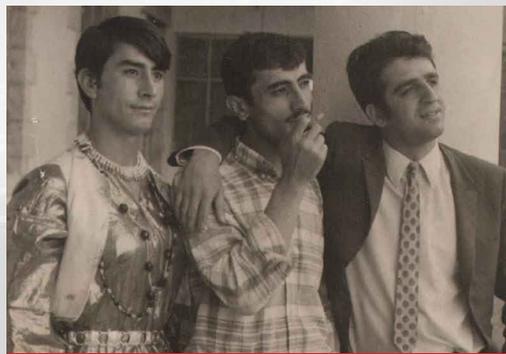
عه بدولی حه مه جوان، ره ئوف هه سن، ئارام حه مه لاول



عه بدولی حه مه جوان، عومه ری که ریم ناغا



جه لیل زه نکه نه، عه بدولی حه مه جوان، جیهاد دلپاک، حه یدهر عومه ر



عه بدولی حه مه جوان، نازاد حه مه بچکۆل، حه مه شووان



ستافی شانۆیی ریساو له ریسا به دهر له ئه سفه هان

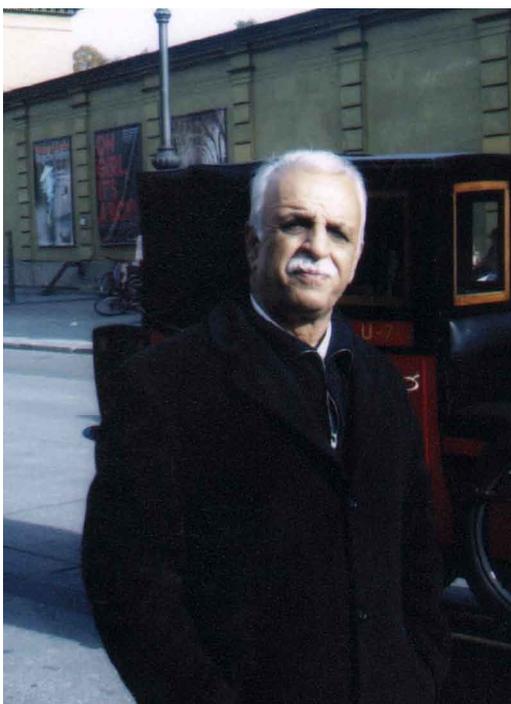
چەند يادەو ەريەك



لەبەردەم مالى ەنرىك ئەپسن



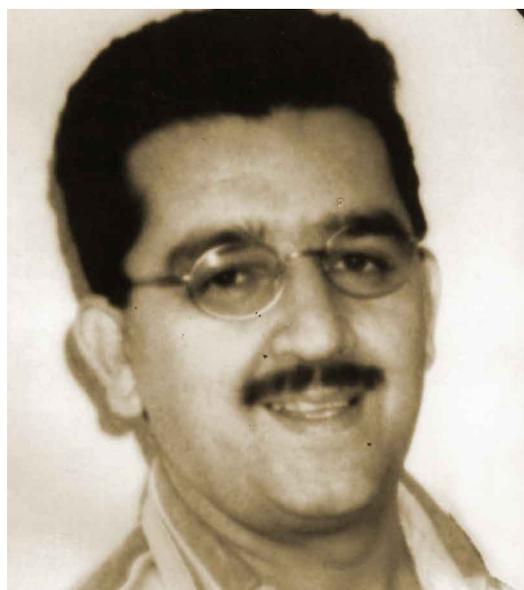
نەمسا - لەگەڵ پيانۆكەى مۇزارت



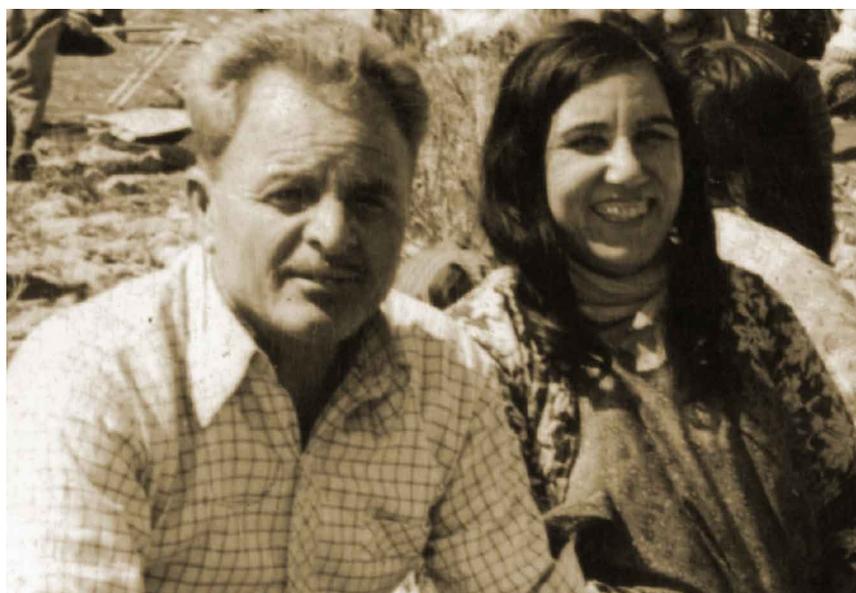
نەروىج - لەژوورى دانىشتنەكەى ەنرىك ئەپسن



هونهرمه‌ند له‌گه‌ڵ خانه‌واده‌که‌یدا



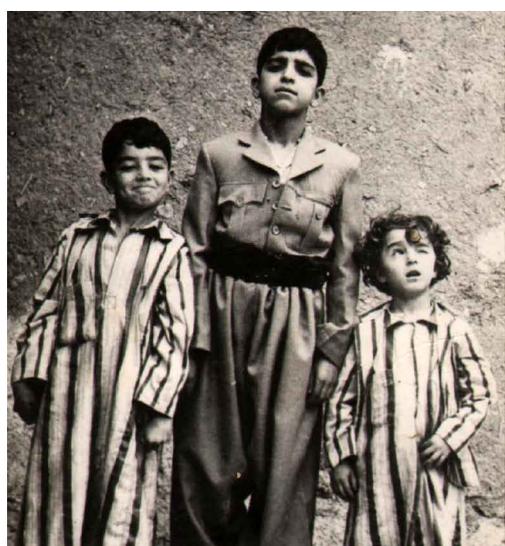
شۆرشی همه‌جوان



دایک و باوکی عه‌بدولی همه‌جوان



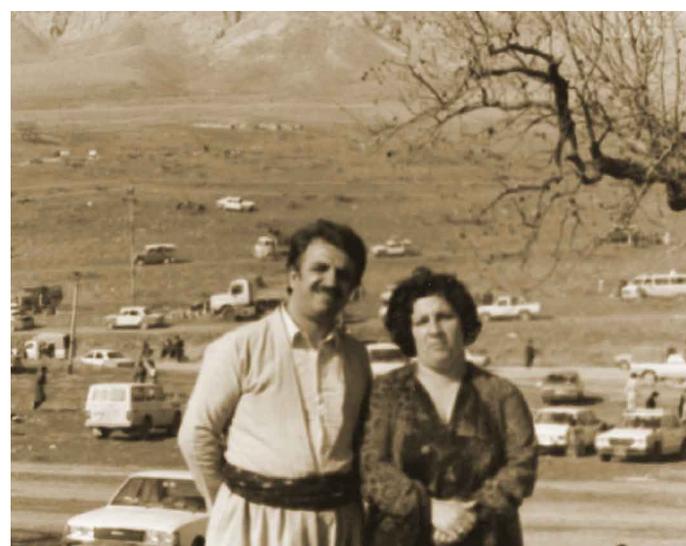
ماجیدی همه‌جوان



عادل، عه‌بدول، ماجیدی همه‌جوان
سالی ۱۹۵۷



عادل و ساجیده و عه‌بدولی همه‌جوان



له‌گه‌ڵ روناک خانی هاوسه‌ری سالی ۱۹۸۴ له‌ کۆبونه‌وه‌ی
جه‌ماوه‌ری له‌سورداش



خانه‌واده‌ی عه‌بدولی همه‌جوان سالی ۲۰۱۲

دوا پەمپ

دوا پەمپم که برینییه له وه فاو
خۆشهویسنی بۆ رۆژنامهی کوردستانی
نوێ. که بهراسنی ماندوونهناسانه له
گه ورهپی خۆپانهوه روانیانه ژیا
من وهک ژیانی شهخصی و وهک
ژیانی هونهریم، ئەمه خۆی له خۆیدا
گه ورهترین خزمه نه به لای منه وه که
به خشیانه من و به خشیویانه به و
که سانهی که پیش من و دوا ی منیش
رهنجی بۆ ده دەن. ئیوه نیشکیک
له رووناکیان خسنه سه ره هه موو
میژووی من.

لیره وه سوپاسی سنافی کوردستانی
نوێ ده کهم هه ره له سه رنووسه ره وه
بۆ دوا کادرو کارمهندی ئەم رۆژنامهیه
هه ره له کاک ستران-ه وه که زۆر به
په رۆش بوو بۆ ئەوهی ئەم (ئەدگار) ه
بینه دی، سوپاس بۆ ئەو برایه ی که
بیرۆکه ی ئەم کاره ی هینایه گۆرێ که
کاک ئاکۆ که ریم و ئاوا ت هه سه ن بوو،
سوپاس بۆ په رۆشی کاک مه ریوان
مه سعودو یونس هه مه د که زۆر به
په رۆش بوون بۆ ئەوهی ئەم (ئەدگار) ه
بینه به ره هم و زۆر سوپاس

بۆ ده ست و په نجه ره نگینه کانی
کاکه هین ئیبراهیم که (ئەدگار) ه که ی
ره نگین کر، به لام ناییت له بیرم
بچیت کاتیک کاره که که ونه ده ست
هونه رمه ند شوۆرش محه مه د ئەو
له من په رۆشتر بوو ئەوه نده م ماندوو
کردوو نازانم چی پێ بلیم و لیره شه وه
سوپاس بۆ هه موو میدیاکانی کوردستان
له رۆژنامه وه رادیۆ و ئیقپیه کان
که هه میشه هونه رمه ندو هونه ری
کوردییان به سه ر کردۆنه وه وه هه میشه
روناکیه ک بوون بۆ کاره کانمان.
له گه ل وه فاو خۆشه ویسنیمدا، هه ره
سه رکه ونووبن.

هه ره ره محه مه جوان

فۆتۆ: سالم صلواتی

دیزاین
هین ئیبراهیم

سه ره ره شتیار
شوۆرش محه مه د

سه ره نووسه ره
ستران عه بدوللا

خاوه نی ئیمتیا ز
د. فوئاد مه عسوم

ئەدگار

پۆژنامهیهکی سیاسی گشتیه یه کتیی نیشتمانی کوردستان ده ریده کات